**Vuscovic en conferencia de prensa:**

Fundado el 14 de enero de 1917

# LA NACION

Santiago, Miércoles 23 de Febrero de 1972 — Año LV — Nº 19.797

SEMANA — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 2.30
Otras Provincias: E° 2.50
DOMINGOS — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 3.00
Otras Provincias: E° 3.20.

# REFORMA CONSTITUCIONAL AMPARA A LOS MONOPOLIOS

- Pretenden que se devuelvan las empresas requisadas a los grandes capitalistas
- Quieren paralizar la acción de la CORFO
- 91 empresas controlan el 60 % de la producción nacional
- Los trabajadores deben movilizarse.

**COMO UNA BURDA MANIOBRA POLITICA TENDIENTE A CREAR EL CAOS EN EL PAIS, fue calificada por el Ministro de Economía Pedro Vuskovic, la aprobación por el Congreso Pleno del proyecto de Reforma Constitucional que delimita las áreas de la producción, en conferencia de prensa ofrecida ayer en la tarde, en la Moneda.**

**Vuskovic dijo a los periodistas, que no se podía explicar de otra manera el hecho de que se pretenda, por un lado, eliminar varios decretos leyes y disposiciones legales vigentes, que han sido utilizadas hasta hoy por varios Gobiernos anteriores al actual; y por otro, obligar a devolver a los patrones monopolistas las empresas que les fueron requisadas por Ley desde el 14 de octubre hasta la fecha, dejando en delicada situación a 35.000 trabajadores.**

El Ministro Vuskovic dio comienzo a la conferencia de prensa alrededor de las 17.30 horas y estuvo acompañado por el Subsecretario de la Cartera Oscar Guillermo Garretón, por el Vicepresidente de CORFO, Kurt Dreckman, y los funcionarios Mario Silberman y Fernando Flores.

El Ministro de Economía explicó que se lo mire por donde se lo mire, el proyecto de Reforma no está, —como aseguraron sus autores— destinado a delimitar las áreas de la producción, sino a impedir la formación del área de propiedad social y a proteger a todos los monopolios que actualmente coartan el desarrollo económico del país.

Lo demostró señalando, que el Gobierno Popular ya había presentado con anterioridad a consideración del Congreso, un proyecto para delimitar las tres áreas de la economía, del cual los parlamentarios de la Unidad Popular estuvieron llanos a discutirle todos sus puntos a la oposición.

Sin embargo, estaba claro que la oposición no pretendía delimitar las treas áreas, pues no estuvieron de acuerdo en legislar en base a ese proyecto, sino a presentar, no un proyecto de Ley, sino una reforma a la Constitución, para obligar al Gobierno a devolver las empresas que habían sido requisadas por los decretos leyes de 1932 y 1945.

**DENTRO DE LA LEY**

Vuskovic hizo una detallada exposición explicando cómo el Gobierno se ha mantenido estrictamente dentro de la Ley, primero presentando el proyecto señalado; segundo, dando a conocer posteriormente la lista de las 91 empresas que serán traspasadas al área social, y ni una más; y finalmente se dio a conocer el estatuto para regular la actividad de la pequeña industria y artesanía. todo esto para demostrar que no hay intenciones de provocar caos en la producción.

"Lo que pasa, dijo, es que quieren que CORFO vuelva a ser lo que fue en Gobiernos anteriores, esto es, un organismo de Gobierno que funcionaba como pulmón de los grandes monopolios. O sea, cuando una empresa se encontraba en franca decadencia, con un déficit impresionante y a punto de quebrar, CORFO la compraba y se hacía cargo de ella. Y por el contrario, cuando CORFO lograba a través de mucho tiempo, levantar una empresa que prometía grandes dividendos, esta era adquirida inmediatamente por los grandes monopolios, que estaban precisamente conectados con la CORFO a través de miles de cordones umbilicales".

"Les duele, continuó, que ahora la CORFO sea un organismo destinado a proteger el interés nacional, de todo el pueblo, y no de un grupo de monopolistas. Para eso es la Reforma Constitucional, para impedir la acción de CORFO".

Señalo un solo ejemplo. El año 1969, la CORFO adquirió un "cacho" llamado CHILECTRA que ya los grandes monopolios "no querían, la cual el costo 81 millones de dólares en pago diferido, lo que significa una deuda a la fecha de 130 millones de dólares por los intereses que el Gobierno tiene con los monopolios. Lo cual lo contrastó con la compra de todas las acciones de la CAP que hizo el Gobierno Popular, lo cual le costó 100 millones de escudos.

Agregó que esos 130 millones de dólares representan aproximadamente todo el dinero que el Gobierno pagará por las 91 empresas que van a pasar al área social.

**IRRACIONALES**

Explicó que la irracionalidad de la oposición en defensa de los monopolios llega a tal punto que para defender el proyecto de Reforma Constitucional, dijeron, por un lado, que las 91 empresas que se pretenden requisar, no tienen carácter monopólico; agregando por el otro,que el Gobierno quiere controlar el 60% del total de la producción nacional.

En qué quedamos preguntó el Ministro, ¿tienen o no carácter monopólico 91 empresas que controlan el 60% de la producción nacional, las que sólo significan menos del 1% del total de las empresas que hay en el país?

Denunció también las mentiras de los patrones, los cuales en sus informes ampliamente difundidos por la prensa reaccionaria han dicho que con las expropiaciones se "afectaría" a 400.000 pequeños accionistas. Primero, el Ministro dijo que es evidente que no los, "afectará" el traspaso al área social, sino que los beneficiará, como ha quedado demostrado hasta hoy; y segundo, que la cantidad de pequeños accionistas que poseen acciones en esas empresas son sólo 140.000.

Para demostrar el carácter monopolista de tales industrias, Vuskovic explicó que la participación que esos pequeños accionistas puedan tener en la dirección de esas empresas en la práctica no existe.

En todas esas empresas, 782 grandes accionistas, que significan el 1/2% del total de accionistas, controlan el 75% de lás acciones, y que de esos, los 10 mayores accionistas controlan la mitad del capital. "Por último, lo que demuestra el carácter abiertamente monopólico de estas empresas, es que ningún gran paquete de acciones ha sido comercializado en los últimos años en la Bolsa de Comercio, sino a través de contactos personales y arreglines de los grandes industriales.

Explicó que estos pequeños grupos de industriales que controlan los monopolios no han hecho ninguna inversión en los últimos tiempos provocando la disminución en la inversión que la oposición ha denunciado "alarmada" en la prensa.

**MOVILIZACION DE LOS TRABAJADORES**

Consultado por los periodistas frente al significado que tendría el hecho de que la Reforma fuese aprobada, Vuskovic dijo que no es la política del Gobierno devolver las empresas requisadas, y que para salir en defensa de la clase trabajadora y los intereses el Gobierno Popular, cuenta con la movilización total de la clase trabajadora.

"En la medida en que los trabajadores entiendan que significa la actual Reforma, esta no pasará". sentenció.

Más adelante explicó que por la Reforma Constitucional se pretenden eliminar el Decreto Ley número 520 del año 1932 y todas sus modificaciones posteriores, y la Ley que creó que la Corporación de Fomento a la Producción el año 1939 y todas sus modificaciones ulteriores.

"Incluso, todo el mundo conoce las declaraciones del Senador Francisco Bulnes, quien llegó a decir que con la Reforma hasta quedaría eliminada la actual Ley de Reforma Agraria".



*El Ministro de Economía, al centro, explicó en conferencia de prensa que el único sentido de la Reforma Constitucional es defender abiertamente a los monopolios, provocando una crísis política y llevando al país al caos. Acompañan al Ministro Vuscovic, el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón; y el Vicepresidente de la COO, Kurt Dreckman.*



*Representantes de todas las reducciones araucanas del sur, estuvieron ayer en la Moneda a dialogar con el Compañero Presidente, al que expusieron sus problemas derivados de la actitud de los senadores de oposición, que alternando el proyecto de ley enviado por el Ejecutivo y que favorece los deseos y esperanzas de los aborígenes, les priva de viejos anhelos de restituir las tierras de sus antepasados. En la foto, una joven araucana explica al Presidente Allende el origen de sus atavíos autóctonos.*

## COMPROMISO: AUMENTAR PRODUCCION Y PARTICIPACION

- **El acuerdo será firmado por el Presidente Allende, la Gerencia de la Empresa y los Sindicatos, cuando se establezca el Gobierno Central en la ciudad de Antofagasta**

CHUQUICAMATA.— Un importante acuerdo, que contiene el compromiso de los trabajadores para aumentar la producción y entregar una mayor participación de éstos, en la Dirección de diversos servicios de la empresa, firmarán los sindicatos con la Gerencia de Cobre Chuqui, y el compañero Presidente de la República, Salvador Allende, durante la visita que realizará el Primer Mandatario al mineral, con motivo del traslado de su gobierno a la ciudad de Antofagasta.

David Silberman, Gerente General de Cobre Chuqui, informó que el compromiso, sobre metas mensuales de producción, utilidades que se produzcan por sobre esas metas, será utilizada en obras sociales y de adelanto en la provincia de Antofagasta.

Los trabajadores se comprometen, a analizar y estudiar acuerdos parciales, por secciones o departamentos, con el fin de obtener un máximo de aprovechamiento de la potencialidad del equipo instalado.

La empresa, por su parte, dará participación a los trabajadores en la dirección de servicios, como departamentos de casa, pulpería espacios en el Semanario "Oasis", administración de radio El Loa, y otros.

En el futuro, se llevarán a efecto reuniones funcionales entre las directivas sindicales y el Gerente General de la Empresa, con el objeto de analizar la marcha de la producción y los problemas laborales que vayan surgiendo. De acuerdo al documento que se firmará en presencia del Presidente de la República, se echa a caminar de inmediato la construcción de comedores y casas de cambio.

Se declaran superados algunos problemas que habían surgido y se deja constancia que las conversaciones se están llevando en medio de un diálogo fraternal y directo.

Sylberman anunció que la Subgerencia de Relaciones Industriales será reestructurada para adecuarla a su trabajo y necesidades.

Los Sindicatos se integrarán a las direcciones de los trabajos voluntarios y participarán en la Dirección del Hospital de Chuquicamata.

Se pondrán en marcha todos los organismos de participación y en el futuro se agotarán las conversaciones ante los posibles problemas que surjan, para evitar paralizaciones innecesarias de las faenas.

Los acuerdos a que se llegó entre sindicatos y empresas, cuentan con el respaldo de profesionales y técnicos que participaron en las conversaciones.




*Sonia de La Paz, uno de los mejores valores individuales del Seleccionado cubano convierte. . Fue imposible para las cesteras chilenas detener la calidad y la fama de las campeonas centroamericanas y terceras dentro del contexto Panamericano.*

Renegociación de la Deuda:

# CHILE SE NIEGA A SER SOMETIDO A LOS DICTADOS DEL "FMI"

**Importante reunión en La Moneda, en la que se escuchó el informe del Diputado Cademártori, a su regreso de París.**

Durante toda la mañana y hasta las 14 horas se reunió el Presidente Allende con el Comité Económico de Gobierno para escuchar el informe entregado por el diputado José Cademártori sobre el resultado de la segunda rueda de las conversaciones en París entre Chile y sus acreedores que estudia la renegociación de nuestra deuda externa.

**"Hay perspectivas favorables de llegar a buen término en las conversaciones de la deuda externa en París,** dijo Cademártori a la salida de la reunión, **pero hay que salvar muchas dificultades colocadas fundamentalmente por los EE. UU., que actúan abiertamente con vista a perjudicar a Chile en un problema que interesa a todo el país".**

Junto a Cademártori asistieron también a la reunión, los otros integrantes de la comisión chilena que intervino en la segunda rueda de las conversaciones en París, los senadores Luis Bossay, Hugo Miranda y Rafael Agustín Gumucio, y el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, los Ministros de Hacienda y Economía Américo Zorrilla y Pedro Vuskovic, y los Subsecretarios de esas carteras, el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol, y el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, Eduardo Novoa Monreal.

La reunión continuará en la mañana de hoy con la participación de las mismas personas. Ninguno de los otros altos personeros participantes en ella agregaron informaciones a lo entregado por Cademártori.

**PROBLEMAS CON EE. UU.**

El principal problema surgido en esta segunda rueda partió de la posición que sostienen los Estados Unidos, quien desea que Chile se comprometa a firmar con el Fondo Monetario Internacional un acuerdo por el cual la deuda de varios cientos de millones de dólares que tiene nuestro país con diferentes países del Club de París, sea asumida por el Fondo, lo que significa que el FMI, manejado por los norteamericanos, pasaría a controlar nuestra economía.

Esto mismo ya se hizo durante los gobiernos de Alessandri y Frei al renegociar la deuda externa, quedando nuestro país sometido a los dictados del FMI, y debiendo someternos a varias devaluaciones ordenadas por ellos si queríamos seguir obteniendo préstamos y prórrogas en los pagos de las deudas.

A este atentado contra nuestra soberanía se opone actualmente Chile y así lo hicieron saber los delegados nacionales en las conversaciones del Club de París, quienes sostuvieron que se debe llegar a otro tipo de acuerdo.

En los primeros días de marzo comenzará la tercera y última rueda de las conversaciones en las que se debe llegar a una resolución definitiva, luego de que deudor y acreedores estudiaron las respectivas posiciones.









*El diputado José Cademártori, y los senadores Rafael Agustín Gumucio, Luis Bossay y Hugo Miranda, además del Presidente del Banco Central Alfonso Inostroza, fueron los participantes por Chile en la segunda rueda de la renegociación de la deuda externa que nuestro país tiene con los integrantes del Club de París.*

S.N.S.:

# DESCENTRALIZACION PERMITIO AYUDA EFICAZ A ZONA NORTE

Dos horas antes de que se produjese el siniestro aluvión nortino, ya el SNS estaba en antecedentes de la situación y movilizaba con suma rapidez un equipo de emergencia que se instaló de inmediato. El resultado fue que, pese a que el aluvión se descargó con miles y miles de toneladas de lodo y piedras sobre los sectores de Pueblo Hundido, Inca de Oro, El Salado y Chañaral, no hubo ni una víctima fatal, ni un solo herido. Ni tampoco ha habido ningún brote epidémico.

Cuando el primer radiograma informó que "A las 2.30 madrugada del viernes aluvión por efecto de lluvias del sector cordillerano se desplaza hacia Pueblo Hundido, Inca de Oro, El Salado y Chañaral, el agua y lodo se acercan a estación y costanera en Chañaral..." ya una mujer, Margarita Vivallos, encabezaba el equipo de emergencia formado por cuatro inspectores sanitarios, una nutricionista, dos enfermeras, cuatro auxiliares y dos asistentes sociales, el que, al cabo de 72 horas, sin haberse tomado un minuto de descanso, informaría: "La situación médica está totalmente bajo control..." este escueto informe fue avalado por el médico director del Hospital de Chañaral.

**LA ACCION**

Aparte de arrastrar viviendas, postes y todo lo que encontraba a su paso, el aluvión dejó sin agua potable todo el sector. Sin embargo en sólo 24 horas se restableció nuevamente el suministro regular de agua en los locales en los que habían sido ubicados los damnificados, en la cárcel y el hospital.

En el segundo choque con la naturaleza, se imponía el hombre. El Río Salado pudo ser desviado a la altura de la ex planta "Gálvez", con lo que se evitaron mayores desgracias.

Solamente en la Escuela Consolidada había 190 damnificados.

Al mismo tiempo, dos aviones cargados con medicamentos lograban el primer aterrizaje después de haberse producido el siniestro, sin que todavía en esos momentos se hubiera acondicionado la cancha de aterrizaje.

"500 frascos de penicilina, 60 frascos de noscapina (para la tos), 50 de penicilina jarabe, 50 de cloranfenicol, 3 litros de codeína (para el corazón), 500 cápsulas de tetraciclina, 50 kilos de algodón, 200 litros de alcohol..." la lista de la carga de ambos aviones seguía, mientras manos anhelantes la trasladaban de inmediato a las postas de emergencia, que se formaron con Salud, Servicio Social, Carabineros y el aporte inapreciable de la comunidad, presente a través de los centros de madres y los sindicatos mineros.

Con el transcurso de las horas se afianzaba el control de la situación. Se comenzaron a entregar 250 metros cúbicos de agua. Una flota interminable de camiones aljibes se dirigió a El Salado, que no tenía una gota de agua y cuyos pozos negros (allí no hay alcantarillado) estaban anegados totalmente, lo que planteaba la posibilidad de un brote epidémico.

**RAPIDEZ EN LA AYUDA**

La causa de la llegada oportuna de toda clase de medicamentos, ropa de cama, alimentos y otros auxilios se debió a lo que con insistencia se ha dado en denominar "descentralización del SNS". Antes todo esto estaba concentrado en Santiago, pero ahora, con la nueva política, se han instalado centrales de abastecimiento a través de todo el país. La Central de Abastecimiento del SNS recientemente inaugurada en La Serena, fue la causante de la llegada oportuna, inmediata casi, de los elementos que con tanta urgencia se requerían. Es por eso que ahora con orgullo las autoridades de Salud pueden decir: "No hay ninguna víctima fatal, no hay heridos, no hay brotes epidémicos".

Los primeros datos sobre viviendas afectadas reflejaron la cruel realidad: "Chañaral, 150 viviendas con 521 personas. Pueblo Hundido, 63 viviendas y 293 damnificados. El Salado, 146 viviendas y 730 damnificados. Inca de Oro, tres viviendas y 23 damnificados".

Dos médicos con personal auxiliar se apresuraron a vacunar a toda la población como medida preventiva contra los brotes epidémicos.

# FIJARAN PRECIO DE LA CARNE DE CERDO

EN LOS PROXIMOS DIAS quedarán fijados los precios que regirán este año para la carne de cerdo. Los nuevos valores se establecerán de acuerdo a los convenios existentes entre el gobierno y los productores.

Los diversos programas que existen para los sustitutos de la carne de vacuno fueron analizados en una reunión en el despacho del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, con técnicos de esa cartera y del Ministerio de Economía.

Las perspectivas para la producción de cerdo en este año son positivas. Lo mismo ocurre con la carne de ovino que desde hace un par de días se está embarcando desde el Puerto de Chacabuco a Puerto Montt, donde será convertida en carne congelada para el consumo de la población de la zona central. Hoy debe llegar a Los Cerrillos el primer cargamento de cordero beneficiado en Aysen, enviado por vía aérea desde Balmaceda.

# CANCILLER ALMEYDA EN EL CANAL DE BEAGLE

**Se encuentra en Punta Arenas el Canciller Clodomiro Almeyda y un grupo de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones; viajó el Canciller a la zona del Canal de Beagle para estudiar el problema de la demarcación de límites en el litigio que se sostiene con la Argentina bajo arbitraje inglés.**

**Junto al Canciller se encuentran también Alvaro Bunster, embajador de Chile en Gran Bretaña, el Director de la Cancillería Mario Valenzuela, personal de las Fuerzas Armadas, y otros funcionarios.**

Joseph Godber:

# MINISTRO BRITANICO LLEGA A SANTIAGO

JOSEPH GODBER, Ministro de Estado británico de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth, efectuará una visita de cinco días a Chile, desde el próximo sábado.

El Ministro británico llegará al aeropuerto de Pudahuel por el vuelo BN 979, desde Lima, a las 13.30 horas del sábado y durante su permanencia en el país se entrevistará con el Presidente Salvador Allende, con el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda y con otros altos funcionarios chilenos.

Joseph Godber fue designado Ministro de Estado en la cartera de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth durante el Gobierno de Edward Heath, en junio de 1970. Anteriormente desempeñó cargos ministeriales y fue miembro del Gabinete Fantasma durante los años en que su partido estuvo en la oposición. En 1961 visitó Moscú y concertó con la Unión Soviética un acuerdo para incrementar los intercambios culturales entre Gran Bretaña y la URSS. En 1961-62 encabezó la delegación británica a la Asamblea General de las Naciones Unidas y desde marzo de 1962 estuvo principalmente ocupado en la cuestión del desarme, porque fue líder de la delegación inglesa a la conferencia de 18 potencias sobre desarme, función que le mantuvo en Ginebra.



*JOSEPH GODBER Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y de la Commonwealth, arribará el sábado a Santiago, procedente de Lima. El Secretario de Estado sostendrá entrevistas con el Presidente Allende, el Canciller Almeyda y otros altos funcionarios chilenos.*

# NOMBRADO FISCAL PARA SUMARIAR A ADUANEROS

Sobre los sucesos en que aparecen implicados funcionarios del Servicio de Aduanas en la Avanzada de Chacalluta (Arica), el Ministro de Hacienda formuló la siguiente declaración:

En relación a la declaración pública entregada por la Cancillería, donde se sostiene que "se ordenó" la apertura de un sumario para establecer la responsabilidad administrativa de los funcionarios afectados", el Ministerio de Hacienda considera oportuno informar que se designó Fiscal para la sustanciación del sumario al abogado señor Sergio Fernández Ponicio, Visitador General de Aduanas, a quien secundará, en calidad de actuario, el Secretario-Abogado de la Superintendencia de Aduanas, señor Alfredo Mujica Núñez.

La Fiscalía se ha constituido en Arica a fin de dar término al sumario en el plazo más breve posible.

Los funcionarios de Aduanas comprometidos en los hechos, motivo de este sumario, han sido apartados de sus cargos y puestos a disposición de la Fiscalía que sustancia el sumario.

Los servicios de Hacienda demuestran así su decisión de velar por la correcta actividad y moral de sus funcionarios.

Los trabajadores de ex-Yarur:

# ¡ ANTIGUOS EXPLOTADORES NO VOLVERAN JAMAS !

**"Rechazamos —dicen expresamente— en forma unánime la Ley Hamilton, Fuentealba y compañía y los desafiamos a discutir frente a los trabajadores de ex-Yarur"**

Los parlamentarios que utilizan sus sillones en el Congreso Nacional para proponer leyes contra los trabajadores, en defensa de las ganancias de los monopolios explotadores, recibieron ayer un reto de los trabajadores de ex Yarur.

Los trabajadores libres de ex Yarur por intermedio de su Sindicato Unico expresan:

"Rechazamos en forma unánime la Ley Hamilton, Fuentealba y compañía y desafiamos públicamente a discutir sobre las áreas de la economía ante todos los trabajadores de ex Yarur.

"Porque consideramos que dicha ley es una burla para la clase trabajadora, ya que en el Gobierno pasado ni siquiera se preocuparon de los problemas reales de los trabajadores, menos que estos participaran en las empresas".

"Nosotros vemos claramente que esta ley es para oponerse a la gestión de nuestro Gobierno, Gobierno que realmente es de los trabajadores y para los trabajadores".

¡LOS ANTIGUOS EXPLOTADORES JAMAS VOLVERAN!

**HABLANDO CON LOS TRABAJADORES**

Es difícil imaginar cuál sería el clima real de trabajo de una empresa como Yarur, antes que fuera requisada, el 28 de abril del año pasado.

Pero es también imposible no darse cuenta de que debe haber sido realmente y sin exagerar, una pesadilla. De otro modo no se explica que entrevistados uno a uno, diversos trabajadores tomados al azar en cualquier sección, no dejen de expresar un sentimiento de liberación, ante el ambiente de opresión moral, de inseguridad en el trabajo y de explotación que padecían bajo la administración de Yarur.

**MORAIMA FLORES SALAZAR: "AHORA HAY TRANQUILIDAD"**

Moraima Flores Salazar, 30 año en Yarur, archivera.

"Cómo vamos a querer volver atrás. Ahora trabajamos con tranquilidad. Antes los jefes estaban encima de nosotros, apurándonos, empujándonos, maltratándonos como si no hubiéramos sabido lo que teníamos que hacer. Ahora hay respeto y seguridad. Y con el reajuste vamos a quedar mejor que antes. Estoy muy contenta en la actualidad. Se ve que los parlamentarios que quieren hacernos retroceder no han vivido nunca los problemas de los trabajadores, y son aliados de los explotadores".

**ESTEBAN ALFARO: "AHORA TRABAJAMOS PARA NOSOTROS"**

Esteban Alfaro, 8 años en Yarur, cargador de máquina.

"Bajo ningún punto queremos volver atrás, devolviendo la industria a los explotadores. Eso sería como suicidarnos. Ahora estamos en libertad para trabajar. Nadie nos molesta. Antes aquí no se podía ni conversar. Se nos explotaba al máximo. Ahora no es que se trabaje menos, sino que trabajamos para nosotros y con un criterio de servir a las necesidades de todos los trabajadores chilenos y no a las ganancias e intereses particulares de un grupo de privilegiados. Volver atrás sería cortar el proceso del actual Gobierno y la situación de los trabajadores. En cuanto a remuneraciones ahora estamos bien. Tenemos para darnos vuelta y esperamos que en el futuro se componga aún más".

**CARMEN DIAZ: "AHORA TRABAJO CON MAS DESEO"**

Carmen Díaz, 20 años en Yarur, controladora.

"Claro que no me gustaría volver a la antigua administración. Ahora trabajo con más deseo. Antes había mucha intriga. Por cualquier cosa amenazaban con despedirla o rebajarla de sección. Nos tenían oprimidos. Ahora hay seguridad en el trabajo y compañerismo. El producto de nuestro trabajo no va al bolsillo de ningún explotador abusivo, con matones pagados para amedrentar a los trabajadores.



*ESTEBAN ALFAR. 8 años en Yarur. Bajo ningún punto devolveremos la industria a los explotadores. Eso sería como suicidarnos".*



*CARMEN DIAZ, 20 años en Yarur. "Ahora no hay intrigas ni amenazas ni matones abusivos para amedrentar a los trabajadores. Trabajo con deseo y tenemos mejores sueldos".*



*FRANCISCO MILLAN, Presidente del Sindicato ex Yarur. Ha aumentado la eficiencia y la producción, y los sueldos aumentarán este año un 34% y un 31% término medio. Antes nunca tuvimos un aumento superior a 3 puntos al alza del costo de la vida".*



*MORAIMA SALAZAR 30 años en Yarur: ¿Cómo vamos a querer volver atrás? Ahora trabajamos con tranquilidad".*

**FRANCISCO MILLAN "MAYOR EFICIENCIA"**

Conversamos con el Presidente del Sindicato Unico de ex Yarur, Francisco Millán, supervisor de sección, 4 años en Yarur, nos dice:

"Respecto a la devolución de la empresa a los antiguos propietarios, de partida no la aceptamos. Lo hemos ratificado en varias asambleas. Lo manifestamos cuando la Contraloría emitió un dictamen en contra de nosotros y cuando hicimos un desfile masivo por las calles de Santiago, hasta que la Corte Suprema no acogió la petición del abogado Ortúzar. Desfilamos 1.800 trabajadores y recibimos la solidaridad de los compañeros del departamento de derecho de la Contraloría".

Francisco Millán, como auténtico dirigente de los trabajadores, recuerda las luchas que han tenido frente al aparato burgués y patronal, y las luchas con el pequeño grupo "amarillo" que todavía subsiste en la empresa.

"Cuando formamos el Sindicato Unico, no se atrevieron a presentarse públicamente los "amarillos" y pasaron listas a lápiz. De los 7 dirigentes elegidos 4 son del PC y 3 del PS. Los "amarillos" no eligieron ninguno".

"Ahora -cuenta Francisco Millán- con motivo del pliego de peticiones, el primero que se discute a nivel de todo el sindicato, los "amarillos" repartieron volantes pidiendo el 60 por ciento de aumento "como el año anterior". Ese aumento lo tendrían los gerentes. Lo cierto es que Yarur nunca aumentó más de tres puntos del alza del costo de la vida. Actualmente ya están acordados aumentos del 34,7% término medio para obreros y 31% término medio para empleados. Los aumentos se han dado escalonados, aumentando más los sueldos más bajos.

Un aumento así ni se soñó con Yarur. Los beneficiados son 2.300 trabajadores. ¡Cómo cree que querríamos volver atrás!"

"En cuanto a la producción se han aumentado todos los índices de eficiencia en los diversos sectores de la industria. En la tienda de venta ha aumentado la venta de creas y mezclillas, de millones de pesos diarios se ha llegado a vender 170 millones de pesos diarios "en creas y mezclillas" se ha aumentado la producción en un 30%, pese a que la maquinaria de Yarur es una de las más antiguas, pero la carga de trabajo es mayor".

"Se han hecho adelantos técnicos; en la absorción de pelusas en conos e hilados y absorción de calor, usando los recursos de la fábrica, a bajo costo".

**CONTRA LOS AMARILLOS "EXPULSION"**

La unión de los trabajadores de Ex Yarur es tan grande, que en la última reunión de toda la asamblea sindical, realizada el domingo en el Teatro Blanco Encalada, [illegible] los trabajadores exigieron la expulsión de los "Amarillos" que han tratado de dividir a los trabajadores y a su sindicato y que se reúnen en la casa de Victoria Yarur, Rey Vitacura 4565 (miembros de las antiguas brigadas de choque y ex dirigentes gremiales amarillos). Incluso se pidió que se leyera la lista de esos personajes (alrededor de 8) lo que tuvo que hacerse.

Los volantes que repartían estos amarillos tenían en la misma impresión que están utilizando "los amarillos" divisionistas en la Empresa CALAF, todos dirigidos por los mentores nazis de PATAS y LIBERTINAJE.

**DECLARACION DE APOYO A TRABAJADORES DE CALAF**

Acerca de los divisionistas de los trabajadores y de quienes se oponen en general a la formación del área de la propiedad social, los trabajadores libres de ex Yarur por intermedio de su Sindicato Unico, señalan en la declaración que entregaron ayer:

"Rechazamos rotundamente la campaña en contra de los Sindicatos de las Empresas del Area Social, y también el paralelismo Sindical tan bien alimentado y Orquestado por la Derecha MARMOTA —CRISTIANA— PARTIDO NAZI y PATAS Y LIBERTINAJE, escudándose en falsos Comités Gremialistas que ni siquiera tienen la hombría de dar la cara y menos dar a conocer sus planteamientos en las Asambleas de Trabajadores".

"Apoyamos a todos los Compañeros Trabajadores de las Empresas del Area Social y especialmente a los Compañeros de la Empresa Calaf que exigen con justa razón su ingreso al área Social de la Economía e invitamos a los trabajadores de esta Empresa como a todos los trabajadores de Chile que comprueben personalmente las condiciones actuales de trabajos, los aumentos de producción y las mejoras de carácter técnico efectuadas después de la REQUISICION".

# LISTA LA NUEVA CAJA DE PREVISION SOCIAL

**● Beneficiará a comerciantes, pequeños industriales y artesanos, transportistas e independientes**

A iniciativa del Subsecretario de Previsión Social, Laureano León Morales, mañana miércoles, a las 17 horas, en la Sala de Reuniones de la Subsecretaría se constituirá el grupo de trabajo administrativo que tiene por objeto poner en marcha la Caja de Previsión Social de los Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos, Transportistas e Independientes.

Este grupo de trabajo se preocupará, de acuerdo con los antecedentes que entregue el Ministerio, de establecer y evaluar el número total de imponentes que quedan sujetos y favorecidos por esta extensión de la seguridad social promulgada en diciembre último por el compañero Presidente de la República.

Deberán, además, estudiar las necesidades materiales y de personal como la instalación de los equipos de trabajo que se requieran para la buena marcha de la Institución.

Preparar los métodos de trabajo, organización de la contabilidad, registro y demás mecanismos administrativos que se requieran. Finalmente, la preparación de los manuales de instrucción y presupuesto para la consecución de los fines centrales que es entregar en breve tiempo la más expedita y ágil previsión para todos los sectores independientes.

A la reunión antes citada han sido invitados los diferentes sectores interesados en la Ley. Representantes del Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos, Transportistas, Feriantes, Químicos Farmacéuticos. Participarán asimismo la Superintendencia de Seguridad Social y un abogado de la Oficina de Planificación de la Subsecretaría de Previsión Social. La iniciativa favorece a más de 700.000 personas.

# LA NACION

## Esclarecimiento Político

A través del debate suscitado por la Reforma Constitucional, recientemente despachada por el Congreso Pleno, la inmensa mayoría de los trabajadores chilenos han podido comprobar algunos hechos políticos capitales.

El primero es que lo que está en juego, en estos momentos, es la posibilidad de cumplir un programa — que es, a su vez, una fórmula de organización económica y social revolucionaria — aprobado por una clara mayoría de chilenos, el 4 de septiembre de 1970, abrumadoramente reafirmado en abril de 1971 en una nueva elección nacional. El eje de ese programa es la sustitución gradual del sistema capitalista dependiente que ha frenado el desarrollo económico y social de Chile durante toda una historia.

No es el menor de los méritos del debate político actual el que los propios centros monopólicos hayan debido confesar que existen. Su mayor preocupación, durante décadas, había sido negar la concentración de la propiedad de los medios de producción en pocas manos, disfrazando su poder detrás de los pequeños accionistas que jamás tuvieron acceso a la gestión de las empresas monopólicas. Ahora todo Chile sabe, a través de la Sociedad de Fomento Fabril, que 91 empresas — menos del 1 por ciento del total de las empresas industriales de Chile — controlan el 60 por ciento de la producción. El Presidente Allende también precisó, en su conferencia de prensa, que en 50 por ciento de las 250 empresas que se dieron a conocer cuando se envió el proyecto de la Unidad Popular sobre las tres áreas al Parlamento, sólo los 10 mayores accionistas controlaban entre el 80 al 90 por ciento del capital. Añadió que en el 87 por ciento de los casos, los 10 mayores accionistas controlaban más del 50 por ciento del capital.

Este sistema es tan notoriamente injusto, ha llevado tan claramente al país al subdesarrollo y a la dependencia, que nadie quiere aparecer defendiéndolo abiertamente. Por eso, la coalición de derecha ha debido esgrimir excusas como la de que en realidad son sus partidos los que defienden a todos los chilenos, preservando el "imperio de la ley" y resguardando a los trabajadores contra la "opresión" estatal.

Sin embargo, resulta bastante extraño que, para mantener el "imperio de la ley", se cree una nueva legalidad con la cual se despoja al Ejecutivo de facultades que siempre había tenido y se le cercene su iniciativa en términos sin precedentes. Esas herramientas legales del Ejecutivo habían sido concebidas por los círculos monopólicos como una manera de complementar su poder sobre la economía nacional, y lo que ahora se trata de impedir es que se utilicen para desmantelarlo. En efecto. Administraciones anteriores habían usado el instrumento de la compra de acciones, ya sea para desnacionalizar actividades industriales entregándolas a particulares o para adquirir empresas quebradas — como las pesqueras — salvando a los círculos capitalistas. La CORFO ha venido adquiriendo empresas desde que fue fundada, y el Gobierno anterior compró sin obstáculos acciones de la Compañía de Acero del Pacífico.

El "imperio de la ley" que la derecha dice defender es, entonces, el de una nueva ley, que mutila al Estado, le ata las manos, transformando enteramente nuestro marco institucional. Precisamente porque el Gobierno de la Unidad Popular se ha ceñido a la ley vigente y no la ha "atropellado" como asegura la reacción — los monopolios necesitan cambiarla.

Además de que nadie podrá creer que defienden a los trabajadores al reclamar que se restituyan a los monopolistas las empresas en manos de los obreros, el mito de las "empresas de trabajadores" también ha sido destruido durante la tramitación de la Reforma Constitucional. Por una parte, esta iniciativa contó con la aprobación del Partido Nacional, lo que empieza por hacerla sospechosa. Pero, por otra, — lo que es una prueba definitiva de impostura — la DC y el PN han propuesto que las "empresas de trabajadores" se creen solamente en el área social, bastando para ello la voluntad del 60 por ciento de los trabajadores. Para que ocurra lo mismo en el área privada, exigieron el acuerdo de la mayoría de los propietarios del capital de la empresa. Es bastante evidente, en consecuencia, que mediante la demagógica idea de las "empresas de trabajadores" lo que se persigue es desarticular el área social de la economía, creando además pequeños grupos de obreros privilegiados que pasarían a operar como capitalistas.

El debate en torno a las áreas de la economía ha dibujado netamente, a los ojos del país, una izquierda y una derecha. Los trabajadores ya no tienen cómo perderse en el combate entre los que están por los monopolios y los que luchan por un poder popular.

## Reivindiquemos la Concientización

Un ejemplo de la forma como la publicidad reaccionaria apabulla a la izquierda lo encontramos en el ataque burlesco a la palabra "concientización". Se armó jarana, se ridiculizó el vocablo, se le puso en solfa y los periodistas de izquierda, en general, retrocedimos y empezamos a excluir, inconscientemente, el término. Lo que es más grave, también procedieron en la misma onda los dirigentes sindicales y los mandos políticos, por lo que hablar de "concientización" se convirtió casi en una actitud dudosa y aún contrarrevolucionaria.

Hacer conciencia en las masas es una de las tareas esenciales de toda revolución. Por ejemplo, ahora los dirigentes democratacristianos pretenden hacer tragar a los trabajadores con la rueda de carreta de que su nueva reforma constitucional es un aporte a la causa popular. Esa reforma impide al Gobierno requisar monopolios para incorporarlos al área social. Tiene efecto retroactivo, lo que implica la devolución de industrias ya estatizadas a sus propietarios particulares. Cuenta con el apoyo entusiasta de "El Mercurio" y del Partido Nacional. ¿Sirve, pues, a los trabajadores o a la oligarquía? ¿A los obreros o a los monopolios?

Sobre esto hay que hacer conciencia. Es "concientizar". Y si les molesta la palabra, mala suerte, pero creo que ha llegado el momento de destacarla, de actualizarla, de incorporarla a la terminología y a la praxis. Si la derecha saca la castaña con la mano del gato Hamilton, no veo razón alguna para no concientizar a todo el pueblo explicándole que la reforma constitucional recién aprobada por el Congreso es la más odiosa tentativa de atar de pies y manos al Gobierno Popular.

Veamos otro ejemplo: La prensa derechista concientiza día a día a sus feligreses deformando las noticias, presentando sus versiones distorsionadas de los hechos, invocando las libertades que sus personeros pisotearon tradicionalmente y hasta simulando una defensa fervorosa de los trabajadores, a los que explotaron por siglos. Es claro que ellos no le dan el nombre exacto, de concientización, sino que la definen como información "objetiva". Con esa información objetiva, no solamente orientan a sus huestes, sino que engañan a mucha gente honrada, por ese afán tan chileno de criticarlo todo. Pero la seriedad con que mienten, la refinada hipocresía de su supuesta objetividad, la elevan a la categoría de una bula papal, y son muchos los que se sugestionan y caen en la trampa del gambito.

Contra la mentira, no hay mejor arma que la verdad. Mientras la mentira es la base de la propaganda reaccionaria, la verdad debe ser la esencia de la concientización revolucionaria. Concientizar es hacer conciencia. Concientizar es decir la verdad. Concientizar es destuir la mentira. Por eso debemos urgentemente reivindicar ese vocablo y lanzarnos vigorosamente a penetrar en la oscuridad y la confusión.

**AMAUTA**



## Lecturas de Vacaciones

El aire de verano produce cambios. Se entra a unas vacaciones mentales. Las lecturas habituales se reemplazan por novelas policiales y de aventuras. Agatha Christie, a pesar de todas sus trampas (a veces oculta datos importantísimos al lector), a pesar de su estilo pobre y de sus diálogos demodés, tiene alguna riqueza de acción y ofrece ciertas inverosimilitudes con que el espíritu cansado de realidades puede solazarse honestamente. Pueden releerse algunas grandes obras, o bien obras no tan grandes pero llenas de imaginación como las de Alejandro Dumas padre, pongamos por caso. Agatha Christie no es re-legible. Todo su interés radica en lo inesperado del final. Conocido éste, lo demás no vale nada, ni siquiera podría considerarse literatura. ¡Qué diferencia con Simenon! A Simenon lo presentan como gran novelista de misterio, y es más, mucho más que eso. Es un pintor de atmósferas, de barrios bajos, y, sobre todo, de los barrios bajos del alma. Sus libros pueden leerse varias veces y encontrar siempre en ellos algo inesperadamente nuevo, en las descripciones de ambientes, en las miserias de los hombres y mujeres solitarias en medio de la multitud.

Qué bella canción ésa de Los Beatles que es el leit-motiv de "El Submarino Amarillo": "He visto una multitud de gente solitaria". La gente solitaria mirando un partido de fútbol, la gente solitaria bailando o mirando vitrinas.

Podemos también leer a Perry Mason (muy inferior aún literariamente a la Christie) sin una sola frase recordable, con su secretaria con la que da a entender que tienen amores, lleno de conocimientos legales. Pero no da para mucho. Se olvida entero.

Es bueno también leer "cosas sueltas", conocimientos dispares, cosas como una historia de la cirugía, escrita por una miss Young y que vale veinte escudos en las liquidaciones de librerías y en que nos muestra extraños médicos. Uno de ellos, inglés, pequeñito y extraño, persiguiendo ávidamente a un gigante, para conseguir que le done su esqueleto. El gigante huye, se esconde, y la persecución llega a tal extremo, que el gigantón se siente derrotado y se suicida. Se llega a los abismos de Dostoievsky y Kafka, todo ello tratado en un estilo amable y un tanto académico que recuerda a Maurois. Leer "cosas sueltas" indisciplinadamente, es, paradojalmente, una buena disciplina del espíritu. Resultan gratos, por ejemplo, hasta los textos de geometría, siguiendo sus razonamientos por puro gusto y no para tener que dar un examen.

Sherlock Holmes también se puede releer. No estiraba sus aventuras. Las entregaba concisas, sin nada de más ni nada de menos, metiéndonos en un mundo de abstracciones mentales y de horrores y crueldades humanas. Cuando dieron la película "El último secreto de Sherlock Holmes" nuestro amigo y colega Hernán Millas escribió un artículo bien curioso. Llegó a la conclusión de que tanto Holmes como el doctor Watson eran homosexuales. Es bien posible, pese a que Watson contrajo matrimonio en una de las novelitas. Los modales, las rarezas de Holmes, su despego de las mujeres, sus crisis de nervios . . . Y la morfina. Porque Holmes se entregaba a la morfina, se ponía insoportable y sólo se calmaba tocando el violín. La misma sospecha se nos hace presente en el detective Philo Vance, creado por S.S. van Dine. Pasaba como un snob. "Empleaba gran parte de su tiempo en cumplir las obligaciones sociales que le imponían sus relaciones de familia". En sus descripciones, nunca falta la palabra indolente para calificar sus ademanes y posturas. En su casa usaba un kimono de seda y gozaba poniéndose monóculo. Fumaba unos cigarrillos especiales con su nombre impreso, unos "Regie" con boquilla dorada. Pero lo que más llama la atención es su actitud femeninamente agresiva hacia la gente modesta, como el sargento Heat, por ejemplo, y su gusto por lo espectacular.

El verano se presta también para releer, en trozos, a autores de la talla de Thomas Mann o de Dostoievsky, asomarse a los poetas del Siglo de Oro. O fundirse en el placer intelectual de leer a Aldous Huxley, de quien se dijo que no era buen novelista por ser demasiado inteligente. Y en un sueño de la razón, engendrar monstruos, conversaciones por ejemplo, entre Illidge (de Contrapunto) con Settembrini, el literato-organillero de La Montaña Mágica, o imaginar a Raskolnikoff leyendo las cartas a un joven poeta de Rilke.

Este desorden de la mente, esta salida de sus cauces habituales es un ejercicio sano. No hay que volver tanto al pasado como buscar cosas nuevas. Se encuentran. La vida se hace mucho más rica.

**Juan Tejeda**

## Concentración Monopólica en Chile

por Oscar Garretón

(Sub-secretario de Economía)

**N. de la R.:**

**La marcha del proceso de transformación de la sociedad chilena alcanza hoy día un punto crítico: con la discusión en torno al proyecto de Reforma Constitucional, se está tratando de bloquear la constitución de un área de propiedad social que sustituya a los centros monopólicos en la conducción de la economía chilena. La poderosa máquina de propaganda de la coalición de derecha, que intenta paralizar los cambios, entrega, día a día, informaciones distorsionadas sobre esta materia. Nos parece importante que los trabajadores tengan a su disposición un material de información veraz, que contribuya a crear conciencia sobre lo que está en juego en el presente momento político.**

**Por eso, damos a conocer ahora algunos extractos seleccionados de un artículo del economista, compañero Oscar Garretón, Subsecretario de Economía, publicado en Cuadernos de la Realidad Nacional, en su número del mes de marzo de 1971. Sin pretender un análisis completo y global del sistema económico chileno, y utilizando antecedentes que son el resultado de una labor de equipo, el artículo deja al descubierto algunas de las características de la concentración monopólica en Chile.**

### CARACTERISTICAS DE LA CONCENTRACION MONOPOLICA

Si nosotros tomamos la economía chilena por sectores — y vamos a centrar el análisis fundamentalmente en el sector industrial —, nos encontramos con el siguiente resultado: del total de sociedades anónimas industriales del país, con 144 empresas se puede controlar más del 50% de los activos en la industria chilena. Podemos, a la vez, controlar todos y cada uno de los sectores de la industria con más de ese porcentaje. Fueron tomados aquí los sectores según la clasificación de las Naciones Unidas, separados en sectores de tres dígitos, lo que significa un grado de segregación bastante alto. Sin embargo, a pesar de eso, nos encontramos con el hecho de que 144 empresas controlan más del 50% de los activos en todos y cada uno de los sectores de la industria manufacturera chilena. Este fenómeno, que se repite en la minería, en el comercio, en el transporte, en los servicios y en la banca, es algo que parece digno de ser analizado en sus proyecciones.

Sin embargo, conviene profundizar un poco más dentro de esta concentración económica. Conviene averiguar que hay tras este número de grandes empresas, porque es diferente el grado de concentración, si esas 144 empresas son propiedad de distintos dueños o si pertenecen a los mismos dueños. Y si nosotros averiguamos en las 144 empresas cuál es el grado de concentración del capital en manos de los accionistas y tomamos como indicador el capital que poseen los 10 mayores accionistas, llegamos al cuadro siguiente: en una empresa los 10 mayores accionistas poseen entre el 0 y el 10% del total del capital en acciones. En cuatro empresas, los 10 mayores accionistas poseen entre el 10 y el 20% del capital. En otras cuatro, los 10 mayores accionistas poseen el 20 y el 30%. En cuatro, entre el 40 y el 50%. En ocho, entre el 50 y el 60%. En trece, entre el 60 y el 70%. En nueve, entre el 70 y el 80%. En catorce, entre el 80 y el 90%. En setenta y siete, poseen el 90 y el 100% del capital los 10 mayores accionistas de las empresas. Los datos fueron calculados sobre 140 empresas, acerca de las cuales se encontró información. Esto significa que, de partida, en más del 50% de las empresas, los 10 mayores accionistas poseen entre el 90 y el 100% del capital de las industrias manufactureras. Debo advertir que si referimos este análisis a la totalidad de las sociedades anónimas, agrícolas, mineras, industriales, de comercio, de construcción, etc., el porcentaje de concentración es aún mayor.

Esto quiere decir que las grandes empresas monopólicas no tienen una propiedad extendida, y que, de alguna manera, la ficción de los miles y miles de accionistas, vinculados a estas empresas, no pasa de ser más que una figura ideológica, en que ese número puede existir, pero la verdad es que hay algunos miles que no son otra cosa que carros de arrastre de los verdaderos controladores de acciones, mientras que en cada empresa no son más que cinco, diez o unas pocas personas más, las que verdaderamente controlan y deciden la gestión. Esa es la realidad en cuanto a la propiedad de las acciones de la gran empresa chilena. Así, un número pequeño del total de accionistas controla gran parte de la propiedad de acciones.

### ALGUNAS CONSECUENCIAS DE LA CONCENTRACION MONOPOLICA

De partida, es imposible pensar en una política de redistribución del ingreso, mientras la situación monopólica prevalezca en la forma de una economía predominantemente privada. Toda política de redistribución de ingresos chocará, en último término, con esa barrera para su desarrollo. Una economía fuertemente concentrada, con una capacidad de manipulación del mercado por un número pequeño de empresas, significa, necesariamente, la capacidad de acumular, la capacidad de concentrar ingresos en forma regresiva, como una realidad metódica y permanente de nuestra economía. En la raíz de la concentración del ingreso — no como causa única, pero sí en la raíz — está la forma de propiedad de los medios de producción, especialmente de los medios de producción que operan en unidades monopólicas. Mientras eso opere bajo formas privadas, toda política redistributiva terminará convirtiéndose, a la larga, en sal y agua. Porque la capacidad de manipulación de estas empresas en el mercado trae como consecuencia que cualquier política de tipo monetario se transforme en una mayor cantidad de recursos, en una mayor capacidad para ese sector de transferir sus costos o para aumentar directamente sus utilidades. Es claro, también, que, de alguna manera, los rasgos de producción y de consumo suntuario de nuestra economía tienen sus raíces en esto. El consumo suntuario es una realidad objetiva que corresponde a las características de distribución del ingreso. Y también, entonces, toda política de consumo popular tiene que considerar este problema. Resulta difícil pensar que los productores van a responder a la demanda de los sectores populares, si hay un mercado atractivo y seguro en los sectores de altos ingresos, mientras que el de los sectores de menores ingresos es inseguro.

### LA CESANTIA

Enfrentamos igualmente problemas respecto a la situación de acumulación del sector monopólico que transforma nuestro desarrollo en algo contradictorio. Es sabido que el sector industrial de mayor crecimiento es el sector monopólico, el que maquina con mayor tecnología, con mayor capacidad de acumulación. Eso representa cierta contradicción desde el punto de vista de nuestro desarrollo. En primer lugar, esa capacidad de acumulación se concentra allí con características tales que el excedente normalmente es destinado a inversiones de alta capacidad de capital, que, por lo tanto, generan una baja ocupación. Ello se refleja en la actividad económica chilena por la incapacidad del sector industrial de absorber siquiera el crecimiento anual de la población activa. Lo que se transforma, por lo tanto, en una causa estructural de cesantía. El problema es que si, naturalmente, continuara este desarrollo, si nosotros quisiéramos impulsarlo, nos encontraríamos con la paradoja de que ello solamente podría ser a costa de provocar una mayor regresión en la concentración del ingreso y de no poder resolver el problema de la cesantía, en la medida en que el excedente de la economía es importante y que de cierta manera está orientado y asignado por los sectores monopólicos.



# HOGAR PEDRO AGUIRRE CERDA, REFUGIO PARA LA MADRE Y EL NIÑO

**El "decano de la mentira" publicó una información destinada a empañar la importante función que cumple la Dirección de Asistencia Social, a través de este establecimiento y otros similares.**

"Llegue aquí del Centro de Madres Gabriela Mistral. Me trajo una de las visitadoras de este servicio. No sabía coser, ni menos tejer o cortar cuando ingrese a los talleres del Hogar Pedro Aguirre Cerda. Ahora aprendí ya todo eso y más aun. Además de aprender estos oficios, gano un salario de E° 900 mensuales. En cuanto a mis niños, los 2 son atendidos aquí mismo. Uno en la sala cuna y el otro en la guardería. Antes no tuve oportunidad ni posibilidad de trabajar en ninguna parte porque no me aceptaban con mis 2 hijos. Por todas estas cosas, que representan progreso y bienestar para mí y mi familia, es que estoy muy agradecida a la Dirección de Asistencia Social, así como creo que lo están también las otras 200 mujeres que trabajan en los demás talleres. Todo es aquí gratuito, hasta el casino de que disponemos. Las madres tenemos posibilidades de aprendizaje y trabajo, con sueldo, al mismo tiempo que podemos ver con nuestros propios ojos lo bien que son atendidos nuestros hijos. **Este taller fue cerrado en los tiempos de Frei.** Sólo desde el 20 de septiembre del 71 comenzó a funcionar de nuevo".

Margarita Vega, casada, de 24 años, con 2 niños, después de contar lo anterior se sienta nuevamente para reanudar su trabajo en la máquina de tejer, al fondo una espaciosa sala, en que mujeres de todas las edades, provenientes de diversas poblaciones modestas del gran Santiago, y de campamentos, trabajan alegremente en sus respectivas máquinas de coser o tejer. Son 50 aproximadamente, pero hay varios otros talleres en los cuales laboran grupos similares de madres necesitadas, muchas de ellas casadas, con hijos, separadas o madres solteras. Están los talleres de corte, de lavandería, telar, etc., además de los de zapatería, carpintería y otros, en los cuales trabajan hombres del servicio.

**IMPORTANTE LABOR SOCIAL**

Todas se ven tranquilas trabajando a gusto, libres de preocupaciones graves. En salas cercanas a los talleres están sus hijos. Los más pequeñitos duermen apaciblemente en sus cunas, los otros, de mayor edad, duermen la siesta o leen revistas en sillas de playa.

Cualesquiera que vaya a visitar el Hogar "Pedro Aguirre Cerda" podrá verificar que este centro de asistencia social, dependiente del Ministerio del Interior, cumple una importante labor de ayuda para las madres y sus hijos que llegan allí para solucionar una situación familiar irregular o graves problemas económicos. En los talleres son capacitadas en alguna profesión al mismo tiempo que se les proporciona un salario. Como puede apreciarse, esto nada tiene que ver con las "informaciones" propaladas por "El Mercurio" que, una vez más, nada tienen que ver con la verdad. El hogar "Pedro Aguirre Cerda" cumple su función de asistencia social y la mujer encuentra en él una eficaz ayuda para superar su condición de abandono.

**CHILE, REFUGIO SECULAR CONTRA LA INJUSTICIA**

"Respecto al asunto de los 70 brasileños que llegaron al establecimiento el 15 de enero del 71, estuvieron sólo durante pocos días. La mayoría eran estudiantes y profesionales y fueron ubicados rápidamente. También había obreros especializados. Todos encontraron trabajo. Actualmente se desempeñan en CORMU, SAG, ENAMI, etc. El matrimonio que aún permanece aquí está a punto de arrendar una casa para trasladarse definitivamente", explica Silvia Salazar, administradora del Hogar Pedro Aguirre Cerda.

"Todos los Gobiernos —agrega—, desde el siglo pasado, han proporcionado refugio a asilados políticos. Este servicio, que depende directamente del Ministerio del Interior, también tradicionalmente ha cumplido con el deber humanitario de atender las necesidades inmediatas de algunos grupos de refugiados que han pedido asilo. Creo que todos los chilenos nos sentimos orgullosos de esta práctica de hospitalidad internacional, para con los necesitados".



*Silvia Salazar, Administradora del Hogar "Pedro Aguirre Cerda": "El Mercurio miente con fines políticos y defiende la injusticia de los regímenes dictatoriales derechistas".*

**GOBIERNO DC: CERRO LAS PUERTAS A LAS MADRES Y A SUS HIJOS**

"Si El Mercurio sacó a relucir esto, desvirtuando la verdad, es nada más que con fines políticos malintencionados. Ese diario ha estado al tanto de todos nuestros planes e iniciativas para ampliar la actividad que estamos desarrollando, para aumentar el número y la capacidad de los talleres, así como el número de madres y niños, que necesiten nuestra ayuda. Ahora nos atacan ¿por qué no atacaron al Gobierno anterior cuando cerró las puertas a las madres y a los niños?", pregunta Silvia Salazar.

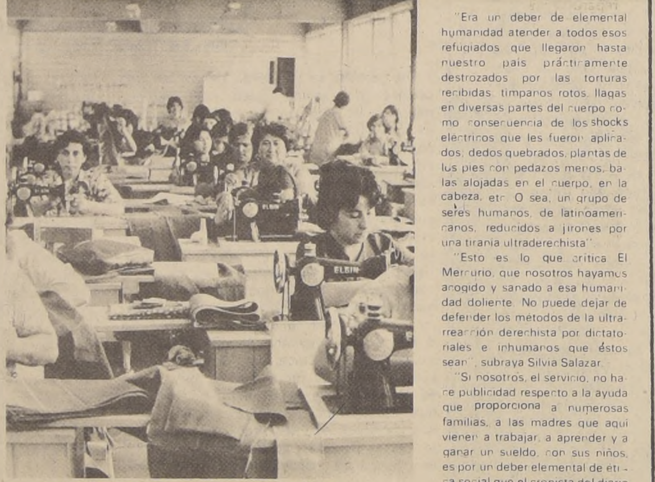
"Es cierto, afirma, que conseguimos pasajes a un matrimonio brasileño para que siguieran un tratamiento especial en Francia. Las razones fueron, en primer término, el grave estado de deterioro físico y moral en que se encontraban. Además, ellos ya habían sido anteriormente tratados en ese país", señala la administradora del hogar.

**DEBER ELEMENTAL DE HUMANIDAD**

"Era un deber de elemental humanidad atender a todos esos refugiados que llegaron hasta nuestro país prácticamente destrozados por las torturas recibidas: tímpanos rotos, llagas en diversas partes del cuerpo como consecuencia de los shocks eléctricos que les fueron aplicados, dedos quebrados, plantas de los pies con pedazos menos, balas alojadas en el cuerpo, en la cabeza, etc. O sea, un grupo de seres humanos, de latinoamericanos, reducidos a jirones por una tiranía ultraderechista".

"Esto es lo que critica El Mercurio, que nosotros hayamos acogido y sanado a esa humanidad doliente. No puede dejar de defender los métodos de la ultrarreacción derechista por dictatoriales e inhumanos que éstos sean", subraya Silvia Salazar.

"Si nosotros, el servicio, no hace publicidad respecto a la ayuda que proporciona a numerosas familias, a las madres que aquí vienen a trabajar, a aprender y a ganar un sueldo, con sus niños, es por un deber elemental de ética social que el cronista del diario mencionado se muestra incapaz de comprender", agrega la jefa del Hogar Pedro Aguirre Cerda.



*La foto que captó nuestro reportero gráfico en uno de los talleres del Hogar Pedro Aguirre Cerda es elocuente.*

Durante 1972

# VIGOROSO IMPULSO A LA EDUCACION PROFESIONAL

Un vigoroso incremento tendrá durante el año en curso la formación profesional de la juventud chilena. El Ministerio de Educación Pública, a través de la Dirección de Educación Profesional, impulsará la creación masiva de Escuelas de tipo profesional y para adultos, el establecimiento de jornadas vespertinas, tanto en el área industrial como en la agrícola y comercial, con participación directa de la CUT y otros organismos gremiales.

Otras de las metas de esta repartición en 1972 —señaló Carlos Morena Acosta, director de Educación Profesional— es impulsar el funcionamiento de Escuelas Industriales en los frentes de trabajo, vale decir, en las fábricas, centros de reforma agraria, etc.; mejorar la asistencialidad escolar, rehabilitando todos los internados existentes, proseguir la política de equipamientos de talleres y laboratorios iniciada en 1971, y absorber toda la demanda de matrícula en las ecuelas profesionales".

La Dirección de Educación Profesional proyecta expandir su matrícula en 1972 en un 23% general, en relación a las cifras de 1971. Dentro de las distintas especialidades de esta rama de la educación media, la que tendrá un mayor incremento será la enseñanza agrícola (31,6%), seguida, en orden decreciente, por la enseñanza industrial (27%), comercial (21,7%) y técnica (14,5%).

El Programa de Educación de los Trabajadores experimentará, en el área profesional, una expansión general de 28,9% en relación al año 1971.

**ASPECTOS GENERALES**

La Educación Profesional tiene por objetivo formar al hombre integral, capaz de participar responsable y eficientemente en la tarea de superar el estado de subdesarrollo y de dependencia económica y tecnológica del país, desarrollando, especialmente su capacidad productora, para incorporarlo como elemento eficiente al proceso político-social de cambios que vive el país.

Desde el punto de vista económico, tiene la responsabilidad de formar los técnicos de nivel medio y la mano de obra calificada en el campo de la industria, la agricultura y el comercio, conforme a una planificación económica estricta.

La Educación Profesional desarrolla su acción a través de 180 escuelas (agrícolas, industriales, comerciales y técnicas), atendiendo a una población escolar de 140.000 jóvenes.

**ALGUNAS CIFRAS**

Dada la importancia de la Educación profesional, particularmente en el proceso de cambios que vive el país, esta rama educacional tiene la primera prioridad en la política educacional de la Unidad Popular. Los siguientes antecedentes demuestran lo anterior:

**EXPANSION EDUCACIONAL**

Expresada en 1971 en la creación de nuevos establecimientos escolares, cursos anexos en los pueblos pequeños, nuevas especialidades y planes de estudios extrarregulares destinados a la atención de los trabajadores que, en términos concretos, significaron un incremento de matrícula de un 33%, la atención de 35 mil nuevos alumnos y la creación de mil nuevos cursos y de 40 mil horas de clases.

Dotación de equipos y material dedáctico. Destinación de mayores recursos financieros y material didáctico a las Escuelas, con substanciales aumentos respecto a períodos anteriores, sobresaliendo los siguientes:

Los recursos para material de enseñanza exprimentaron un incremento del 254% respecto a las cifras de 1970; los recursos para este año en proporción con el anterior se incrementan en un 3.120%.

Esta dirección ha procedido, además, a la adquisición de equipos para los talleres de electricidad y electrónica, por un monto de US$ 1.000.000, y ha puesto en marcha un convenio con el BIRF, por un monto aproximado de 3,5 millones de dólares, y destinado a la Educación Agrícola.

Por otra parte, ha procedido a la adquisición de 15 máquinas herramientas yugoslavas, por un valor de E° 3.200.000, y comprado 618 equipos industriales en Argentina, con un valor de 3.000.000 de dólares, aproximadamente. También se han adquirido 1.200 máquinas de escribir, 200 máquinas calculadoras y 200 máquinas sumadoras, por un valor cercano a los E° 7.000.000 destinados a la Educación Comercial.

Profesional ha adquirido, asimismo, numeroso material didáctico (mapas, láminas, cuerpos humanos, laboratorios de física, etc) para todos los establecimientos del país, por un valor cercano a E° 1.000.000; equipos de Educación Física y Deportes para todos los colegios de Chile, por un valor de E° 4.500.000, e impreso 60.000 guías curriculares de Dibujo Técnico para la Educación Industrial, y que serán distribuidas gratuitamente a igual número de alumnos en marzo próximo.



*El Embajador de Chile en Cuba, Juan Enrique Vega, de barba, explica a los periodistas la importancia que tendrá la reunión de cooperación científico-técnica que sostendrán Chile y Cuba a partir de la próxima semana.*

Por primera vez en muchos años:

# COMIENZA INTERCAMBIO CIENTIFICO-TECNOLOGICO ENTRE CHILE Y CUBA

● Trascendental reunión comenzará la próxima semana en Santiago. Chile podría fabricar computadoras que ya están haciendo los cubanos

UNA IMPORTANTE REUNION DE cooperación científico-tecnológica sostendrán, a partir del lunes próximo, Chile y Cuba, a fin de transmitirse e intercambiarse los principales avances logrados en estos campos por ambos países.

La información fue entregada ayer, al mediodía, en el despacho del Subsecretario de Relaciones Exteriores, por el Embajador de Chile en Cuba, Juan Enrique Vega, quien llegó al país el lunes para asistir a esa reunión.

El encuentro tendrá una importante significación, además de científico-tecnológica, comercial, porque, por primera vez, comisiones de ambos países, a nivel gubernamental, intercabiarán conocimientos y avances logrados en estos últimos años en diferentes rubros, a fin de producir en uno lo que en el otro se ha logrado hacer más barato, y viceversa.

Vega informó, por ejemplo, que en estos años de revolución, los cubanos han logrado un avance notable e impresionante, para un país del Tercer Mundo, en la fabricación de computadoras de tercer orden a un ritmo de 50 por año.

Estas computadoras son fabricadas en Cuba a un costo bajísimo. "Supongamos, dijo Vega, que en el mercado internacional cuesten 30.000 dólares, en Cuba las fabrican a un costo de 5.000 dólares".

"Imagínense, señaló, lo bueno que sería que nuestros técnicos logran fabricar esas computadoras al mismo costo". Cuatro de esas máquinas fueron regaladas por Cuba a las Universidades del Norte, Concepción y Técnica, y a Chuquicamata.

A Chile le interesa también intercambiar conocimientos en la ganadería, campo en el que los cubanos lograron buenos éxitos en la cruza del Holstein con Cebú, del que resultó un animal llamado F-1 que produce 25 litros de leche diarios.

Por su parte los cubanos están interesados en conocer nuestros avances en la industria textil, plástica y de cuero y calzado, entre otras. Así como adquirir experiencias en el sistema de capacitación de personal (INACAP), cuya organización se sabe que es un modelo en América Latina.

Vega dijo que la Comisión Cubana viene presidida por el Vice Ministro de Cooperación Científica y Tecnológica Francisco García Vals, e integrada por otras siete personas más.

Las reuniones comenzarán el lunes próximo y se prolongarán hasta el domingo. Vega regresará con la delegación cubana al país del Caribe.

**VIAJE DE ALLENDE**

Consultado por los periodistas sobre el viaje a Cuba del Mandatario chileno, el embajador chileno en Cuba informó que la invitación cubana al Presidente Allende, para visitar ese país, está en pie desde que la formulara Fidel en Chile, y corresponderá al Presidente chileno determinar la fecha de su viaje.

## OBRAS DE AGUA POTABLE EN CAUTIN Y SANTIAGO

**LA CORPORACION de Obras** Urbanas del Ministerio de Vivienda y Urbanismo ejecutará importantes obras de agua potable en las Provincias de Santiago y Cautín con una inversión de 2.426.816 escudos.

De esta misma forma, se realizarán obras en la comuna de Conchalí como es el mejoramiento de la red de agua potable en varias calles de El Sauce, sector de Aránguiz, para lo cual se ha fijado un presupuesto de 561.936,30.

Por otro lado, también se llevará adelante la red de alcantarillado de aguas lluvias en la Población Las Acacias en la comuna de Cisterna y se hará la instalación de la red de aguas servidas en el loteo de la Población ex-Terrenos Salfate.

Y por último, la COU ha programado la red de alcantarillado de aguas servidas en la Población "Huichahue Sur" de Padre Las Casas en la Comuna de Temuco, provincia de Cautín, cuyo presupuesto oficial asciende a 656.489,20.

En el Departamento de Construcción de la Dirección de Servicios Sanitarios serán entregados los antecedentes de estos proyectos hasta el 2 de marzo próximo. Las propuestas se abrirán para las dos primeras obras el miércoles 8 de marzo y las otras dos, al día siguiente.

Al Presidente

## INFORME SOBRE DAÑOS DEL NORTE ENTREGO MINISTRO PASCUAL BARRAZA

UN COMPLETO INFORME sobre los graves daños que causó el invierno boliviano en Tarapacá, Antofagasta y Atacama entregó ayer al Presidente Salvador Allende el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, que estuvo recorriendo esas zonas para tomar medidas tendientes a normalizar la situación como también para prevenir este tipo de catástrofes.

El Secretario de Estado estuvo primero en Chañaral, El Salado, Pueblo Hundido y Llanta, en Atacama. Posteriormente recorrió Antofagasta, Calama, San Pedro de Atacama y Toconao en la provincia de Antofagasta y por último estuvo en Pozo Almonte, Canchones, La Tirana, Sagasca y Mamiña de Tarapacá.

En esta última región, el Secretario de Estado, junto con el Intendente Jorge Soria y otras autoridades, se internó por el cañón de Sagasca quedando muy impresionado por los destrozos causados por el alud ocurrido en la mina del mismo nombre. Barraza impartió detalles sobre los daños y se comprometió a contribuir en la reparación de una matriz de agua potable, de 250 milímetros y un recorrido de tres kilómetros.

Para este efecto se buscará en los stocks existentes en el país la cañería de acero que se requiere, con lo cual se evitará una importación que retardaría en meses la puesta en marcha de un centro laboral que se iba a inaugurar el próximo mes.

En el último día de su visita al norte, el Ministro Barraza estuvo en Mamiña, que sufrió destrozos en su incásica agricultura, en caminos e instalaciones sanitarias. Allí dispuso la reparación urgente de las vías, entrega de equipos, canchas de aterrizaje y otros beneficios más oportunos, para hacer frente a la situación de emergencia.

El Secretario de Estado ofrecerá hoy una conferencia de prensa, para informar detalladamente acerca de los perjuicios que causó el mal tiempo, las obras que se emprenderán y las medidas que se tomarán para prevenir en adelante este tipo de calamidades.

Policía

# ¿VENGANZA O LOCURA EN EL CRIMEN DE QUINTA NORMAL?

**¿Quién es el asesino de la Quinta Normal?...** ¿Se trata de un sátiro, de un depravado o de un sujeto que ha actuado por venganza? ¿Dónde y cuándo asestará su próximo golpe? ¿Guarda alguna relación con el "enano" que asesinó a Marta Irenia Matamala en el Hotel Princesa?...

Todas estas preguntas se las formula la Brigada de Homicidios. Y aún parecen no tener respuesta.

El loco, según la descripción de los testigos, que esta vez también fueron víctimas de sus instintos criminales, lo señalan como un individuo de aproximadamente 30 años de edad, de estatura más bien baja (tal vez 1.60 o 1.65), pelo tieso y negro, de espaldas corpulentas y regularmente vestido.

Pero ocurre que el asesino del estudiante René Celis Olate no actuó solo. Junto a él participó otro sujeto que se mantuvo en la oscuridad, que no pudo ser identificado, pero que también tuvo que ver en la orgía de sangre de la noche del domingo pasado.

Recordemos los hechos y el escenario del crimen. Esa noche, aproximadamente a las 23 horas en la calle Augusto Matte, frente al número 2400 en la comuna de Quinta Normal y a un par de cientos de metros del río Mapocho, tres parejas de pololos se encontraban haciéndose el amor.

El barrio es peligroso; peligroso por los delincuentes que abundan en el sector y por la falta de vigilancia policial. Sin embargo, a los enamorados esta circunstancia no importó mayormente.

El siniestro personaje, que aparentemente estuvo deleitándose varios minutos observando a las parejas, de improviso se abalanzó sobre Gabriel Calderón Alvarado y su novia y los amenazó con un revólver.

El depravado llevaba el rostro cubierto con un pañuelo y vestía una chaqueta de color claro.

Al comienzo el joven Calderón no atinó a nada. Ni siquiera a pedir auxilio, pese a que cualquier grito habría sido inútil por lo solitario del paraje en que se encontraban. Pero luego reaccionó y trató de coger una piedra para defenderse.

Sin embargo, el asesino fue más rápido y disparó casi a quemarropa. La bala se incrustó en el abdomen de Calderón.

Extrañamente el maniático sexual, luego de disparar, se alejó acercándose hasta donde estaba Alejandro Gahona acompañado de su polola. Y ahí volvió a repetirse la escena anterior. Gahona resultó con un impacto de bala en la región abdominal. Pero a pesar de la herida y con la ayuda de su novia pudo huir del lugar y llegar hasta la vía pública donde tomó un taxi que lo condujo hasta la Asistencia Pública.

La acción del maniático, sin embargo, no había terminado allí. Luego de herir a Calderón y Gahona se acercó hasta donde se encontraba el estudiante Celis Olate y al ver que este lo esperaba empuñando un par de piedras disparó a quemarropa matándolo casi en forma instantánea.

Y enseguida continuó su orgía de sangre, porque luego cogió de las piernas a la compañera del estudiante, Sofía Rubio, y la arrastró hasta la orilla del río con el propósito de violarla. En el trayecto, con el mismo revólver, la golpeaba en la cabeza y en la cara provocándole cortes profundos que fueron dejando un reguero de sangre en el camino.

La muchacha gritaba desesperadamente y en un momento pudo coger una piedra con la que trató de defenderse del ataque del depravado. De improviso, tal vez atemorizado por los gritos de la joven, el loco la soltó y huyó del lugar.

Hasta ahí la historia recogida por la policía a través de las declaraciones de los propios protagonistas.

Sin embargo trascendió que en las declaraciones de Sofía Rubio Aguilera, que resultó con los dientes destrozados y con un traumatismo encéfalo craneano, se han advertido muchas contradicciones.

Y ello abre un nuevo misterio en torno a este espeluznante caso policial.

Los pobladores del sector, interrogados por la BH, han expresado que el sujeto necesariamente tiene que vivir en las cercanías, posiblemente en la población Nueva Matucana. Y han agregado que conocen otros casos de violaciones que se han mantenido ocultos por la renuencia de los padres de las víctimas para denunciarlos a la policía.

En suma, puede tratarse de una venganza de acuerdo a las contradicciones en lo que ha declarado Sofía Rubio. Pero, si esto fuera efectivo ¿por qué también resultaron heridos otros jóvenes? El puzzle es complejo y la BH hace esfuerzos desesperados por dilucidarlo.

## "MUERTE ACCIDENTAL" ERA ASESINATO

**Con la detención de** Orlando Fernández Alvarado, la Brigada de Homicidio logró esclarecer la muerte de Raúl Araya Cuello, de 18 años de edad, quien apareció en el interior de un pique minero en la localidad de Andacollo.

En un comienzo se pensó que la muerte de Araya se había producido accidentalmente.

Sin embargo, hubo dudas y la BH envió hasta el lugar a los detectives Mario Meza y Luis Moreno, los que al cabo de varios días de investigaciones lograron establecer la verdad de lo ocurrido.

En la madrugada del 10 de octubre del año pasado Raúl Araya, y Orlando Fernández estuvieron bebiendo en la quinta de recreo "La Colérica" de Andacollo.

Dos sujetos, que se encontraban en el interior del local, de improviso comenzaron a insultar a Fernández y a invitarlo a pelear a puñetazos.

Fernández no quiso aceptar el reto de los desconocidos y prefirió abandonar el local ante la indignación de su amigo Araya que lo trató de cobarde.

Una vez fuera del local Araya prosiguió con los insultos. Al llegar a un puente ambos amigos se trabaron a golpes y de pronto se precipitaron al agua. En la caída Fernández sacó la mejor parte ya que Araya quedó medio atrurdido. El primero aprovechó esta ventaja y procedió a golpear a Araya que quedó cubierto de sangre y con un traumatismo encéfalo craneano.

Posteriormente, Orlando Fernández, al percatarse de la muerte de su amigo, procedió a arrastrarlo hasta un pique cercano en el que ocultó el cadáver por espacio de diez días.

En Antofagasta:

## LADRONES HIRIERON A PAREJA DE CARABINEROS

EN LA CALLE ESMERALDA 2327 de la ciudad de Antofagasta dos carabineros resultaron con heridas de gravedad cuando fueron, atacados con armas de fuego por dos ladrones.

El hecho se registró cuando desde la dirección indicada se llamó a Carabineros para que detuvieran a un par de sujetos que habían entrado a robar.

En el instante en que se procedía a la captura de Wilson López Mercado, de 23 años, éste atacó a balazos a la policía resultando heridos el sargento Manuel Jesús Mejías y el carabinero Héctor Mamani Pretón.

## PADRE E HIJOS MUEREN AHOGADOS EN EL LAJA

UN DRAMA DE AQUELLOS que hacen erizar los pelos del más duro, tuvo como escenario las apacibles y azules aguas del río Laja, un kilómetro al sur de la localidad de Tucapel.

Eran las cuatro de la tarde del día lunes cuando los hermanos Mario Guillermo, Tomás Pablo y Héctor Monsalva, Oñate, de 7, 4 y 6 años de edad respectivamente, que se encontraban bañándose en las aguas del río fueron sorpresivamente atrapados por una corriente que los arrastró aguas abajo.

Alguien dio la voz de alarma y el padre de los menores, Guillermo Monsalva Lamadrid, obrero de 39 años de edad, al ver el peligro que corrían sus retoños, sin pensarlo dos veces se lanzó al agua para tratar de salvarlos.

Los esfuerzos del obrero fueron inútiles. Luchó inútilmente contra la corriente tratando de alcanzar a sus hijos. Pero las fuerzas lo abandonaron, cundió en él la desesperación y terminó siendo arrastrado por las aguas y pereciendo ahogado.

Igual suerte corrieron los pequeños Mario Guillermo y Tomás Pablo. Afortunadamente, dentro de lo que significó esta tragedia, algunos vecinos lograron rescatar a Héctor y trasladarlo al hospital de Huépil donde quedó internado con diagnóstico grave.

Denunciaron dirigentes mapuches:

# OPOSICION DEFIENDE INTERESES DE LOS USURPADORES DE TIERRAS

**● Modificaciones introducidas por la oposición al proyecto de Ley indígena atentan contra los intereses de los mapuches**

MAS DE DOSCIENTOS dirigentes de asociaciones mapuches de Bío-Bío, Malleco, Cautín y Valdivia se reunieron ayer frente al Senado para protestar por las indicaciones que la oposición ha introducido al proyecto de ley indígena del Ejecutivo, modificándolo sustancialmente en detrimento de los intereses de los mapuches.

Mientras frente al Senado los mapuches exteriorizaban su malestar por estas modificaciones, algunos dirigentes, acompañados del Encargado de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras, Daniel Colompil, se reunieron con los senadores Américo Acuña, Renán Fuentealba, Jorge Montes y Ricardo Ferrando. Este último es presidente de la Comisión de Agricultura del Senado, donde se modificó el proyecto, aprobado por la Cámara de Diputados de acuerdo a los criterios del Ejecutivo que cautelan los intereses del pueblo mapuche.



*Los mapuches expresaron su respaldo al proyecto de Ley Indígena presentado por el Ejecutivo, porque cautela sus intereses, rechazando las modificaciones que le introdujeran democratacristianos y nacionales.*

En la reunión con los parlamentarios, los mapuches hicieron presente su interés en conversar con la Comisión de Agricultura para darle a conocer sus inquietudes y solicitar que se retire la indicación presentada por la oposición que establece que no serán restituidas a los mapuches las tierras usurpadas que estén bien trabajadas.

La iniciativa del Gobierno fue enviada al Congreso el 19 de mayo del año pasado y busca la solución del problema indígena fundamentalmente a través de tres líneas de acción: 1.- recuperación, aumento y protección de la integridad de las tierras indígenas, 2.- transformación del sistema de tenencia de tierra y su explotación; 3.- impulso sistemático del desarrollo indígena a través de un sistema administrativo ágil que permita planificar y realizar la política de desarrollo.

Según expresaron dirigentes indígenas, de no retirarse las indicaciones de la oposición que lesionan sus intereses para defender a los usurpadores y los latifundistas, solicitarían al Ejecutivo el retiro del proyecto de ley ya que no cumpliría los objetivos para los cuales se presentó.

Por su parte, el Ejecutivo ha expresado, también a través del Encargado de Asuntos Indígenas, sus intenciones de retirar el proyecto si no se cautelan los intereses de los mapuches.

Se informó que es posible que la Comisión de Agricultura se reuna hoy para escuchar los planteamientos de los dirigentes indígenas y resuelva al respecto, en base a conversaciones sostenidas entre funcionarios de Gobierno y parlamentarios democratacristianos, tendientes a lograr una solución al problema mapuche.



*Dirigentes mapuches reclamaron ayer en el Senado por las modificaciones que la oposición ha introducido al proyecto de Ley Indígena presentado por el Ejecutivo, denunciando que se lesionan sus intereses y se defiende a los usurpadores de tierras.*

**Diputado Pareto:**

# PDC APOYARIA LOS PACTOS ELECTORALES

EL PARTIDO Demócrata Cristiano estaría dispuesto a legislar en favor de los pactos nacionales, según declaró ayer el diputado de esa colectividad, Luis Pareto.

El Jefe de los Comités Parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano declaró que su colectividad conversaría con la Unidad Popular para legislar a la brevedad posible sobre esta materia.

Las declaraciones del diputado Luis Pareto contradicen abiertamente las formuladas por el Consejo Nacional del PDC, organismo que acordó incluso la presentación de una reforma constitucional "para impedir que se revivan los pactos electorales".

Trascendió que la Democracia Cristiana tendría ya preparada una lista nacional integrada por el Partido Nacional y la Democracia Radical, colectividades que a su vez habían ya llegado a acuerdos sobre los candidatos.



*Diputado Luis Pareto: anuncio conversaciones para legislar sobre pactos nacionales.*

Oposición no dio quórum:

# FRACASO SESION DEL SENADO QUE TRATARIA REAJUSTE PARA FF. AA.

Fracasó ayer en la tarde la sesión del Senado que tenía en primer punto de la tabla el proyecto de reajustes para las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, por falta de quórum.

Cabe destacar que fueron parlamentarios nacionales y democratacristianos quienes evitaron dar el quórum quedándose en los pasillos de la Cámara de Diputados donde está sesionando el Senado ya que la Cámara Alta se encuentra en reparaciones.

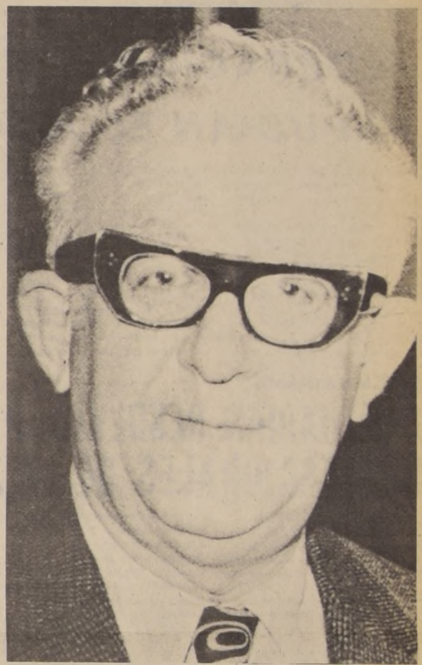
El proyecto de reajuste para las Fuerzas Armadas establece un aumento entre 40 y 45% más el 22% del alza del costo de la vida.

**SECTOR PUBLICO Y PRIVADO**

En tanto, las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda trabajaron ayer durante todo el día en el proyecto de reajustes de sueldos y salarios para los sectores público y privado.

El segundo informe de las Comisiones Unidas se calcula que estará listo a fines de esta semana y que pasaría a la Sala a principios de la próxima.

Ayer en la tarde se empezaron a estudiar las indicaciones presentadas al proyecto y que superan las 200.



*Senador Luis Valente: defiende intereses de los trabajadores en el despacho del proyecto de reajustes.*

# DIRIGENTES DE LA JJ.CC. A TRABAJOS VOLUNTARIOS

**EL PROXIMO** viernes viajarán a Cabildo para integrarse a los trabajos voluntarios, por algunos días, dirigentes de las Juventudes Comunistas, encabezados por la Secretaria General, diputado Gladys Marín.

En este lugar se está construyendo una represa subterránea que significa una economía para la Nación de dos millones y medios de escudos.

Por otra parte, las Juventudes Comunistas han informado que hoy se integrarán, a estos trabajos voluntarios, 300 militantes que participarán en ellos hasta la finalización de la obra que esforzadamente la juventud está llevando a cabo en Cabildo.



*Gladys Marín, encabeza grupo de dirigentes de las JJ.CC. que colaboraran en los trabajos voluntarios.*

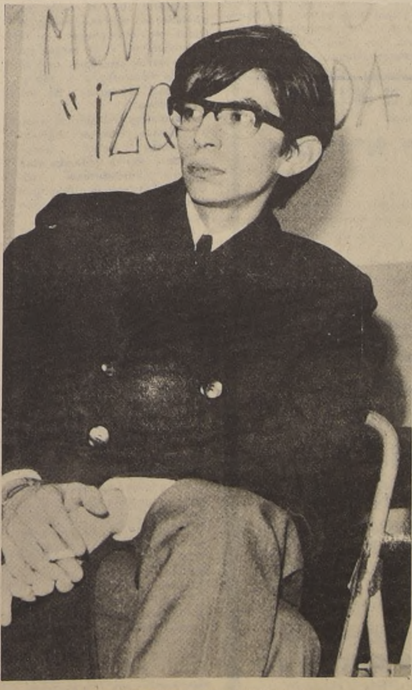
# SE RECUPERA DIRIGENTE DE LA IC LUIS BADILLA

El dirigente de la Izquierda Cristiana, Luis Badilla, experimentó ayer una notoria mejoría según información proporcionada por esta Organización en la siguiente declaración:

"La Organización de Izquierda Cristiana informa a la opinión pública que, según antecedentes proporcionados por el Instituto de Neurocirugía, nuestro compañero Luis Badilla, ha experimentado una sensible recuperación dentro de las complicaciones de su cuadro clínico.

Esta recuperación hizo que el equipo médico, que lo atiende con ejemplar dedicación comprometiendo los agradecimientos de nuestra Organización, decidiera suspender la intervención quirúrgica proyectada para superar su crítico estado. El mismo equipo médico, dirigido por el doctor Fierro, reiteró la **prohibición absoluta** de visitar al compañero Badilla, instrucción que nuestra Organización comunica a los amigos, militantes de la Unidad Popular y miembros de la OIC que deseen concurrir a expresarle su aliento y solidaridad.

La Organización de Izquierda Cristiana agradece a todos los compañeros que han concurrido ha informarse sobre el estado de Luis Badilla y ofrecerle su ayuda. Estos agradecimientos también los hacemos llegar a los compañeros periodistas y público en general que han llamado o visitado nuestra sede con los mismos propósitos."



*Luis Badilla tuvo ayer una notable mejoría.*

# SECRETARIO GENERAL DEL PS URUGUAYO CON MINISTRO DEL CANTO

**El Secretario General** del Partido Socialista de Uruguay, José Díaz, se entrevistó ayer en la mañana con el Ministro del Interior Hernán del Canto, a quien le presentó los saludos de su colectividad y los trabajadores uruguayos.

Díaz, quien viene llegando de Cuba, informó a los periodistas al abandonar el despacho del Ministro, que habían conversado largamente con el Secretario de Estado sobre el proceso político que está viviendo Chile y sobre las recientes elecciones presidenciales en su país.

El dirigente político uruguayo señaló que nunca como ahora las elecciones en su país habían sido tan fraudulentas, pero que a pesar de eso, el Frente Amplio continúa avanzando y ganando adeptos entre los trabajadores.

Agregó que las recientes elecciones fueron la primera alternativa de unificación de los partidos populares, y que por lo tanto cabe esperar triunfos en el futuro.

INSERCION

# A LA OPINION PUBLICA

EL COMITE COORDINADOR NACIONAL de la Unidad Popular del Banco del Estado de Chile, en consideración a los hechos relacionados con el proceso judicial llevado en contra de miembros del Comité Ejecutivo de la anterior Administración del Banco, declara:

Su total adhesión y respaldo a la actual Administración del Banco del Estado de Chile por los motivos que pasamos a exponer:

EL BECH fue creado para "fomentar las actividades productoras y estimular el Ahorro". Usar los bienes por él administrados en otras finalidades, es trasgredir la Ley.

Reconocer, como lo ha venido haciendo el Partido Demócrata Cristiano, haberse auto-otorgado algunos créditos para fines electorales y presentar esto como algo "normal dentro de las prácticas bancarias", es sólo un intento de confundir a la Opinión Pública y acallar el clamor de todos aquellos modestos ahorrantes que no tuvieron nunca acceso al crédito, no porque no hubiera plata, sino porque quienes dirigían el Banco del Estado, la utilizaban para otros fines, como ellos mismos lo vienen reconociendo.

Durante la Administración D.C., estos personeros fueron criticados duramente por la prensa de derecha, hoy su aliada, y calificados con epítetos que no vamos a reproducir. Sólo señalamos que es esta misma prensa la que ahora pretende presentarlos como víctimas de revanchismo político.

Recordamos a los chilenos, especialmente a los bancarios, que hubo un momento en el que, por oponerse terminantemente a los oscuros manejos de estos señores, se vio en la obligación de tener que renunciar al Banco, el propio Inspector General del mismo, antiguo militante D.C., y que los propios dirigentes gremiales de este partido político, luego de intentar llevar a cabo un paro en defensa de este funcionario y de anunciar "un proceso a la Empresa", se vieron presionados de tal forma por la Directiva Nacional del PDC, que fueron materialmente impedidos de seguir adelante en sus intentos por sanear la Institución, debiendo someterse.

Confiamos que la Corte Suprema de Justicia no sentará jurisprudencia, en este caso nefasta para los intereses del país y del propio Banco del Estado, amparando estos procedimientos reñidos con la Ley y la Etica, porque de otra manera se estaría autorizando el Crédito Político, desvirtuando la Ley Orgánica del Banco del Estado, y permitiendo a quienes estén en el poder, meter mano en caudales que son de todos los chilenos pretextando fines de "alta política".

**COMITE COORDINADOR NACIONAL DE LA UNIDAD POPULAR DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE**




*CON CARLOS CORTES, ex Ministro de la Vivienda en una concentración en el Teatro Caupolicán, en la que se demostró la movilización masiva de los pobladores reunidos en el Comando Provincial.*

# FEDERACIONES MINERAS DEL PAIS REPUDIAN EL JUEGO DE HAMILTON

El Secretariado Ejecutivo de la Federación Industrial Nacional Minera entrego la siguiente declaracion:

"En reunion extraordinaria realizada el sábado pasado aqui en Santiago, el SECRETARIADO EJECUTIVO NACIONAL DE LA FEDERACION NACIONAL INDUSTRIAL MINERA, resolvio por acuerdo de sus dirigentes nacionales, que tienen una representacion a traves del pais de las distintas zonas mineras, rechazar el Proyecto de los señores Hamilton y Fuentealba que tiene como iniciativa limitar las áreas de la economia. Intenta no solo paralizar la formacion del área social sino que posibilita una vuelta atrás devolviendo las empresas estatizadas a sus antiguos dueños, los clanes monopolicos.

Los mineros rechazamos cualquier intento o iniciativa que venga a favorecer a los grandes capitalistas que han explotado a los trabajadores por espacio de largos años, sin entregar beneficios al pueblo. Los trabajadores del Salitre, Hierro, Cemento, Carbon, Cobre y Pirquineros, que tienen estas industrias en sus manos, nos dirigimos al compañero Presidente SALVADOR ALLENDE GOSSENS, para prestar todo el apoyo a las medidas y estar en estado de alerta para defender las industrias, ya que en estos momentos los trabajadores están participando por primera vez en su direccion en la historia de Chile.

Llamamos a todos los trabajadores que están dentro del Area Social y Mixta, a formar un Frente Unico de Chile, dentro de nuestra Central Unica que ha estado siempre por estos objetivos, que las empresas deben estar bajo la dirección de los trabajadores. Somos más de 200.000 trabajadores que tenemos una gran responsabilidad historica, y que ya hemos emprendido, de formar una nueva sociedad en nuestra patria.

Queremos señalar al señor Juan Hamilton, que nosotros los mineros, y en particular los mineros del Hierro, recordamos el papel que jugo cuando era abogado de las Compañias del Hierro, en forma especial de Santa Bárbara. Defendio muy bien estos intereses y dejo muchos trabajadores cesantes, cancelo dirigentes sindicales sin respetar el fuero sindical. Por lo tanto no nos extraña en absoluto su papel de defensor de los grandes intereses monopolicos.

Firma la declaración el Secretariado Ejecutivo Nacional de la F.I.N.M.

**En Concepción:**

# CANTUARIAS RESOLVIO PROBLEMAS HABITACIONALES DE LA ZONA

INTENSA ACTIVIDAD cumplio el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Orlando Cantuarias, en su primer día de trabajo en la ciudad de Concepción, hacia donde viajo con el objeto de atender a la solución inmediata de los problemas habitacionales planteados por los pobladores al Presidente Allende y al Ministro Jaime Suárez durante la instalación del Gobierno Central en la provincia.

El Secretario de Estado llego a la capital penquista en compañía del Subsecretario Subrogante, Raul Diez; del Director de Planificación, Sergio López; del Vicepresidente de CORVI, Hiram Quiroga; del Vicepresidente de CORHABIT, Alejandro Rodriguez; por el Vicepresidente de CORMU, Jorge Wong y por la Presidenta de la Caja de Ahorro y Préstamo, Aña Maria Barrenechea. A su arribo, la comitiva se dirigió a la Intendencia, donde se efectuó una reunión con las autoridades locales y jefes de servicios del sector habitacional y representantes de los trabajadores y pobladores.

En ella se hizo un análisis del programa de construcciones que se inició en el presente año, dándose a conocer además los recursos y proyectos que conforman el Plan. Asimismo se estudiaron materias relacionadas con el convenio CUT - Gobierno, tarifado de los obreros de la construcción, abastecimiento de materiales y equipamiento comunitario en poblaciones y campamentos.

A nivel de funcionarios de las reparticiones que dependen de esa Cartera, se consideraron materias que tienen que ver con la descentralizacion administrativa, asuntos técnicos y con la necesidad de asignar personal técnico para la atención de los problemas habitacionales en la provincia de Arauco.

Por la tarde, y acompañado por los Vicepresidentes de CORVI, CORHABIT y CORMU, el Ministro Orlando Cantuarias recorrió algunos campamentos y poblaciones, para conocer en el terreno mismo las dificultades y dialogar con los dirigentes, para conocer de primera fuente sus aspiraciones y necesidades y brindarles la atención que cada caso requiere.

El Secretario de Estado se mostro satisfecho de la actividad desarrollada y de las soluciones entregadas. Regreso a la capital alrededor de las 20 horas.



**En Punta Arenas:**

## INAUGURAN BUSTO AL LIBERTADOR JOSE DE SAN MARTIN

El 25 del presente se realizará en Punta Arenas la inauguración de un busto al General Don José de San Martin, donado a esa ciudad por la Embajada Argentina.

Por tal efecto, viajarán especialmente el Embajador de la República Argentina en Chile, don Javier T. Gallac, los agregados de las Fuerzas Armadas, Capitán de Navio, Horacio González Llano, Coronel Arturo M. Ibarra y Comodoro Juan Carlos Favergiotti y el Secretario Cultural Alfredo A. Cambaceres.







# SOLO CON ESFUERZO, TRABAJO Y DISCIPLINA, LEVANTAREMOS UN CHILE DIGNO DE NUESTROS HIJOS

**Miles de pobladores, agrupados en el Comando Provincial de Familias sin Casa, trabajan con este lema, para hacer realidad el sueño de un techo digno para cada familia.**




Una realidad tangible, heredada de administraciones anteriores y fruto del sistema de explotación en que hemos vivido por muchos años, es la falta de techo para miles de familias, que sin la posibilidad concreta de poder adquirirla por sus propios medios, viven hacinadas en tomas de terreno, campamentos, sitios eriazos, etc., y cuya dolorosa situación, sólo hoy, a un año y pocos meses de Gobierno Popular, está siendo verdaderamente atendida por los organismos correspondientes, que han tomado el lugar que les corresponde en esta lucha por el bienestar de los chilenos.

Pocos meses antes de que triunfara el pueblo, en las elecciones presidenciales, parecia un mito poder señalar a la opinión pública, hechos como éste. Muchos Jefes de Estado, prometieron solucionar este problema, planificando y programando medidas, que sin la colaboración y participación directa de los pobladores, no podían concretarse, puesto que estaban destinadas al fracaso. Un Gobierno, que desde arriba planifica y orienta la política a seguir, sólo puede hacer eso: planificar.

La diferencia de este Gobierno de los trabajadores, reside en eso precisamente, en que la clase trabajadora ¿quién sino ella? sabe cuál es el problema que más duramente les azota.

Esta toma de conciencia de los trabajadores —hablaremos en este caso de los pobladores— se produjo hace unos cuantos años, en que apremiados por sus necesidades, y en la seguridad de que sus peticiones no serían oidas individualmente, sino como fuerza organizada y que pudiera demostrar al pais lo perentorio de sus requerimientos, decidieron unificarse en frentes de pobladores, con dirigentes politizados y en representación de todos, para hacerse oír en las "altas esferas gubernamentales".

Aproximadamente en el año 1950, y con el objeto de aglutinar a todos los pobladores, transitoriamente organizados en Comités, loteos, los llamados brujos— arrendatarios, etc., se constituyó la Agrupación Nacional de Pobladores, antes llamado Frente Nacional de la Vivienda.

En unos años después y como este movimiento no diera los frutos requeridos y aún más, como se producían hechos nefastos y atentatorios que culminaban hasta con la pérdida de vidas de muchos pobladores —baste recordar la masacre de Puerto Montt, por señalar un caso— la Central Unica de Trabajadores, Provincial Santiago, tomó cartas en el asunto y convocó a una reunión ampliada de esta antigua organización, llamando a los consejos de las Agrupaciones Comunales, dando vida a lo que se llamó el COMANDO NACIONAL DE POBLADORES, con participación de todas las fuerzas políticas existentes.

Comenzó entonces una activa movilización organizada, que mantuvo en jaque a la anterior administración (léase Hamilton, Donoso, Collados) a quienes presionaron con tomas, como única forma de luchar por conseguir sus imperativos derechos. Una vivienda digna, un techo para su familia y sus hijos, un lugar donde llegar luego de la agotadora jornada de trabajo.

Conforme fue avanzando esta organización en disciplina y coraje, y contando con miles de familias sin casa acogidas en su seno, sus dirigentes, legal y democráticamente designados, iniciaron un nuevo periodo de lucha, por sus reivindicaciones sociales, ahora plenamente comprendidos por las autoridades políticas, que en la unión de fuerzas de izquierda, constituyen la Unidad Popular, hoy en Gobierno en el país.

## COMANDO PROVINCIAL

En Santiago, y dando respuesta a las miles de familias que sin tener más respaldo que sus propias fuerzas de masa exigían una solución a sus problemas, se formó este Comando Provincial, que agrupa a todas las familias sin casa de la provincia, las organiza en Comités y orienta en las tramitaciones en las oficinas respectivas. Otra función de este Comando es solicitar en caso de necesidad extrema de un grupo familiar, la instalación de un campamento en tránsito, con informe y consulta a la respectiva oficina de CORHABIT.



*Mario Larenas, miembro del Comando y Presidente Comunal de Ñuñoa. "No reconocemos ninguna otra organización, que pretenda representar a pobladores sin casa".*

Para informarnos respecto a este Comando, y en atención a otras organizaciones paralelas que se han formado recientemente, "La Nación" conversó con el Presidente de esta organización, Juan Araya, quien nos dio detalles.

Consultado respecto a la representatividad de esta organización, nos manifestó: **"Agrupamos a 45 mil familias, lo que significa un número aproximado de 120 mil pobladores, éstos están organizados en campamentos y Comités en toda la provincia, y que suman aproximadamente 250 pequeñas organizaciones.**

**"Como Comando Provincial participamos en la Comisión Bipartita a nivel Ministerial, en la cual dos pobladores representamos a todos los compañeros, en la planificación y en resguardo de nuestros intereses, en la política habitacional a seguir por este Gobierno de los trabajadores".**

**"El diálogo ha sido extenso y positivo, hemos logrado conquistas nunca antes soñadas; hoy la vivienda está siendo considerada un derecho, algo de lo que ningún gobernante se había preocupado hasta la fecha".**

La efectiva labor de este COMANDO PROVINCIAL, en su trayectoria de mas de 10 años y antes con distinto nombre es refrendada por la opinion de muchos dirigentes, con quienes conversó "La Nación" y quienes manifestaron **"reconocer como única organización de pobladores a este Comando Provincial"**, que funciona en Alameda 105, y cuyo local fue cedido por el Gobierno, consecuente con su política de entregar a las masas organizadas los elementos necesarios para su desenvolvimiento.

Este Comando ha sido escenario de muchos hechos positivos, como manifestaciones de la libre expresión de los pobladores quienes han trasnformado este antiguo local en centro de operaciones para conseguir el ansiado sueño de miles de familias: "La casa propia".

Naturalmente no se ha escapado de las iras delictuales de grupos fascistas, que han descargado en el inmueble sus proyectiles revanchistas, llegando incluso a deteriorar gravemente sus instalaciones. Uno de estos hechos se produjo en la asonada reaccionaria de las cacerolas vacías, cuando estos elementos sitiaron la Casa del Poblador, rompiendo vidrios y ventanas, en clara demostración de sus deseos de quitar al pueblo lo que con tanto esfuerzo ha conquistado.

Pero, como en la lucha iniciada no hay vuelta atrás, los pobladores han refaccionado el inmueble, y aún más, pretenden hermosearlo para la próxima reunión de la UNCTAD III, demostrando su interés por trabajar con este Gobierno y para el país, presentando a los visitantes nuestro mejor aspecto y el fruto de las medidas implantadas por el Gobierno de la Unidad Popular.

## ORGANIZACION

De la forma en que trabaja este Comando, los dirigentes Mario Larenas, artesano, miembro del Comando y Presidente Comunal de Ñuñoa; y Guillermo Villagrán, Secretario Técnico del Comando y de Relaciones en Ñuñoa, informaron in extenso, de la labor desarrollada en este tiempo y las funciones que ha correspondido desempeñar.

Refiriéndose a la organización, nos manifestaron **"Luego que el Comando Provincial ha agrupado a todas las familias sin casa de la provincia en Comités y campamentos, se encarga de inscribir al grupo familiar, en el Departamento de Desarrollo Urbano del Ministerio de la Vivienda, quienes tienen la responsabilidad de incluirlo en el listado de programación; luego este organismo, recomienda la adquisición del terreno al Departamento respectivo, que mantienen la Corporación de Mejoramiento Urbano y la Corporación de la Vivienda".**

Posteriormente, una vez adquirido el predio o expropiado, se confecciona el Proyecto de Construcción, que ejecutan CORMU y CORVI y cuyos trabajos de urbanización están a cargo de COU. Terminada la construcción de la vivienda, CORHABIT hace entrega, como única corporación del MINVU, encargada de las asignaciones, conforme al Decreto N° 698 del 3 de diciembre de 1971.

## HACIA UNA ORGANIZACION UNICA

Interrogado Juan Araya, Presidente del Comando Provincial, respecto a una futura organización única, que agrupe a todos los pobladores del país, respondió **"Nosotros no nos oponemos a organismos centrales, siempre y cuando se constituyan conforme a la Ley". Creemos** —agregó— **y esto fue ratificado en presencia de numerosas autoridades, Julio Benítez, ex Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés, desgraciadamente fallecido y muchos ejecutivos de las corporaciones dependientes, quienes dialogaron con los representantes de los pobladores en una Gran Asamblea efectuada en Millahue, Cajón del Maipo, en la cual se discutió la creación de un organismo que agrupe y organice a los pobladores, concluyéndose la posibilidad de una futura Confederación de Juntas de Vecinos, conforme a la Ley 16.880, y la que trabajaría aglutinando a todos los pobladores de las Uniones Comunales, provinciales y vecinales, lo que significaría una mayor y efectiva representatividad de todos los pobladores del país".**

Finalmente —el dialogo fue extenso— los dirigentes de pobladores nos dieron a conocer las actividades futuras de este Comando, y que incluyen una serie de manifestaciones socio-culturales (teatro, deportes, charlas-capacitación, etc.), las que ya están desarrollándose con mucha efectividad.

Pudimos constatar también la nómina de afiliados a este Comando, cuyos dirigentes indicaron unánimemente estar satisfechos con la acción desarrollada y los planes futuros, que contemplan nuevas iniciativas de la organización por la pronta consecución de sus derechos habitacionales.

Algunas comunas afiliadas al Comando y que tienen numerosos comités ya organizados y en plena actividad organizativa, son las siguientes: Santiago con 18 Comités, Providencia, con dos; Las Condes, con 9; La Florida con 20; Ñuñoa, con 25; La Granja, San Bernardo, La Cisterna, Puente Alto, Maipu, Melipilla, Talagante, Isla de Maipo, Quinta Normal, Quilicura, San Alfonso, Calera de Tango, Las Barrancas, Conchalí, Renca, San Miguel, etc. Muchas otras comunas no están incluidas en esta lista, la que deberá ser puesta al día, al irse sumando cada vez mas pobladores que consideran que "sólo con esfuerzo, trabajo y disciplina, venceremos".



*Juan Araya, Presidente del Comando Provincial de Familias sin Casa.*

## TRABAJADORES DEL METAL RECHAZAN ENERGICAMENTE REFORMA DE HAMILTON

El Consejo Ejecutivo de la Federacion Nacional de Trabajadores del Metal, en la que están integradas la gran mayoría de las empresas estatizadas del área METAL—MECANICA y ELECTRONICA acordó entregar a la opinión pública una declaración con respecto a la Reforma Constitucional recientemente aprobada en el Congreso Pleno por una ocasional mayoría reaccionaria.

1.- Rechazamos todas las disposiciones de la Reforma Constitucional que le quita atribuciones legítimas al Presidente de la República entregadas por nuestra Carta Constitucional y cuyo objetivo no es otro que paralizar el proceso de cambios.

2.- Los trabajadores de la Metal Mecánica no devolverán a los antiguos empresarios ninguna empresa estatizada o intervenida, puesto que en la mayoría de éstas la administración privada las tenía al borde de la quiebra y con grandes deudas por conceptos de Imposiciones Previsionales, ejemplos: EQUITERM, INDUMET, NIBSA, MORHFOLL, INDESA, S.G.M., TERMO METALURGICA, FERROCRET, FUNDICION LIBERTAD, METALURGICA QUILPUE que en conjunto debían a las Cajas de Previsión al 31 de diciembre de 1971 la suma de E° 17.529, aparte de otras deudas al Banco del Estado, CORFO y otras que suman cuantiosas cantidades.

3.- En estas industrias se ha terminado con la persecución sindical, que existía en forma permanente y ninguna ha cerrado por quiebra como el caso de MECANICA INDUSTRIAL, cerrada durante la pasada administracion de la D.C., que dejo en la calle a 250 trabajadores.

4.- El Presidente de la República, compañero SALVADOR ALLENDE, puede hacer los vetos que correspondan para mantener la dignidad del país, en la seguridad que será respaldado por toda la clase obrera consecuente con el actual proceso revolucionario.

5.- Llamamos a los trabajadores a reforzar la participación en las Empresas del Area Social, mantenerse alertas y actuar sin vacilaciones frente a cualquier intento reaccionario de devolverles las fábricas a los que amasaron grandes fortunas a costa del esfuerzo de la clase obrera.

6.- El Gremio prepara una gran concentración de todos los trabajadores donde dará su respaldo al cumplimiento del Programa de la Unidad Popular y en defensa de sus legítimos intereses.

Firman por el Consejo Ejecutivo Nacional: Hector Corvalán A., Secretario General y [illegible] Letelier, Secretario de Organización.

Seis oficiales muertos:

# ATENTADO EN CUARTEL DE PARACAIDISTAS INGLESES

ALDERSHOT (Inglaterra), 22 (EFE). La enorme explosión que causó la muerte de seis oficiales de la 16 brigada de paracaidistas y un civil, ocurrida al mediodía de hoy en el Cuartel General de Aldershot, a 40 millas de Londres fue causada por una bomba, según informó oficialmente.

La bomba produjo grandes destrozos en una zona del cuartel de más de 100 metros, causando grandes daños en las edificaciones y su explosión se escuchó a cinco kilómetros de distancia.

La 16 brigada de paracaidistas fue la que actuó en Londonderry el llamado Domingo Sangriento, en el cual fueron muertos a tiros 13 civiles. La organización "I.R.A.A." había anunciado una inmediata venganza contra los paracaidistas.

Todos los oficiales y soldados de la Brigada que estaban libres de servicio han sido llamados para ayudar a las operaciones de descombro y rescate de posibles nuevas víctimas y la zona ha sido completamente acordonada, montando la policía un bloqueo de carreteras y registrando automóviles.

ALDERSHOT (Inglaterra), 22 (UPI). Una explosión destruyó hoy el comedor de oficiales del Regimiento de Paracaidistas Británicos, causando la muerte a varias personas, entre ellas algunas mujeres, y estragos en varios edificios próximos, según oficiales del Ejército.

Fuentes militares dijeron que agentes de Scotland Yard han iniciado una investigación inmediata sobre las actividades de conocicos miembros del Ejército Republicano Irlandés, (IRA), para determinar si el atentado fue en venganza por la muerte de 13 personas a manos de paracaidistas británicos en Londonderry el domingo sangriento del 31 de enero último.

Voceros militares dijeron que la explosión mató a siete personas por lo menos, incluyendo a cinco mujeres civiles.

Un oficial del ejército y un hombre, también civil, perecieron en la explosión, que arrasó el comedor poco antes del almuerzo.

El hospital Militar, Cambrigde, en Aldershot, dijo que varias personas han quedado ingresadas allí y que las ambulancias siguen trayendo víctimas del comedor al nosocomio.



*PEKIN, China.—La esposa del Presidente Nixon, por medio de una intérprete china, inquiere detalles del arte culinario al jefe de cocina del Hotel Peking, uno de los establecimientos más grandes de esta capital. Pat bajó a las dependencias del Hotel para conversar con el maestro de cocina, quien le dio a probar algunos bocados. (Radiofoto UPI).*

# CUATRO HORAS DURO NUEVA REUNION DEL PRESIDENTE NIXON CON CHOU EN LAI

**● El Mandatario norteamericano y su esposa asistieron a la representación de un ballet revolucionario, acompañados de la Señora de Mao.**

PEKIN (UPI)—El Presidente Richard M. Nixon y el Primer Ministro Chou En Lai celebraron hoy una intensa sesión de trabajo que se prolongó tres horas y 50 minutos, mientras la prensa oficial y la población de Pekín comenzaban a mostrar una nueva y creciente cordialidad hacia la misión de Estados Unidos.

En el máximo nivel del encuentro entre las dos potencias separadas por tantos años de enemistad, Chou se mostró afable y sonriente junto a su visitante. El veterano político, y la esposa del líder máximo en la jerarquía china, Mao Tse Tung, también acompañaron esta noche a Nixón y su esposa a la llamativa representación de un ballet revolucionario, con la que concluyó la segunda jornada de los visitantes en esta milenaria capital.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Ziegler, declinó revelar detalle alguno de las conversaciones entre Nixon y Chou, pero sonrió con expresión muy satisfecha mientras eludía las preguntas de los corresponsales sobre el desarrollo de la "Conferencia Cimera". La reunión de hoy se prolongó durante casi cuatro horas y a su término se anunció que otra tendrá lugar mañana.

Los Nixon se sentaron junto a Chou y Madame Mao en la función ofrecida por el ballet en el Gran Salón del pueblo, un gigántesco recinto en que pueden tomar asiento 10.000 espectadores. Durante la mayor parte de la velada el Presidente y su esposa conversaron animada y cordialmente con sus anfitriones por intermedio de un intérprete.

También resultó significativo que el periódico oficial, el "Diario Popular", dedicara dos páginas y media de las seis que hoy forman su edición a las fotografías e informaciones de la visita. Tal publicidad es juzgada sin precedentes y el mejor indicio de que los líderes de China, incluyendo a Mao, han decidido realizar un serio esfuerzo para "descongelar" la frialdad que durante dos decenios ha signado las relaciones entre Washington y Pekín.

Largas líneas de personas se formaron hoy en las quioscos de venta de periódicos para adquirir el Diario Popular, mientras los famosos "tatsebaos" (cartelones murales) brindaban detalles adicionales de las reuniones de Nixon con Chou y Mao, atrayendo a multitudes de lectores.

En las calles también se percibe un clima más cordial hacia los visitantes; como acatando una señal, los chinos empleados en las tiendas céntricas sólo tuvieron sonrisas para los 300 norteamericanos que acompañan a su Presidente en esta histórica misión.

La Sra. Nixon también cumplió su primera excursión sola y encantó a un grupo de solemnes cocineros del Hotel Pekín, donde observó cómo preparaban típicos platos mandarines y despertó risas en la concurrencia cuando demostró su habilidad para manejar los palillos de comer al probar algunos manjares.

Los habitantes de la capital no se reunieron en las calles para ver el paso de Nixon, pero resultó evidente un cambio en su actitud.

El primer día todos parecían resueltos a no ver al Presidente ni revelar en forma alguna que se daban cuenta de la presencia de los extraños, pero ahora han comenzado a dar vuelta la cabeza para seguir el paso de los visitantes.

En su entrevista de hoy tanto Chou como Nixon parecieron de buen humor y luego de sus negociaciones privadas en el Gran Salón del Pueblo, que se prolongaron desde la media tarde hasta casi el crepúsculo, ambos posaron para los fotógrafos con expresión amable.

En la función de ballet, titulado "Destacamento Rojo de Mujeres" continuó primando el clima de gran cordialidad y al concluir el espectáculo, Nixon y su esposa se pusieron de pie para aplaudir a los intérpretes; éstos, a su vez, aplaudieron a todos los espectadores según es costumbre en China.

La tercera jornada de la visita presidencial también será mañana de gran actividad, aunque combinará, como la de hoy, el esparcimiento con las tareas oficiales.

El Presidente pasará la mañana en su despacho en la residencia oficial para invitados distinguidos que se le ha asignado, mientras que su esposa recorrerá una comuna popular, bautizada con el nombre de "Siempreviva" en un suburbio del noroeste de la capital.

A las dos de la tarde Nixon se trasladará al salón del Pueblo para reanudar sus conversaciones con Chou, y la Primera Dama continuará sus excursiones visitando una fábrica de vidrio.

En horas de la noche el Presidente estadounidense y su esposa concurrirán al estadio de Pekín para ver una exhibición gimnástica.

A la capital colombiana:

# LANUSSE EMPRENDE MAÑANA SU VIAJE

BOGOTA, 22 (PL). El general Alejandro Lanusse, primer Presidente de la Argentina que visita Colombia, llegará el jueves a esta capital y permanecerá en el país hasta el domingo, cuando seguirá viaje hacia Venezuela.

Colombia es el quinto país de la América Latina que Lanusse visita en lo que va de año. Sus encuentros con jefes de estado de América Latina los inició en julio de 1971 cuando firmó la declaración de Salta con el Presidente de Chile Salvador Allende.

Alrededor del mediodía del jueves tendrá lugar la recepción oficial en el Aeropuerto Internacional de El Dorado, y a las cinco de la tarde del mismo día se efectuará la primera entrevista del mandatario visitante con el Presidente Misael Pastrana Borrero.

Por su parte, los cancilleres de ambos gobiernos, Alfredo Vásquez Carrizosa, de Colombia, y Luis María de Pablo Pardo, de la Argentina, sostendrán conversaciones separadas el jueves y el viernes.

Según el programa oficial se trata de diálogos personales, sin agenda previamente establecida.

La jornada más intensa de Lanusse durante su estancia en Bogotá será la del viernes.

Durante la mañana los dos presidentes se entrevistarán por segunda vez. Tanto esta reunión como la inicial del jueves y la última, el sábado, se realizarán en el antiguo palacio de San Carlos, residencia oficial de los Presidentes de Colombia, llamado también ahora Casa de Bolívar.

En la tarde, Lanusse y Pastrana Borrero asistirán a la reinauguración de la estatua ecuestre del general José de San Martín en el centro de Bogotá donada hace 34 años a la capital colombiana por el gobierno argentino, en el cuarto centenario de su fundación. La plazuela de San Martín ha sido remodelada con este fin.

También en la tarde del viernes, Lanusse será declarado huésped de honor de Bogotá por el alcalde mayor, Carlos Albán Holguín, en ceremonia especial.

Luego, el Presidente argentino visitará la Corte Suprema de Justicia y a continuación será recibido en acto solemne por el Congreso Nacional, al clausurar las sesiones extraordinarias.

El sábado por la mañana, al reunirse por tercera y última vez, Pastrana Borrero y Lanusse suscribirán una declaración conjunta para acordar bases de cooperación entre ambos países.

Después de firmar el documento, Lanusse volará a Cartagena de Indias "la ciudad heroica" donde pernoctará y el domingo temprano saldrá hacia Caracas.

Sin confirmación se anunció que el Presidente Pastrana Borrero acompañará a Lanusse y a su comitiva en el viaje de esparcimiento a Cartagena.

Al lado del intenso programa diplomático, las autoridades colombianas, ya han elaborado en sus más mínimos detalles el complejo y aparatoso plan de seguridad, para ofrecer protección al mandatario visitante y a su comitiva.

Oficialmente se indicó que centenares de soldados y policías, así como agentes secretos, han sido especialmente seleccionados para cubrir el dispositivo de seguridad.

Un equipo de periodistas argentinos de prensa, radio, cine y televisión se encuentra ya en Bogotá. Todos serán recibidos en audiencia especial por el Presidente Pastrana Borrero, hoy.

# TRES GUERRILLEROS PALESTINOS SE APODERARON DE AVION LUFTHANSA

ADEN, 22 (UPI) — Tres hombres que se identificaron como guerrilleros palestinos obligaron hoy a descender en esta capital a un avión de la Compañía Lufthansa y horas más tarde liberaron a sus 172 pasajeros, incluyendo al hijo mayor del extinto senador norteamericano Robert F. Kennedy.

Las autoridades del aeropuerto de Aden anunciaron, sin embargo, que los guerrilleros retienen a los 16 tripulantes del avión Boeing 747 hasta que sean satisfechas todas sus exigencias.

El director de aviación civil del aeropuerto, Mohammed Nasser, dijo en un comunicado que "los asaltantes solo retendrán a los tripulantes hasta que sus exigencias y demandas sean satisfechas".

Los tres árabes, que en comunicaciones radiales se identificaron como guerrilleros, liberaron a los pasajeros en dos grupos, el primero formado por 36 mujeres, 15 niños y un hombre y el segundo por 120 hombres, entre quienes se encontraba Joseph P. Kennedy III, primogénito del senador Robert F. Kennedy.

Los guerrilleros se apoderaron del Boeing minutos después que la máquina saliera ayer de Nueva Delhi, en un vuelo sin escalas hacia Atenas. Los "piratas" se identificaron con la señal "Victoriosa Jeddah", el puerto de Arabia Saudita en que hacen escala los peregrinos musulmanes que se dirigen a la Meca, y obligaron al piloto a volar a Aden.

El primer grupo de viajeros —formado por las mujeres y los niños, junto con un hombre de avanzada edad— fue liberado rápidamente y el Gobierno de la República Democrática Popular del Yemen los alojó en el lujoso hotel de la Media Luna.

Varios Ministros yemenitas acudieron al aeropuerto para negociar con los "piratas" y "después de tres horas de conversaciones, esta tarde los asaltantes aceptaron el pedido... de permitir que todos los pasajeros masculinos dejaran el avión," según dice el comunicado de Nasser.

Los viajeros descendieron rápidamente por las escalas que se colocaron de inmediato y subieron a los omnibuses que los aguardaban para dirigirse a la ciudad situada a 13 kilómetros de distancia.

Nasser declaró que los 16 tripulantes "no corrén peligro", pero reconoció que no sabe exactamente qué es lo que desean los "piratas". Entre los rehenes de los árabes se encuentran nueve camareras, seis de ellas alemanas, otra austríaca y dos japonesas.

No se ha podido precisar con toda claridad la finalidad que persiguen los "piratas", pero en sus transmisiones radiales se identificaron como palestinos y criticaron tanto a Israel como Alemania Occidental, por los vínculos que Bonn mantiene con el Estado judío.

Un portavoz de Lufthansa dijo en Francfort que los "piratas" aparentemente ignoraban que entre los viajeros se encontraba el joven Kennedy, cuyo padre fue asesinado por un árabe, Sirhan B. Sirhan, movido también por su pasión anti-israelí.

# REACCION CUBANA FRENTE A VIAJE DE NIXON A CHINA

LA HABANA (PL). La primera reacción cubana obstensible frente a la visita del Presidente Richard Nixon a la República Popular China aparece hoy reflejada en los titulares de "Granma", órgano oficial del Partido Comunista de Cuba.

"Cordial entrevista Nixon - Mao—amistoso agasajo Chou - Nixon "tigre de papel pronuncia meloso discurso en Pekín", encabeza el matutino sus informaciones sobre la llegada del Mandatario norteamericano y el recibimiento otorgado en la capital china por los dirigentes de la RPCH.

"Granma", publica en forma destacada las informaciones, en primera página, e incluye en las interiores el texto de los discursos del Premier Chou En Lai y el Presidente Richard Nixon.

La letra equis del apellido de Nixon aparece, como de costumbre, sustituida en linotipos por la cruz gamada que identifica al nazismo.

A la información proveniente de Pekín, se agregan otras llegadas desde Saigón y Hanoi con el siguiente titular: "Bombardean aviones B-52 regiones de Vietnam del Sur. Atacada cuatro veces ayer la República Democrática de Vietnam por aviones yanquis. Lanzan las Fapl 41 ataques a posiciones yanquis y saigonesas".

La información referente a la llegada de Nixon a Pekín está ilustrada con doce radiofotos y ocupa más de dos páginas del diario.

Los textos de las gráficas dice: "Nixon acaba de descender por la roja alfombra de la escalerilla del avión. Se dirige hacia Chou, sonriente, y las manos se extienden para el primer saludo" y "Nixon y Mao conversan. Al parecer, sobre la mesa, las obras del Presidente Mao".

Una foto en que aparece Nixon y Chou En Lai con los brazos extendidos como señal de cortesía e indicándose mutuamente tomar asiento, reza: "Pase usted primero. No, pase usted, por favor..."

La caricatura política de "Granma", recoge también hoy la figura del Mandatario norteamericano, quien aparece con una regadera de agua que en realidad lanza bombas mientras al mismo tiempo habla de paz y coexistencia.

Hablaba trece idiomas:

# FALLECIO DECANO DE LOS CARDENALES



*Cardenal Tisserand, que falleció ayer en Roma. Era el decano de los Cardenales. (Foto AIR FRANCE).*

CIUDAD DEL VATICANO (UPI). – El Papa Paulo VI interrumpirá su retiro de cuaresma que comenzó ayer para asistir al funeral del Cardenal Eugene Tisserant, que se realizará en la Basílica de San Pedro.

Tisserant falleció anoche a los 87 años en la clínica Regina Apostolorum de las Colinas Albanas, a 25 kilómetros al sur de Roma. Donde estuvo confinado durante varios meses por una enfermedad que afectaba el movimiento de las piernas.

El fallecido príncipe de la Iglesia era el decano del Sacro Colegio de Cardenales y hasta hace poco tiempo bibliotecario del Vaticano.

El Santo Padre, que visitó a Tisserant en la clínica el verano último, envió a otro francés, el Cardenal Jean Villot, Secretario de Estado Papal, a dar ayer su bendición apostólica al agonizante Tisserant.

La muerte de Tisserant redujo a 119 el número de príncipes de la Iglesia Católica. Al mismo tiempo eliminó a uno de los más enérgicos opositores a los esfuerzos del Papa Paulo para retirar de los más altos cargos a los prelados más ancianos.

Tisserant se opuso al decreto dictado por el Santo Padre en 1970, eliminando a los cardenales que habían pasado de los 80 años de todos los altos cargos del Vaticano y negándoles el derecho a votar en las elecciones papales. Tisserant aguardó cuatro meses antes de renunciar a su cargo de Bibliotecario del Vaticano el 24 de marzo último.

Lingüista de amplia capacidad, hablaba 13 idiomas, desde el latín, al árabe y el etíope. Hijo de un veterinario, fue ordenado sacerdote en 1907 e inmediatamente comenzó a trabajar en la biblioteca del Vaticano hasta el año último.

Esta será la primera ocasión en que el Papa Paulo VI asiste al funeral de un cardenal desde el del exiliado primado de Checoslovaquia, Jgosef Beran, en 1969, y la primera vez en nueve años que interrumpe por alguna razón su retiro de cuaresma, que durá una semana y que el Sumo Pontífice dedica a la plegaria y la meditación sobre la crucifixión de Cristo.

# SOLUCION A LA CRISIS DEL MEDIO ORIENTE BUSCA DELEGADO DE NN.UU.

JERUSALEN (UPI). El enviado especial de paz de las Naciones Unidas en el Medio Oriente, Embajador Gunnar Jarring, llegará a Israel el viernes para emprender conversaciones con el Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, declaró hoy un vocero de la Cancillería.

El informante, dijo Jarring, sugirió que haría una visita a Jerusalén después de sus discusiones en el Cairo con los líderes egipcios, y Eban aceptó su propuesta.

El informante manifestó que Eban y Jarring se reunirán el viernes por la mañana, pero no hizo mención alguna de una conferencia entre Jarring y la Primera Ministra Golda Meir. En fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores dijeron que Eban interrumpirá sus vacaciones para el encuentro con Jarring.

La señora Meir también está descansando.

Agregaron que el diplomático sueco sólo estará unas horas en Israel y no pernoctará en Jerusalén.

Jarring ha establecido una especie de cuartel general en Nicosia, luego de tres días de conversaciones en El Cairo, y en la isla ha mantenido reuniones con el Embajador israelí, Rahamin Timor.

Se dijo que en encuentro mantenido hoy se ultimaron los detalles para la visita a Jerusalén.

Las fuentes afirmaron que Jarring ha dado a Timor un resumen general de sus conversaciones con funcionarios egipcios y anticipó su decisión de visitar Israel.

Agregaron que no se trataron "cuestiones de fondo" en las reuniones de Nicosia.

Según los informantes, la inminencia de la llegada de Jarring sorprendió y molestó a los funcionarios israelíes que han mantenido una postura de abierta oposición a los criterios utilizados por el diplomático en su gestión de mediación.

# GOLPE DE ESTADO EN EL EMIRATO DE QATAR

DOHA (QATAR), 22 (UPI).— El Primer Ministro Jeque, Khalifa Bin Hamad Al Thani, se hizo cargo del poder en este país del Golfo Pérsico, en un Golpe de Estado incruento, declaró la radio de esta ciudad.

Al Thani depuso a su primo El Emir Ahmed Bin Ali Al Thani, que se hallaba de caza en el Irán, según se dijo en fuentes gubernamentales.

El nuevo Primer Ministro emitió inmediatamente una serie de decretos, entre ellos dos aumentando los sueldos de los integrantes de las Fuerzas Armadas y los empleados públicos un 20 por ciento, dijeron las fuentes.

Los observadores políticos de este emirato dicen que la deposición del gobernante ausente se llevó a cabo con el apoyo de la mayor parte de la familia de Al Thani, que ha gobernado a este país desde comienzos de siglo.

El derrocado Emir llegó al poder trás la abdicación de su padre.

Los círculos políticos dicen que como primer ministro, Ministro de Petroleo y Ayudante del Emir el Jeque Khalia Bin Hamad había sido el hombre fuerte de Qatar.

Aparentemente decidió deponer a su primo por considerarlo poco eficaz como gobernante después de verse envuelto en una lucha de poderes con el hijo del Emir, declararon las fuentes.

La emisora dijo que el Golpe de Estado tuvo lugar a las 9 AM (0700 GMT). La declaración oficial dice:

"Basado en la salvaguardia de los intereses de la Nación y con la aquiescencia y el apoyo de la familia gobernante, el Jeque Khalifa Bin Hamad Althani se convritió en el jefe del Estado de Qatar.

"Viva el Jeque Khalifa Bin Hamad al Thani y que Dios lo bendiga. Viva Qatar".

Otro de los decretos que dio a conocer el nuevo gobernante moderniza el estado y reorganiza el gabinete.

Qatar vive casi exclusivamente del petróleo, aunque en el pasado su principal producción era la recolección de perlas. Hoy exporta alrededor de 10.000.000 de toneladas de petróleo crudo.

# CONFUSA SITUACION POLITICA EN EL CONGO

DAKAR (ANSA)—La situación política aparece confusa en todo el territorio de la República Popular del Congo (Brazzaville) luego de un fallido golpe de estado realizado anoche por militares y "elementos derechistas", según anunció hoy la radio de ese país africano.

Aprovechando la ausencia de Brazzaville del Presidente Marien Ngouabi, "elementos tribales derechistas y del ejército" encabezados por el jefe de Estado Mayor General Joachim Yhombi Opango, según lo anunció la emisora congolesa, intentaron apoderarse del gobierno.

Luego del anuncio del intento de golpe de estado, la radio interrumpió la transmisión una media hora para reanudarla luego exhortando a la población de Brazzaville "a cruzarse de brazos y esperar" no se dieron detalles acerca del modo con el que se hizo fracasar el golpe de estado.

Se efectuaron algunos arrestos entre los dirigentes del partido del trabajo. La situación del país es calma.

BRAZZAVILLE (PL)—La radio de esta capital anunció hoy que el gobierno del Presidente Marien Ngouabi frustró un intento de golpe de estado dirigido por "elementos tribales y de derecha del ejército".

La emisora transmite constantemente una declaración emitida a nombre del ejército popular nacional en la que se dan detalles de la situación actual.

"La voz de la revolución mencionó coko cabecilla de la intentona al Comandante Joachim Yhombi Opango, jefe del Estado Mayor del Ejército, quien aprovechó que el Presidente Ngouabi se encontraba en misión de trabajo en Punta Negra", principal puerto del país.

Un mensaje del Presidente Ngoaubi a la población, transmitido por la radio, indica que "elementos tribalistas intentaron apoderarse del gobierno" y mencionó particularmente los batallones de infantería y del grupo aerotransportado.

Después de los primeros toques de alarma que despertaron esta capital, la calma reina en todo Brazzaville, donde las calles son patrulladas por unidades del ejército.

# GONZALO MARTNER EN JERUSALEM

JERUSALEN, 22 (AFP). El Ministro Director de planificación Nacional de Chile Gonzalo Martner, García, que se halla en Israel desde hace dos días. Se entrevistó aquí esta mañana con el Director General de la Cancillería Mordekhay Gazith.

Conversó asimismo con Eliezer Ronen, Director del Departamento de Planificación Económica del Ministerio de la Vivienda.

Martner García, que permanecerá ocho días en Israel, por invitación de la Cancillería de este país, almorzará mañana en el Ministerio de Agricultura, por invitación del Ministro Hayim Gvati.

Por la tarde visitará la ciudad vieja de Jerusalen. A la que había acudido ya esta mañana para inclinarse ante el memorial de Yad Vachem. Dedicado a los héroes y mártires bajo el nazismo.

Una recepción en honor del Ministro Chileno de planificación nacional será ofrecida esta noche en el Hotel King David por el encargado de negocios de Chile en Israel Julio Barrenechea.

# PERON ANUNCIO VIAJE DE FRONDIZI A MADRID

MADRID, 22 (ANSA).

"Próximamente —dijo Juan Domingo Perón durante una recepción a la que asistió ayer en la capital española— el ex Presidente argentino Arturo Frondizi llegará a Madrid y nos reuniremos en mi quinta 17 de octubre".

Esta declaración fue la única que hizo el ex presidente argentino J. D. Perón cuando sorprendió con su presencia a los asistentes a una recepción ofrecida por la revista española "Indica", con motivo de su vigésimo aniversario. La sorpresa es natural, porque no es frecuente ver a Perón en estos actos, más aun cuando el público se componía en su mayoría de políticos y periodistas.

Aparte de anunciar la llegada de Frondizi, Perón no quiso hacer ninguna otra declaración, pero trascendió que confirmó la autenticidad de un documento aparecido en la revista "Las Bases".

Por otra parte, los observadores destacan que ayer regresó de Buenos Aires el Embajador Rojas Silveyra sin que hasta ahora haya sido facilitada alguna nota oficial sobre el objetivo de su viaje, como tampoco ha hecho declaraciones a los periodistas, se cree que hoy probablemente haga alguna referencia a su repentino viaje a Buenos Aires, que muchos enlazan con el viaje de Frondizi a Madrid anunciado por Perón.

# DESIGNADOS NUEVOS JEFES DE AVIACION Y MARINA EN ECUADOR

QUITO (PL). – Con el nombramiento del capitán de navío Sergio Vásquez Pacheco como Jefe de la Marina y del coronel Rafael Andrade Rivero como Jefe Provincial de la Aviación, se modifica el cuadro total de jefes militares que rodearon al Presidente José María Velasco Ibarra, sin que los observadores políticos aquí se pronuncien acerca del trasfondo político de estos cambios.

El consejo de gobierno que se proclamó "nacionalista y revolucionario" y dio a luz un comunicado anunciando que justicia social, estuvo formalmente constituido por el General Rodríguez Lara, como Presidente; el contralmirante Reinaldo Vallejo Vivas, Jefe de la Marina, y Julio Espinosa Pineda, Jefe de la Fuerza Aérea, que dejaron sus cargos anoche al solicitar su pase a retiro en disponibilidad.

El reemplazo se produjo en medio de un clima de quietud general que hizo prevalecer en círculos políticos el criterio de que el nuevo régimen esta consolidado.

El viernes pasado comenzaron a rodar rumores acerca de supuestas divergencias entre los integrantes del Consejo de Gobierno, que alegaban la "falta de autonomía elemental que requería un organismo de esa naturaleza".

Según se dijo, los comandantes de la Marina y la Fuerza Aérea no aceptaban la supeditación al Ministerio de Defensa.

Iniacialmente un portavoz oficial desmintió tales rumores, manifestando que existía unanimidad de criterios en el seno del consejo de gobierno.

El mismo día se dio a conocer un comunicado dando cuenta de que los comandantes de los cuerpos aramados no tenían tiempo disponible para compartir sus funciones militares con las de gobierno.

Se anunció entonces que el general del aire Julio Espinosa Pineda y el Contralmirante Reinaldo Vallejo Vivas continua rían en sus funciones, militares solamente.

El Consejo de Gobierno quedaría integrado en el futuro por oficiales en representación de los comandantes de la fuerzas armadas con lo que tácitamente aumentaba la autoridad del Presidente Rodríguez Lara.

Los hechos de ayer parecen confirmar esa aseveración.

# ARGENTINA RECONOCIO GOBIERNO DE ECUADOR

BUENOS AIRES, (UPI). El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que la Argentina reconoció al nuevo gobierno de Ecuador encabezado por el General Guillermo Rodríguez Lara. La cancillería entregó un comunicado en el que dice: "En la fecha, a las 12 horas, el embajador argentino en la república de Ecuador contestó la nota que enviara el nuevo gobierno de ese país haciéndole saber que el gobierno argentino continúa sus relaciones con la república del ecuador".



*PEKIN, China.—El Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, estrecha la mano del Jefe del Partido Comunista chino, Mao Tse Tung al llegar a la residencia del líder oriental. En esta oportunidad ambos gobernantes sostuvieron una entrevista de una hora. (Radiofoto UPI).*

# POSIBLE DEVALUACION DEL PESO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 22 (UPI). El gobierno argentino suspendió hoy todas las operaciones con monedas extranjeras "hasta nuevo aviso".

En algunos círculos financieros se interpretó el anuncio como indicación de que el gobierno se propondría devaluar nuevamente el peso, pero no fue posible obtener una confirmación oficial de tal proyecto.

El anuncio fue hecho en la casa de gobierno por un portavoz del Banco Central.

En consecuencia, no podrán realizarse operaciones de cambio tras dos semanas en que el peso estaba variando bruscamente en su paridad respecto al dólar.

Al cierre de las operaciones de ayer, el dólar norteamericano se cotizó en el mercado financiero a 9.55 comprador y a 9.60 vendedor.




*La oligarquía sólo desea la división del pueblo mapuche, para esclavizarlo, hacerlo trabajar la tierra y privarlo de su libertad, manifestó el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, durante la reunión mapuche de ayer en el Auditorio de OO . PP. En el grabado, durante la intervención de Antonio Millape, dirigente de la Federación Mapuche.-*

Para esclavizarlo y privarlo de su libertad

# LA OLIGARQUIA SOLO BUSCA DIVIDIR AL PUEBLO MAPUCHE

**Ministro de Agricultura llamó a la unidad a los dirigentes de las comunidades indígenas.- Estos reiteraron su amplio respaldo al Gobierno Popular.-**

**La imprescindible necesidad de enfrentar unidos sus problemas fundamentales,** si bien pueden existir discrepancias en algunos detalles, reiteró el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, al dirigirle la palabra a una asamblea integrada por unos doscientos dirigentes y caciques de comunidades, poblados, reducciones y asociaciones mapuches. Entre ellos numerosas mujeres, las que también hicieron uso de la palabra o intervinieron en los debates.

La reunión tuvo lugar en la tarde en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas y de cuyo desarrollo informamos por separado. Además de Chonchol, estaban presentes el Subsecretario de Justicia, Antonio Viera-Gallo, el Director del Departamento de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras y Colonización, Daniel Colompil y el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, David Baytelman.

Chonchol intervino durante esta reunión, cuando advirtió que si bien todos estaban de acuerdo en entregar su más amplio respaldo al proyecto modificatorio de la actual Ley de Indígenas, algunos problemas menores, en su mayoría sin mayor trascendencia, estaban saliendo a luz y provocando divisiones internas.

**TRAYECTORIA DEL PROYECTO.**

Señaló el Ministro, en primer término que era necesario destacar **que no podía haber ley más democrática que este proyecto, ya que se había originado en el propio pueblo mapuche y no de arriba.** Que ya había sido considerado por las comunidades indígenas mucho antes de asumir el actual Gobierno Popular, al que una vez puesto en su conocimiento, le había parecido correcto y justo, devolviéndoselo a sus autores con las indicaciones que se estimó convenientes para que las estudiarán. Resueltas favorablemente las indicaciones del Gobierno, los dirigentes mapuches lo entregaron nuevamente al Ejecutivo el que lo hizo suyo y envió al Congreso.

En otra parte de su intervención, mientras se renovaban las demostraciones de apoyo mapuche al Gobierno de la Unidad Popular y al Presidente Allende, Chonchol manifestó que el proyecto que modificaba la actual Ley Indígena, tal comó había sido enviado al Congreso y aprobado por las comunidades y asociaciones, respondía a la política que en favor de este pueblo sustentaba el Gobierno de Allende.

Calificó como inicua a la Ley en vigencia, incluso porque consideraba una justicia para el huinca y otra para el mapuche, lo que se terminaba definitivamente con el proyecto, el cual también originaba métodos rápidos para restituir su tierra, a los mapuches.

Frente a las discusiones que surgieron en la sala, Chonchol manifestó que era interesante que los periodistas presentes las advirtieran, ya que ellas demostraban la absoluta libertad en que se estaba desenvolviendo el debate y la acción de los dirigentes, sin presión alguna, dentro de la más pura democracia.

Pero advirtió que la oligarquía y la reacción, tenían un gran instrumento en la división del pueblo; que lo que pretendían era debilitarlo, azuzando sus pequeñas discrepancias. He sostenido, dijo, que lo esencial es la unidad férrea, sino van a seguir explotados. Esta reacción que es enemiga del pueblo, sólo desea esclavizarlos y privarlos de su libertad.

La reunión finalizó con un desfile que alcanzó hasta el Palacio de La Moneda, a donde fueron a saludar al Presidente Allende y a reiterarle su adhesión al proyecto que modifica la actual Ley Indígena, que ha sido desvirtuado por la Comisión de Agricultura del Senado, luego de haber sido aprobado por la Cámara de acuerdo con las aspiraciones del pueblo mapuche.

**¡SON ELLOS QUIENES NOS QUITARON NUESTRA TIERRA!**

¿Cuándo un marqués Bulnes, un tal senador Ferrando, un García un Ibáñez que ahora están mutilando en el Congreso nuestro proyecto de ley, gran esperanza para el pueblo mapuche, cuándo estos señores han conocido de cerca siquiera cómo vivimos los araucanos en las reducciones, en las comunidades? ¿Acaso han comido nuestra escasa comida en el interior de nuestras rucas que se llueven por todas partes? ¿Han tenido ellos que sufrir la explotación y la marginación a que hemos estado sometidos durante siglos? No, porque eran precisamente ellos hasta hace poco tiempo, y sus antecesores, la aristocracia de este país, quienes nos han arrebatado nuestra tierra hasta dejarnos reducidos a la triste condición actual en que vivimos más de 400 mil campesinos mapuches. ¡Qué vergüenza para el país y para la democracia que tanto estos senadores de oposición manosean, que sean ellos quienes tengan en sus manos el destino del único proyecto de Ley Indígena que es la auténtica expresión de las esperanzas de nuestra sufrida raza! Ni más ni menos que el ladrón transformado en juez. Esta fue una de las intervenciones que se escucharon ayer en la reunión que sostuvieron los dirigentes araucanos, llegados desde todo el sur, con el Ministro de Agricultura, para manifestarle el apoyo del pueblo mapuche al Gobierno al defender el proyecto de ley indígena que este patrocina en el Congreso, desvirtuado en su totalidad a causa de las indicaciones de los senadores de oposición de la Comisión de Agricultura.

**ESTE PROYECTO SALDRA ADELANTE**

Rosendo Huenumán, Presidente Provincial de la Federación Campesina Mapuche Ranquil, de Cautín, expresó que "somos los propios mapuches quienes vamos a exigir el cumplimiento de la ley. Hemos llegado a Santiago dispuestos a pelear, a defender nuestro proyecto. Viajamos por nuestro propio medio, pagando cada uno su pasaje. Este proyecto saldrá adelante, por la voluntad y la fuerza del pueblo mapuche que pide justicia. El proyecto de ley del Gobierno Popular es el más justo que hemos tenido hasta ahora, porque fue hecho, discutido y corregido, por nosotros mismos, por los mapuches, de todas las comunidades de toda la región de la araucanía. Es la voluntad y la esperanza de la inmensa mayoría de nuestro pueblo.

También queremos que sea modificado el reglamento del proyecto, mediante un estatuto que facilite la concesión de personalidad jurídica a todas las organizaciones mapuches del país. En la actualidad, para formar una simple asociación debemos pagar 1 millón de pesos en las notarías. Nuestra miseria no nos permite semejantes gastos, agregó el dirigente mapuche de la "Ranquil".

**SOMOS SOLO MAPUCHES**

"En una sola ruca encontré una vez 2 niños mapuches muertos de hambre y enfermedad. En otras, se hace sentir con todas sus fuerzas la lluvia, el hambre y el frío. Soy machi y me dedico a recorrer las comunidades y reducciones en que viven mis hermanos de raza. Conozco su miseria, su dolor, esa rabia del que es explotado durante tanto tiempo y no puede hacer nada, expresó la "Machi" María Luisa Collinao. Los he visto luchar por su tierra según las leyes implantadas por los huincas, por los ricachos del sur, mendigando en los tribunales, ante jueces que ni siquiera los escuchan. Me he mirado en sus ojos llenos de amargura al escuchar dictámenes judiciales que favorecían al ladrón, al usurpador. ¡Pero qué pueden saber de todo esto los santiaguinos, ni menos aún esos senadores que están despedazando encarnizadamente el destino de nosotros y de nuestros hijos! Ellos no conocen nuestra miseria ni nuestro sufrimiento, así como nosotros no conoceremos jamás las exquisiteces de las migajas que caen de su mesa. No somos marqueses, industriales ni ricachones, somos sólo mapuches que luchamos por nuestra justicia".

Fueron fijados oficialmente:

# LOS PRECIOS DE LOS AUTOS DE FINANCIERAS Y DISTRIBUIDORAS

Las financieras automotrices continuarán funcionando hasta que el último de los inscritos en el sistema esté en poder de su automóvil, según señala una declaración oficial entregada hoy por Wladimir Mardones, interventor general de estas organizaciones.

Una vez cumplido este compromiso que tiene con los asociados, dejarán de funcionar.

La declaración despeja una serie de dudas que ciertos sectores interesados han estado sembrando entre las personas que pertenecen a este sistema.

Dice lo siguiente:

1º.- Las financieras no venderán ninguna nueva inscripción. Se mantendrán con las mismas personas que actualmente están participando en los planes.

2º.— Las financieras funcionarán sólo con los inscritos hasta el 7 de diciembre del año pasado y lo continuarán haciendo hasta que el último de estos inscritos esté en posesión física de su vehículo. Cumplido el compromiso, desaparecerán.

3º.- Por otra parte, ninguno de estos inscritos puede retirarse del Plan. Esto está claramente establecido en el contrato que firmaron al ingresar al sistema.

La exigencias se justifican pues, retirándose uno de los integrantes se desfinancia el grupo y, por lo tanto, resulta perjudicado el resto.

Si hay variaciones de precios, deben absorberla todos los integrantes del grupo por igual, con el objeto de seguir adquiriendo los vehículos. La idea es que al finalizar el plan, todos sin excepción, hayan cancelado la misma cantidad de dinero.

Ahora bien, una fórmula para lograr un menor aumento de las cuotas, sería alargar los plazos. Esta decisión deben tomarla los integrantes del grupo en sus asambleas periódicas.

4º — Resulta necesario, además, para que todo funcione, que las cuotas sean canceladas normalmente y se asista regularmente a las asambleas.

5º.- El objeto de la intervención fue limpiar de vicios un sistema que en su esencia es positivo, pero que había sido tergiversado por aquellos que lo manejaban para obtener utilidades anormales.

6º.- A partir de algunos días, se abrirá en el Banco del Estado una cuenta corriente para cada uno de los planes. En ella se depositarán los dineros de las personas adjudicadas. Ese dinero lo girará el Estanco para inscribir al adjudicado en la Lista Unica Nacional. Una vez inscrito en la lista, le será entregado el vehículo cuando le corresponda según su ubicación.

Esto es, el dinero no permanecerá, como hasta ahora, en manos de la Financiera. Se le dará el uso para el cual fue reunido: adquirir un automóvil.

7º.- Por último, en cuanto a precios, se debe aclarar que para las personas que se adjudicaron vehículos hasta el 7 de diciembre del año pasado, rigen las escalas de precios de 0 por ciento, 20 y 30 por ciento, según se aclara más adelante. Estas escalas sólo rigen para los **adjudicados** en financieras y para los **inscritos en distribuidoras antes de la fecha señalada.**

Los siguientes son los precios que se deberán cancelar según las marcas y según las fechas de ADJUDICACION en financiera o de INSCRIPCION EN DISTRIBUIDORA

| | FIAT 600 | FIAT 125 | CITROEN AX | CITROEN AK-6 | AUSTIN MINI | MG .300 | PEUGEOT | RENAULT | DATSUN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0% | 30 Junio | 30 Junio | 30 Junio | 30 Junio | 30 Junio | 30 Junio | 30 Junio | 30 Junio | 30 Junio |
| | Eº 58.102 | Eº 120.508 | Eº 60.255 | Eº 53.200 | Eº 67.786 | Eº 91.458 | Eº 110.043 | Eº 71.014 | Eº 105.983 |
| 20% | 1º Octubre | 1º Octubre | 10 Noviembre | 6 Diciembre | 6 Diciembre | 6 Diciembre | 31 Agosto | 15 Octubre | 30 Noviembre |
| | Eº 69.722 | Eº 144.610 | Eº 72.306 | Eº 63.840 | Eº 81.343 | Eº 109.760 | Eº 132.052 | Eº 85.217 | Eº 127.180 |
| 30% | 7 Diciembre | 7 Diciembre | 7 Diciembre | - . - | - . - | - . - | 7 Diciembre | 7 Diciembre | 7 Diciembre |
| | Eº 75.533 | Eº 156.660 | Eº 78.332 | - . - | - . - | - . - | Eº 143.056 | Eº 92.318 | Eº 137.778 |

Básquetbol Internacional:

# CUBA FUE LA MAESTRA, CHILE TRATO DE APRENDER: 86-57

**Excelente demostración de las campeonas del caribe.**

Y se dio naturalmente la lógica.

Luciendo sus "morenos" atributos la Selección Femenina de Básquetbol de Cuba se impuso a la Selección Nacional por 86 puntos a 57, en un encuentro que mostró en todo su esplendor el poderío isleño.

Desde que el pitazo inicial dio curso libre a ese duelo continente isla se supo el final. . .El empeño y la técnica de nuestro equipo, que deberá representarnos dentro de pocos días en el Campeonato Sudamericano, no pudo en ningún momento detener o paliar siquiera los efectos de ese "huracán basquetbolístico" que nos mandó el caribe.

Sin apuros, sin sentir nunca la presión que nuestro equipo trató de oponer, las jugadoras cubanas mostraron en el Gimnasio Nataniel lo que las ha transformado en las campeonas indiscutibles de Centroamérica y en tercera potencia Panamericana.

El quiebre, el pase casi instintivo, la agilidad y la rapidéz que el paso de los minutos no pudo detener, aparte de la puntería y la asombrosa sincronización de juego fueron, y bastaron con mucho, los elementos que las cubanas —una mezcla perfecta de belleza y calidad técnica y humana— utilizaron para su victoria.

Chile trató de vencer. Peleo con todo lo que tiene, pero el rival fue demasiado difícil. . .Quisimos vencer y no pudimos pero, olvidándonos de la derrota en las cifras, la confrontación fue un éxito: nuestras jugadoras palparon en el terreno la calidad cubana, y si algo de lo visto aprendieron la derrota se transforma én triunfo.

Chile, pues recibió su segunda claee. La primera fue Brasil y ahora, perfeccionándola, Cuba.

**EL PARTIDO**

Cuba salió al parquet formando con Caridad González, la capitana, Maité Borrero, Marta Reynoso, Sonia de La Paz y Margarita Skeet, en tanto Chile le oponía a María Clavería, Marta Guzmán, Erika Toro, Rosa Contreras y Marly Valdés.

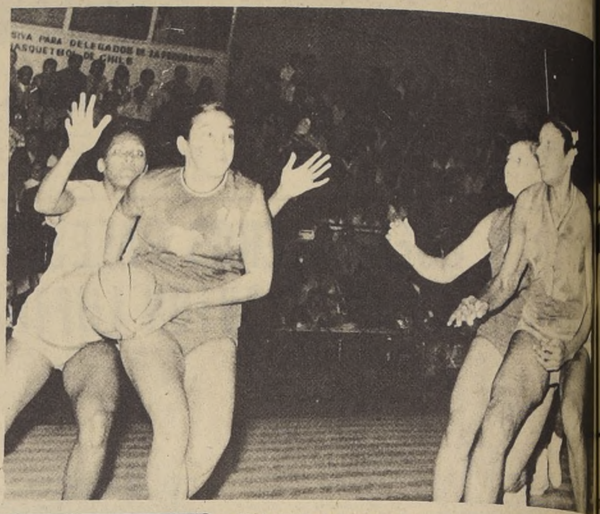
Pero las pocas esperanzas que podía tener el aficionado asistente al Nataniel se disiparon de inmediato: abrió el marcador para Cuba Margarita Skeet y de allí en adelante vendría la "avalancha" morena.

Las tácticas, la aplicación y las marcas no sirvieron en esta oportunidad de nada y el quinteto cubano se "adueñó" totalmente de la cancha. Su velocidad, como lo dijimos, fué el factor fundamental de su éxito; desconcertaron a las chilenas con sus pases a "ciegas", inmediatos, sin perder un segundo en ubicar a una compañera que, sabían, "estaría en su lugar". . . Chile en cambio perdió sus pases y sus lanzamientos y, además, cuando tuvo en su poder la pelota y la oportunidad de descolgarse al aro del caribe prácticamente "esperó" que su rival se acomodara para tapar.

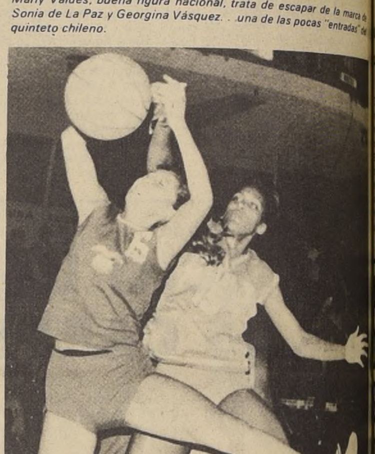
Y es por ello que Cuba se retiró finalizado el primer tiempo, con una abrumadora ventaja.

Pero no todo estaba dicho.

En la segunda fracción Chile aumentó sus esfuerzos y logró incluso dominar en los primeros cinco minutos pero, luego de ese "recreo" apareció de nuevo el esplendor negro. . . Reorganizaron su juego, insistieron en la marcación a presión y volvieron a mostrar la extraordinaria capacidad de Marta Reynoso, Sonia de La Paz y Margarita Skeet, sin duda los mejores valores individuales del elenco visitante. Chile, en tanto, inició una [...]tiva poco afortunada que [...] incluso desconcierto en [...] propias filas. . . El resultado pues, no pudo ser otro. [...]lente la actuación cubana.



*Marly Valdés, buena figura nacional, trata de escapar de la marca de Sonia de La Paz y Georgina Vásquez. . una de las pocas "entradas" del quinteto chileno.*



*Las dos 15. . Sandra Zamorano, de Chile y Alicia Torres, de Cuba, disputan el balón que, a la larga, quedaría en poder de las cubanas. . nadie puede pararlas.*

**NOMBRES Y PUNTOS**

| CUBA | |
|---|---|
| Georgina Vásquez | 3 |
| Caridad González | 3 |
| Ilda Obregón | - |
| Gregoria Martínez | - |
| Maite Borrero | 9 |
| Marta Reynoso | 28 |
| Matilde Charro | 5 |
| Ema Sánchez | - |
| Sonia La Paz | 20 |
| Teresa Olivara | - |
| Margarita Skeet | 16 |
| Alicia Torres | 2 |
| Felisa Pasos | |
| **CHILE** | |
| María Clavería | 12 |
| Marta Guzmán | 6 |
| Carmen Echeverría | 4 |
| Rosa Contreras | 22 |
| Elisa Alamos | - |
| Erika Toro | 2 |
| Ivonne Oertell | - |
| Trinidad Peña | - |
| Angélica Vergara | 4 |
| Raquel Ortega | |
| Marly Valdés | 5 |
| Sandra Zamorano | 2 |

Guantes de Oro:

# GONZALEZ Y GARRIDO SE REPARTIERON LOS APLAUSOS

Luego de protagonizar un intenso y violento combate, en los tres asaltos, empataron el actual campeón de Chile de la categoría Mediano Ligero, Antonio Garrido y el ex campeón Latinoamericano y ex seleccionado para los Juegos de Cali, Luis González. La pelea de fondo de los Guantes de Oro fue extremadamente violenta y emotiva. González se impuso con facilidad en el primer asalto derribando dos veces a su adversario. En los dos últimos rounds, Garrido acortó distancia y aprovechó el cansancio del penquista para lograr que los jurados otorgaran el empate.

En la primera pelea, en la categoría Mosca, Ildelfonso Calderón, del Club México, se impuso por puntos ante el representante de Concepción, José Alegría. Los jurados le dieron el triunfo a Calderón, luego de detenerse el combate en el tercer rounds por una rotura en la ceja del vencedor. En la misma categoría, en una pelea discreta, Luis Pizarro, de Club Hípico, venció por puntos a Héctor Tiznado, de Concepción.

En la tercera pelea, en la categoría Pluma, Luis Reyes, de Concepción, derrotó por puntos a Freddy Báez, del Club México.

Hugo Farías, del Club México, consiguió un espectacular K. O. en la segunda vuelta, frente al penquista Eduardo Yáñez, en la categoría Liviano.

En el semifondo, en la categoría Mediano, José Reyes, de Concepción, se impuso por puntos ante el representante de Incazar, Manuel Tapia. El combate resultó intenso y el triunfo del sureño fue inobjetable.

En Coronel:

# REOS LABORARAN EN MINAS DE CARBON

**CON EL FIRME** propósito de incorporar a los reclusos a la actividad productiva y en un intento de rehabilitación, la Compañía Carbonífera Lota-Schwager y el Servicio de Prisiones suscribieron un acuerdo, mediante el cual la Empresa Carbonífera se compromete a dar trabajo a los obreros que se encuentran reclusos en el penal de Coronel, pero que reúnan ciertos requisitos indispensables, como buena conducta en el establecimiento, que hayan laborado antes en la carbonífera y que residan en Lota o Coronel.

El convenio fue firmado la semana pasada por el Gerente General de ENACAR, Isidoro Carrillo, por el Jefe del Departamento de Inspección, Nabucodonosor Quevedo y por el representante del Consejo Penitenciario de Coronel, Alcaide Raúl Lara.

En el documento que contiene diez cláusulas se destaca la necesidad de lograr una readaptación del individuo a la sociedad, a través de un trabajo estable y remunerado, para demostrar a los reclusos la gestación del proceso que tiende a eliminar las condiciones socioeconómicas que facilitan los actos delictivos.

Así la Carbonífera aceptaría la contratación de un máximo de 15 personas anualmente, siempre que cumplan con los requisitos antes señalados y según las vacantes de que disponga.

Los reos deberán presentarse diariamente en el primer turno, pues tienen que permanecer en el recuento carcelario durante el tiempo que dura el cumplimiento de la pena. La Compañía estipulará los mismos derechos legales y previsionales que se otorgan al resto de los obreros. La contratación de los reos obreros se hará en forma paulatina, con un máximo de dos por mes y Lota-Schwager se reserva el derecho de desahuciar el contrato en el caso de que un obrero incurra en una falta grave, por mala conducta o faltas injustificadas a su labor.

# SAN FELIPE-U. DE CHILE Eº 15 VALOR DE LA GALERIA

**QUINCE escudos será el valor de la galería en el encuentro que deben sostener el próximo viernes los equipos de Universidad de Chile y Unión San Felipe, iniciando su participación en la "Copa Libertadores de América". El precio fue fijado luego de conversaciones que sostuvieron dirigentes de ambos clubes con las autoridades de DIRINCO.**

**SOLUCIONAN CONFLICTO**

Practicamente solucionado estaba al cierre de esta edición el conflicto que había detenido los servicios de microbuses Tropezón, Pila Cementerio, El Golf y Vitacura. Los conductores de esas líneas, detuvieron sus labores al no cancelárseles las Asignaciones Familiares, por el no depósito de la parte patronal, que prometió hacerlo el próximo lunes.

**CIA. DE TELEFONOS DE VALDIVIA**

**Se firmó el documento entre CORFO y la Compañía de Telefonos de Valdivia que ingresa este servicio al área estatal al adquirir, la Corporación de Fomento el 51 por ciento de las acciones. La Compañía de Telefonos de Valdivia cubre desde esa ciudad hasta Chiloé y está atendida por 360 trabajadores.**

**FINANCIERAS DE AUTOS TERMINAN**

Wladimir Morales, interventor de las Financiera en las compras de automóviles, señaló anoche que terminadas las inscripciones de adquirentes esa asociaciones desaparecerán. Se atenderán las solicitudes hechas hasta el 7 de Diciembre.

Deportes, Hípica y Espectáculos

LA NACION

Santiago, Miércoles 23 de Febrero de 1972

# LA FATALIDAD QUEBRO AL "PATA BENDITA"

La Nación conversó telefónicamente con la señora de Carlos Reinoso. Cuando sufrió la lesión, no imaginó que era tan grave, y siguió mirando el partido desde la banca de los reservas.

En el bus, desde Irapuato a Ciudad de México, el dolor se hizo agudo, y ya no podía pisar. Había hecho un hermoso gol de tiro libre, en el triunfo de su cuadro, por 3-1, frente a Irapuato.

Ciudad de México. Por Teléfono. La comunicación con el hogar de Carlos Reinoso fue rápido. La pedimos cerca de las doce del día para no molestar la tranquilidad de ese hogar, donde hay una niña y un niño muy pequeños. México tiene una diferencia de tres horas con Chile, cuando aquí eran las doce en México, sólo las nueve de la mañana. Sin embargo nos llevamos una sorpresa, desde las siete de la mañana todos estaban en pie. Carlos Reinoso a esa hora había partido hacia la clínica del Doctor Pérez Buffter, donde estaba hospitalizado su gran amigo "Osvaldito", como le dice Reinoso, el Pata Bendita Castro. Había querido hacerlo temprano para poder después cumplir con sus obligaciones en el entrenamiento del América.

Sin embargo nos atendió su gentil esposa.

— ¿Cómo está señora. Ud. calculará el motivo de la llamada?

— "**Muy bien, muchas gracias, ustedes llaman por lo de Osvaldo. Nos ha tenido a todos muy preocupados. Carlos salió muy temprano para pasarlo a ver a la clínica. Creo que en la mañana lo trasladan a su casa. Está enyesado desde el Domingo en la noche, cuando llegaron desde Irapuato**".

— ¿Ud. sabe cómo fue la lesión, cómo ocurrió?

— "**Bueno, aquí, tengo en mis manos la edición de hoy del diario deportivo ESTO. Viene con una foto de Osvaldo en primera página. Se la tomaron en la clínica. Le voy a leer lo que él mismo dice con respecto a la jugada. "Adelanté el balón con la pierna izquierda cuando el zaguero Razo, de Irapuato, me cruzó con la pierna derecha. Sentí un dolor muy agudo, pero nunca imaginé que podía ser tan grave. Me sacaron de la cancha en brazos.**

**Sin saber la gravedad de la lesión, me senté en el banco de las reservas. Se jugaban los últimos minutos del partido que ganamos 3-1. Yo había hecho un gol de tiro libre. Después me fui al camarín ayudado por Carlos y Roberto Hodge. Me bañé y me subí al bus que nos traería de vuelta a Ciudad de México. En el "carro" empecé a sentir dolores más agudos. Ya ni siquiera podía pisar. Cuando llegué me trasladaron de inmediato a la Clínica, me sacaron una radiografía, que señaló una fractura en el tercio medio de la tibia de la pierna derecha, me enyesaron esa misma noche. El médico me dijo que debía estar en reposo por lo menos dos meses. Ha sido una mala suerte terrible. Justo cuando estaba haciendo goles y jugando bien. . .**".

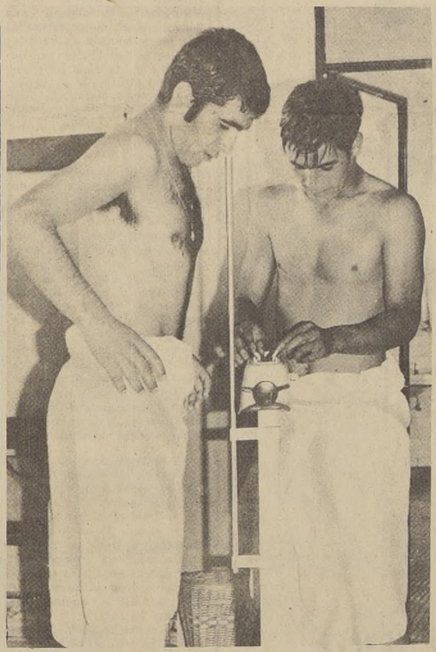
— "**Yo lo fui a ver ayer y estaba muy triste. Carlos le dio ánimo y le dijo que si ponía empeño y ayudaba a la mejoría con seguridad que el tiempo de reposo podría ser mucho menor. Ojalá porque toda la crítica ha sido muy favorable para Osvaldo en los últimos partidos**".

— Señora, muchas gracias por su información y salude a Osvaldo en nombre de la Nación. Dígale que aquí en Chile ha provocado gran conmoción su desgraciada lesión. Muchas gracias y un abrazo para Carlitos.

— "**No tienen nada que agradecer. Muchos saludos a todos. . .**"

— La verdad que esta lesión de Osvaldo Castro o cualquiera que le hubiera ocurrido a un jugador chileno no nos sorprende. Ya es conocido en México la habilidad de los jugadores chilenos. Su potencia en el disparo, su gravitación en todos los equipos donde actúan. Y los tratan duro. Le dan muy fuerte, como una manera de detenerlos de alguna manera.

El fútbol mexicano le jugó una mala pasada al Pata Bendita Castro. Lo tiene ahora tirado en una cama sin poder estar domingo a domingo entregando, como el sabe hacerlo, su futbol, su alegría de jugar. La suerte, la buena estrella se ha nublado por dos meses en la carrera exitosa del Pata Bendita en México.



JUNTO A CARLOS REINOSO, su amigo dilecto en México, está el Pata Bandita. Uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso

## LIRA, AMOR Y ROBLES DIRIGIRAN MATCH DE LA "U" Y SAN FELIPE

La Comisión de Arbitros de la Confederación Sud Americana de Fútbol, fijó la nómina de jueces que intervendrán en los partidos de la Copa, en el grupo correspondiente a Universidad de Chile y San Felipe, de Chile y Alianza y Universitario, de Perú. Los árbitros designados en cada partido son los siguientes.

25/2/72 U. DE CHILE-SAN FELIPE. LIRA, AMOR, ROBLES
1/3/72 U. de Chile - Alianza: BARREIRO (Argentina), BARRETO (Uruguay), ORTIZ (PARAGUAY)
4/3/72 SAN FELIPE-ALIANZA BARREIRO; BARRETO, ORTIZ
7/3/72. U. DE CHILE-U. de Lima. GOICOECHEA (Argentina) LLOBREGAT (Venezuela); FAVILLI (Brasil)
11/3/72 U. SAN FELIPE- U. DE LIMA. GOICOECHEA, LLOBREGAT, FAVILLI.
15/3/72. U DE SAN FELIPE —U DE CHILE HORMAZABAL L. SILVAGNO, MARTINEZ
18/3/72 ALIANZA —SAN FELIPE: GOICOCHEA, ARPHI (Brasil) ROMEI (Paraguay).
21/3/72 U. DE LIMA- SAN FELIPE: GOICOECHEA, ARPHI, ROMEI.
24/3/72 ALIANZA —U. DE CHILE: COEREZA (Arg) Coelho (Bra) RAMIREZ (PAR).
28/3/72 U. DE LIMA —U. DE CHILE: COEREZA, COELHO, RAMIREZ



OSVALDO CASTRO, El ídolo de Concepción, el muchacho nortino que se ganó el favor del aficionado nuestro, está postrado en cama en Ciudad de México. Razo, del Irapuato, le quebró su buena estrella. . .

Sergio Cruzat

# MAGALLANES DEBE VOLVER A SER GRANDE...

"Planificación y disciplina" son dos conceptos que el técnico está desarrollando en el club albiceleste. Antenoche, fue contratado Adolfo Olivares. Experiencia y juventud en la escuadra de "la nueva era académica".

"Yo quiero dar a Magallanes una modalidad de juego muy distinta a la que tenía el año pasado. Deseo imponer continuidad, ritmo y agresividad. Magallanes no debe ser la murguita. .aquel equipo que salía asustado a la cancha. . .aquel equipo con complejos. Magallanes tendrá ahora una verdadera personalidad futbolística".

Las palabras del técnico Sergio Cruzat evidencian claramente su intención de llevar al cuadro albiceleste a un lugar destacado en el fútbol chileno. "**Aquí yo no quiero cracks. Todos deberán trabajar duro. Exijo que todos se apliquen en su respectiva función; nadie debe tomarse descanso ni recreos dentro de un partido. Sólo lo permitiré cuando falte un minuto para el término del campeonato y vayamos ganando 10 por 0**".

**DISCIPLINA. . .**

Cruzat, que el año pasado dirigiera a Rangers, piensa que la base del éxito "**en esto del fútbol es la disciplina y la planificación**". Y para fundamentar su opinión agrega que "**el fútbol chileno está atrasado, porque es indisciplinado y porque fundamentalmente no tiene planes claros**".

Y este orden que el entrenador intenta poner en práctica en la "academia" ha tenido pleno apoyo en los propios jugadores. Cualquiera que cometa un acto en contra de las reglas establecidas deberá pagar una multa de diez escudos. Y todo lo recolectado por este concepto servirá a fin de año para que los propios jugadores hagan uso de estos fondos en lo que ellos deseen, ya sea para adquirir juguetes o cualquier otro tipo de elementos.

La planificación que se elaboró para desarrollar en Magallanes ya está en plena práctica. Es así como después de los partidos que los albicelestes realizaron en Ovalle y La Serena, Cruzat ha hecho una crítica sobre lo expuesto en la cancha por los jugadores. Antes de esos encuentros ya se habían efectuado algunas charlas de orden técnico, táctico, médico, alimenticio, etc.

**PREPARACION. . .**

Luego de los partidos frente a Calera, O'Higgins Ovalle y Serena, Magallanes ha continuado sus entrenamientos. El plantel está completo. Hoy debe reincorporarse a las prácticas el mediocampista Arias, ex O'Higgins. El equipo que ha venido actuando es el siguiente: Astorga, Soto, Pizarro, Possenato, Rosales, Pantoja, Hernández, Godoy, Barría, Ortega y Aravena. Gustavo Laube ha jugado sólo medios tiempos, ya que está excedido en el peso.

Caso singular es éste de Laube. Llegó a Magallanes sin "bombo". Y de jugador con fama de irresponsable se ha convertido, según opinión de Cruzat, en un elemento obediente que no le da problemas. El jugador en cuestión ha señalado que "**en Magallanes demostraré lo que valgo**".

**FIRMO OLIVARES**

La última contratación del equipo carabelero fue Adolfo Olivares. Firmó contrato antenoche. El DT expresa que "**ya tuve a Olivares en Ferrobadminton y confío en él. Tiene la agresividad que falta a los delanteros de Magallanes, y además, es valiente. Puede ser una solución en el ataque. Y si a él agregamos la fuerza de Barría, la inteligencia de Aravena y la habilidad de Godoy y Espinoza se llega a la conclusión que tendremos buen ataque**".

**AL PERU. . .**

MAGALLANES parte mañana a Perú para realizar dos presentaciones en Arequipa, frente al Melgare. Por este par de confrontaciones, el elenco albiceleste recibirá E 100.000 libres de todo gasto. Cabe señalar que Sergio Cruzart no estaba de acuerdo en efectuar estos dos encuentros "pero los dirigentes dijeron que el club necesitaba dinero".



OLIVARES, Laube, Barría y Astorga. Estas son las nuevas contrataciones de Magallanes para la presente temporada. "Ellos cuatro pondrán la experiencia y personalidad, junto al capitán, Oscar Possenato".



ETAPA DE RESISTENCIA es la que se está realizando de Magallanes. Sesiones de "footing", todas las mañanas, dan variedad a la práctica.

## SOBRE LA SELECCION

Una idea que debe tener eco en los dirigentes es la que nos señala Sergio Cruzat. "**Los fracasos de la Selección se deben a fallas en la organización de nuestro fútbol. No es el momento de hacer leña del árbol caído. Debemos mirar hacia adelante y planificar. Pienso que lo más aceptable y lógico en ésto de nominar al técnico para la Selección y a los jugadores, es que corra por cuenta del Cuerpo de Entrenadores. Y esta sería una forma de, no deslindar responsabilidades sólo en una persona. Además, es muy claro que los entrenadores saben mucho más que los dirigentes en los aspectos propiamente técnicos.**

## LA SERENA PIDE PRECIO POR KOSCINA Y CORTAZAR

Deportes La Serena se encuentra interesado en la adquisición del ex-serenense Juan Koscina y el temucano Eduardo Cortázar. La directiva nortina solicitó precio por ambos jugadores.

Universidad Católica jugará un partido amistoso con Wanderers el próximo domigo en Con Con, y la recaudación irá a incrementar el fondo para obras sociales del mencionado balneario. El cuerpo técnico cruzado decidirá en esta oportunidad la contratación del zaguero uruguayo Walter Barone.

La Selección de Arauco se presentará el viernes en el Estadio Nacional, como preliminar del partido entre la "U" y San Felipe, por la Copa Libertadores de América. Enfrentará a un cuadro de la "U", compuesto por el resto del plantel que no tomará parte en el match con los sanfelipeños.

Unión Española juega el 27 en el Morro con el flamante campeón del Ascenso, el cuadro de naval. Los hispanos participarán luego, los días 4 y 5 de marzo, en un cuadrangular que se disputará en Valdivia con la participación de la Selección de Valdivia, Lota y Huachipato. Finalmente, Unión se presentará el 8 en Concepción, enfrentando al equipo lila.

Buenos han sido los aprontes de Huachipato, bajo la dirección de Pedro Morales. Ganó a Iberia los Angeles por la cuenta de 2 a 0 y luego a Rangers por 1 tanto 0



Producto de los Torneos Libres:

# 200 NUEVOS ATLETAS SE PREPARAN EN SILENCIO

**Los mejores de los Torneos de Libre Participación esperan el momento de intervenir en los Campeonatos Atléticos.**

**Son lo mejor de una inmensa masa de deportistas.**

Continúan en la pista central del Estadio Nacional las prácticas atléticas de todos aquellos deportistas que destacaron en los torneos de Libre Participación efectuados el año pasado.

Cumplida la etapa inicial de llevar el deporte a todos aquellos que nunca habían tenido la oportunidad de practicarlo, se llegó al proceso selectivo. Se logró entonces la unión final de los dos principales puntos del Plan: divulgar el atletismo y conjugarlo luego con lo selecto.

Y quedaron 200.

En efecto, de más de 4.000 pequeños participantes 200 lograron el permanecer en las prácticas que a diario, de lunes a viernes, se efectúan en nuestro principal campo deportivo. Reciben allí las instrucciones, los fundamentos técnicos y la capacitación física que requiere cada una de las especialidades y, en silencio, se preparan para participar en los Cross y Competencias atléticas de la actual temporada.

Y para ello están desde las 18 a las 20 horas practicando bajo la mirada atenta de los entrenadores Juan Zúñiga, Juan Repetto, Marcelo Tapia y Luis Dreyce.

Estos 200 muchachos, que aseguran un brillante futuro a nuestro atletismo, lograron pues su meta, no sólo conocieron el deporte sino que destacaron en él y hoy se preparan para participar en los torneos oficiales.

Este grupo es pues el mejor resultado de la iniciativa que cuenta con el patrocinio del Comité Olímpico, de la Dirección General de Deportes y de la Federación Atlética.

Es una iniciativa que debe continuar.



De este semillero enorme salieron los cracks... ahora sólo esperan la oportunidad...



El "Pato" Pinto, uno de los pocos jugadores que ha recibido ofertas y no ha podido aceptarlas... "sólo puedo jugar en Santiago".

El "Pato" Pinto:

# "JUEGO, PERO SOLO EN SANTIAGO..."

**Su trabajo le impide aceptar las proposiciones recibidas de provincia, y espera un cuadro capitalino.**

Y la salida de jugadores continúa...

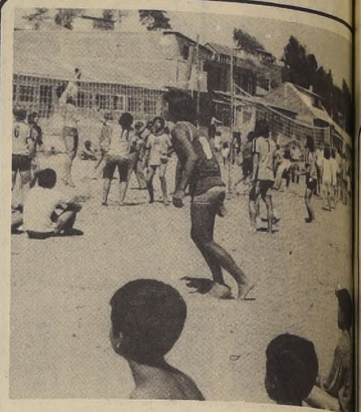
Ahora Patricio Pinto, mediocampista de Ferro, es el que queda con su pase en la mano, en absoluta libertad de acción.

Pinto se agrega pues a la lista de jugadores abandonados por Ferro, "debido a que las diversas contrataciones efectuadas por el club —dice— llenaron el cupo de plazas. Pero así y todo queda alguna posibilidad de seguir y, a la vez, estoy en conversaciones con Santiago Morning".

"Pero lo fundamental en mi caso —agrega— es la obligación de quedarme en un club de Santiago. Mi profesión, contador, me impidiría alejarme de la capital ya que es aquí, gracias a la buena voluntad del contador general de la Asociación Chilena de Seguridad, Donaldo Bravo, donde puedo trabajar y practicar al unísono... Y Ud. debe entender que el trabajo es seguro y el fútbol, en cambio, inestable. En mi propio caso se demuestra..."

Y el Pato Pinto espera...

Con sus 22 años y cuatro de fútbol en Palestino y Ferro, sabe que puede continuar jugando, y de eso no hay dudas, po[…] capacidad suficiente pa[…] grar cualquier cuadro y […] se como una figura […] mediocampo, desgraciadamente, sólo p[…] ser en Santiago... de no s[…] ya estaría integrado. M[…] son los que quisieron […] pero ya ven... "el f[…] es inestable y el trabajo, e[…] bio, seguro..."



y en Reñaca es la cita ... desde el sábado parten las finales.

Este sábado

# CIRCUITO PEDALERO EN LA CIUDAD DE TEMUCO

**Una extraordinaria prueba, que contará con la participación de los ciclistas seleccionados nacionales, y que figura como número central de las festividades de la Semana Temuquense.**

**El viernes parte equipo chileno a San Juan, Argentina.**

Un extraordinario torneo ciclístico anuncia para el próximo sábado el club Temuco, una de las instituciones más poderosas de la ciudad de La Frontera.

La competencia, que es auspiciada por la Ilustre Municipalidad, figura como número básico de las festividades de la "Semana Temuquense" y sin duda servirá para brindar un espectáculo de indiscutible jerarquía, ya que actualmente los sureños constituyen uno de los mejores contingentes del pedalismo nacional.

Y basta con recordar que los muchachos de Temuco lucen varios títulos chilenos. Son los actuales vicecampeones en los 100 kilómetros Contra Reloj para equipos de cuatro corredores, ubicación que lograron en el torneo de Parral, donde escoltaron al fuerte representativo de Curicó, quienes por varios años son los amos de esta distancia. Por su parte, en esa misma oportunidad, Bruno Génova (el crack de la zona) se adjudicó en brillante cometido la corona en la Ruta Individual, actuación que levantó en tal forma el entusiasmo por esta actividad entre la juventud de esta provincia, que ya en el Campeonato de la Juventud realizado en Santiago a fines del mes pasado, llegaron hasta el velódromo ñuñoino para llevarse una medalla de plata en Velocidad y de oro en la prueba de Gran Fondo, ambas por intermedio de Gino Génova, que se transformó con estas perfomances en uno de los elementos más destacados de aquel torneo.

Todos estos antecedentes sirven para avalar el interés existente en esta hermosa región por la difusión del ciclismo y de la importancia que reviste la competencia del próximo sábado.

**LOS SELECCIONADOS PRESENTES**

Ya fueron autorizados por la Comisión Técnica de la Federación el permiso para que concurran a participar los seleccionados Sergio Salas, Sergio Tormes, Jaime Quintero, Bruno Génova, Sergio Crespo, Guillermo Vargas, Ramón Díaz y varios otros valores que se preparan en la actualidad para el evento nacional de Talca.

**RUTEROS VIAJAN A SAN JUAN**

Para el viernes en la mañana está anunciada la partida a la ciudad de San Juan del equipo chileno que intervendrá en la tradicional Doble Mediagua, prueba de 170 kilómetros que organiza anualmente la Asociación cuyana con la participación de los mejores pedalistas argentinos y el conjunto nacional que será el mismo que cumplió meritoria actuación e el IV Cruce de los Andes.

La delegación será presidida por el dirigente Héctor Aguilera y la integran el entrenador Guillermo Rojas y los corredores Alejandro Urrutia, Rafael Aravena, Joaquín Jorquera, y William Pino.




Bruno Génova, el crack de la ciudad de la Frontera, que tendrá oportunidad, el próximo sábado, de mostrar su valla en el Circuito a disputarse en Temuco.

Monumental de Vóleibol:

# ESTE FIN DE SEMAN[A] SE JUEGAN LAS FINALES...

**● Desde las 10 horas, en Quintero, se cumplen las finales por zonas**

La división adultos demostró estar en plena juventud en su participación masiva en el Campeonato Monumental de Vóleibol de las playas realizado este fin de semana en Reñaca, Ventana y Las Cruces, bajo la dirección de la Federación de Vóleibol de Chile y el patrocinio de la DIGEDER y el auspicio de la revista "ONDA". Más de 500 personas se dieron cita en las tres playas las cuales se llenaron de barras y bullicio con la animación permanente que se hacía a los defensores de cada uno de los equipos participantes.

El vóleibol playero se ha ganado, merecidamente el nombre del deporte REY de las playas y cualquiera que haya seguido esta competencia lo ha podido confirmar. Es de esperar que este entusiasmo de temporada perdure a través del año con lo cual se cumpliría el objetivo primordial de este programa que consiste en atraer a grandes masas de personas a participar en competencias multitudinarias demostrando cuan bello es hacer deporte y cuanto beneficio se puede extraer de su práctica.

Era bastante divertido observar a señores de edad madura jugando en las redes y animando a sus reservas cuando salían de las canchas a "tomar aire" con el objeto de entrar nuevamente. Lo dinámico del sistema usado en esta competencia hace que los jugadores sin darse cuenta, jueguen durante una hora o más sin agotarse en demasía.

Los resultados de la División ADULTOS realizado este fin de semana fueron los siguientes:

**Zona Norte, Plan de Ventana**
Damas:
Primer lugar: Ventana
Segundo lugar: Loncura
Varones:
Primer lugar: Loncura "A"
Segundo lugar: Horcones

**Zona Central, Playa de Reñaca**
Damas
Primer lugar: no hubo
Segundo lugar: no hubo
Varones:
Primer lugar: Los Cosacos (Infantería de Marina).
Segundo lugar: Los Pinoch[…] ña).

**Zona Sur, Playa de Las Cru[ces]**
Damas
Primer lugar: Las Cruces
Segundo lugar: El Tabo
Varones:
Primer lugar: El Quisco
Segundo lugar: San Sebastiá[n]

El sábado 26 se realizará[n] semifinales del Campeonato [de] CONSAGRADOS. En esta [oca]sión participarán elementos afi[lia]dos a clubes y Asociacione[s]. Esta competencia se hará con sistema de campeonato ma[…] en las siguientes playas:
Zona norte y
Zona Central en la playa de [los] Enamorados (Quintero).
Zona Sur en la playa de El Qu[isco].

De la zona norte se cla[…] un equipo de damas y uno [de] varones. Actúa como finalista el equipo de Quintero por derecho propio.

De la zona sur se clas[…] dos equipos de varones y [dos] equipos de damas.

De la zona central se clas[…] un equipo de damas y uno [de] varones.

En la playa de los Enamorados se acondicionarán dos canchas con el objeto de jugar los pa[rti]dos de damas y varon[…] simultáneamente. Esta final [se] desarrollará el domingo […] desde las 10 de la mañana comenzando a jugarse los pa[rti]dos de la zona norte y ce[ntral] para permitir la llegada de [los] equipos de la zona sur.

Una vez finalizados los par[ti]dos se realizará la Fiesta final [y] la entrega de los premios en [el] local que se denomina […] TRAUCO y que se encuentra situado en la misma playa. [A] esta fiesta final han sido invi[ta]das autoridades deportivas, periodistas que han estado cubriendo el Campeonato y to[]das las personas que de una manera u otra han participado en él.

Con esta jornada se cierra el [ci]clo de torneos masivos de vóle[i]bol de las playas los cuales se coronan con un gran éxito deb[ido] a los miles de personas que participaron y a la colaboración de las instituciones patrocinan[]tes y auspiciadoras.

En camino a Viña:

# EL RALLY CITROEN PASO POR SANTIAGO

**● Mañana termina la participación de los chilenos**

Ayer se largó la última etapa de la TRAVESIA CITROEN desde la cúspide del cerro San Cristóbal. A las 12 horas comenzaron a bajar las citronetas que enfilaron por Pedro de Valdivia Norte, Avenida Santa María, Américo Vespucio, Apoquindo, Providencia, Huérfanos, Quinta Normal, Panamericana y Viña del Mar, ciudad donde estarán hasta el jueves 24 cuando a las 8 horas larguen el regreso a Santiago para que los raidistas chilenos terminen su actuación, restándole aún por correr a los pilotos argentinos el tramo hasta Buenos Aires.

El lunes en la tarde llegó del sur la caravana. En Nos hicieron el control dirigiéndose posteriormente a la Piscina Municipal de San Bernardo, donde las autoridades comunales les brindaron la recepción oficial. Posteriormente siguieron por Puente Alto, Las Vizcachas para llegar a un camping a San José de Maipo donde pernoctaron luego de una recepción que les tributó la firma organizadora.

Ayer los raidistas pasaron por el centro de la ciudad alrededor de las 13 horas. Su paso en compacta caravana causó expectación. La gente llenó las calles y se agolpeó en las ventanas para ver pasar a los animadores de una TRAVESIA que abarcó 10.000 kilómetros por difíciles caminos de la zona sur chilena y argentina, ruta jalonada por muchas dificultades en la cual las citronetas dieron una buena prueba de su resistencia.

Mañana los raidistas descansan en Viña del Mar. El Jueves a su paso por Santiago los pilotos se detendrán a las 10.30 en la Plaza Bulnes ofrendas florales en los monumentos de los generales Bernardo O'Higgins y José de San Martín. Singular espectáculo ofrecerán las 200 citrolas que se ubicaron en distintas filas para poder tomar parte en este homenaje.




Enorme interés originó en la capital el paso de las citrolas... En la foto, el último control antes de "invadir" la capital.

A fines de mes:

# EQUIPO ARGENTINO EN CERTAMEN DE HOCKEY

Un torneo internacional de hockey, con la participación de Club Atlético Colón Junior, de San Juan, Argentina; Banco de Chile, Las Condes y Stadio Italiano, se efectuará los días 24, 25 y 26 del presente mes, en la cancha que este último club posee en Apoquindo.

El certamen llega en buen momento, porque permitirá aquilatar el estado de nuestros hockistas, en este difícil momento por el cual atraviesa este deporte.

El programa a disputarse es el que a continuación detallamos: 24 de febrero: 20 horas, Stadio Italiano y Las Condes; 21 horas, Banco de Chile y Colón Junior. Viernes 25: 20 horas Stadio Italiano y Banco de Chile; 21 horas Las Condes versus Colón Junior; Sábado 26: 20 horas, Las Condes y Banco Chile y de fondo a las 21 horas, Stadio Italiano con Colón Junior.

Andrés Kaiser:

# "ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR"

"Sé del básquetbol chileno, sus características y sus fallas, pero creo que están en condiciones de reeditar sus pasados triunfos..."

"Nosotros las vimos a mediados del pasado año, pero sabemos que desde entonces se ha mejorado mucho".

"Con respecto a nuestro equipo, en todo caso puedo asegurarles que es el mismo en nombres y capacidad. Tenemos sí figuras nuevas, pero el promedio de rendimiento es el mismo y nuestras esperanzas con respecto a nuestras actuaciones son también las mismas. Pero en todo caso —agrega— nuestra finalidad es tratar de ayudar al equipo chileno que se prepara para el Sudamericano de Lima..."

"Veremos pues si podemos hacerlo, nosotros estamos a disposición del básquetbol chileno y haremos lo que ustedes soliciten... Vinimos ha ayudar y eso haremos, aun cuando, siempre, también, se aprende algo..."

Las prácticas terminan, y Andrés Keiser, el Presidente de la delegación, se retira... Se nota en él y en todos el ánimo de ayudarnos... ojalá nuestro basquetbol así lo entienda y algo aprenda...

Sudamericano de Arica:

# BRASIL VIENE A VENCER EN EL POLO ACUATICO...

SAO PAULO.— El equipo brasileño de polo acuático, que participará en marzo del Campeonato Sudamericano en Arica, Chile, quedó formado hoy bajo la dirección del técnico Hilton de Almeida.

El entrenador brasileño informó que el equipo convocado para ir a Chile será el mismo que participara en las Olimpiadas de Munich y aseguró que Brasil no confrontaba problemas para reafirmar su supremacía sudamericana en el Campeonato de Arica.

Los argentinos, que eran los adversarios más peligrosos, agregó Almeida, atraviesan una mala racha.

Antes de los Juegos Olímpicos, la selección brasileña gestiona también encuentros con equipos españoles que servirán, según Almeida, para medir nuestras posibilidades en Munich.

El equipo brasileño de polo que intervendrá en el Campeonato Sudamericano está compuesto por los siguientes jugadores: Porteros: Hanga y Necón - Eduardo, Gilberto, Joao Gonces, Pedrinhon Barriga, Liminha Milklos, Pinduca, Perrone, Gilson, Mesquita, Luis y Miniolli.

# LAS 13 DE LA FAMA...

La nómina de las campeonas centroamericanas que jugaron con la Selección chilena:

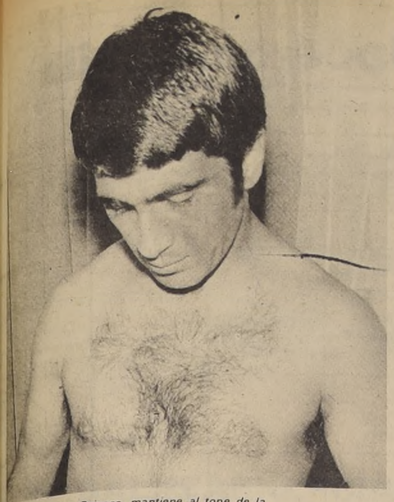
| | | | |
|---|---|---|---|
| N° 4 | Georgina Vásquez | 1.64 metros | 19 años |
| N° 5 | Caridad Gonzáles | 1.75 metros | 22 años |
| N° 6 | Ilda Obregón | 1.70 metros | 19 años |
| N° 7 | Gregoria Martínez | 1.79 metros | 16 años |
| N° 8 | Maité Borrero | 1.84 metros | 19 años |
| N° 9 | Marta Reinoso | 1.80 metros | 19 años |
| N° 10 | Matilde Charro | 1.69 metros | 18 años |
| N° 11 | Elma Sánchez | 1.75 metros | 16 años |
| N° 12 | Sonia de La Paz | 1.87 metros | 23 años |
| N° 13 | Teresa Olivera | 1.61 metros | 18 años |
| N° 14 | Margarita Skeet | 1.64 metros | 22 años |
| N° 15 | Alicia Torres | 1.74 metros | 17 años |
| N° 16 | Felisa Pasos | 1.76 metros | 16 años |

**LAS CARAS NUEVAS**

De esta nómina solo cinco son las jugadoras nuevas con respecto al elenco que nos visitara a mediados del pasado año y ellas son Ilda Obregón, Alicia Torres, Felisa Pasos, Gregoria Martínez y Elma Sánchez, todas de extraordinaria capacidad, y llegadas a la Selección luego de sus excelentes rendimientos en las Competencias internas y Juegos Escolares de la isla.



El duelo y los "mirones"... una mezcla que da nueva vida a las p[layas] de Chile.



Reinoso, mantiene al tope de la tabla al América.

Los chilenos siguen de "capos" en México:

# EL AMERICA Y CRUZ AZUL, LIDERES DE LA 1a. RUEDA

● Quintano, pilar de la defensa azul; Reinoso, Hodge y Castro, dueños del América. El chico Araya tiene al San Luis en el segundo lugar. Rodríguez "afirma" al Atlético Español

CIUDAD DE MEXICO "América y "Cruz Azul" se laurearon campeones absolutos de invierno, al terminar ayer la primera vuelta del Campeonato Mexicano de Futbol de primera división sumando ambos conjuntos 28 puntos, nueve más que el "León y el "San Luis", sus más inmediatos perseguidores, que ayer cayeron derrotados. Sin embargo, el "América" supera al "Cruz Azul" en gol average habiendo anotado 38 goles por once en contra, mientras que sus rivales, lograron 31 conquistas y 12 en contra

Y mientras en el grupo "uno" "Millonarios" y "Cementeros" se enfilan ya con una considerable ventaja hacia la ronda final del torneo, en el grupo "A" la situación prevalece muy incierta debido a la irregularidad de los equipos. Aqui también "Guadalajara" y "Monterrey" comparten el sitio de honor con 20 puntos pero a sólo uno de diferencia del "Pachuca" y a cuatro del "Universidad" y del "Atlante", mientras que "Puebla" tiene 15 y el "Toluca" se mantiene con 14.



Quintano, pilar de la defensa del Cruz Azul

Como se sabe los cuatro equipos finalistas del torneo (los dos primeros de cada grupo) jugarán una "liguilla" para definir el monarca del campeonato "Azteca" 1971-72. El mismo sistema se utilizará para el descenso y hasta ahora los más abocados para pelear su permanencia en el mismo circuito son el "Laguna" "Veracruz" "Torreón" y el "Irapuato".

"Cruz Azul" y "América" se afianzaron definitivamente en el primer lugar de su grupo al imponerse respectivamente al "Atlante" por 2-1 y al "Irapuato" por 3-1 El triunfo del equipo "Millonario" fue bastante cómodo, no obstante que jugaban en calidad de visitantes, aunque tuvo que pagar un alto precio, ya que varios de sus jugadores salieron lastimados, algunos de ellos con lesiones de cierta consideración. Es el caso del chileno Osvaldo Castro "Pata Bendita", que tras conseguir el segundo gol parara sus colores (su noveno de la campaña), tuvo que abandonar el campo a raiz de una fractura en el tobillo derecho que seguramente le impedirá participar en varias fechas. Un duro golpe para el "América" ya que el valioso extremo se habia convertido en pieza vital en el dispositivo táctico del equipo. Sin embargo, el técnico José Antonio Roca no tendrá mucho de que preocuparse debido a la abundante ventaja que lleva sobre sus más inmediatos perseguidores.

De destacarse también la recuperación que ha venido mostrando el "Atlético Español", que tras un desiucido inicio, ha ido tomando su paso, cosechando seis de los últimos ocho puntos disputados. Los "Hispanos" recibirán el próximo domingo en el "Azteca" al "Toluca" contando ya con el aporte de sus españoles importados Felipe Sistiaga, Miguel Gómez, Burgos, "Curro" y José Ramón Villapunt.

En lo que respecta a la clasificación en la tabla de goleadores del mexicano Enrique Borja logró despegarse de Horacio López, al anotar dos de los tres goles logrados por su equipo el América. Borja lleva ahora 13 goles, mientras que López le sigue con 10 y el chileno Osvaldo Castro con 9. Pedro Araya, también de Chile, Rafael Albrecht y Mitrovich de Argentina han alcanzado hasta ahora la cifra de 8 goles.



Pedro Araya una inyección para el San Luis de Potosí

# TRES NUEVOS RINGS EN CASA DEL BOXEADOR

● La Selección continúa su intensa preparación para asistir a Munich

Intensamente prosigue el entrenamiento de la Selección de Boxeo que se prepara para asistir a las Olimpiadas de Munich. Ayer, en el Stade Francais, el grupo de boxeadores trabajó bajo la dirección del profesor de Educación Fisica, Alfredo Soto, y secundado por el ayudante del cuerpó técnico de boxeo, Pedro Diet.

Los seis púgiles designados para este interesante tipo de entrenamiento, Martin Vargas, Gastón Diet, Rubén Godoy, Pedro Godoy, Héctor Velásquez y Julio Medina, se encuentran trabajando con ahinco en ejercicios de pesas y gimnasia similar al que realiza cualquier atleta. El grupo comenzó esta bien elaborada preparación fisica el 18 de enero, manteniendo un voluntarioso tren de trabajo. Por las tarde, luego de dos horas de permanencia en los campos del recinto de colonia, los boxeadores retornan a la Casa del Boxeador— lugar de concentración— y dedican otro lapso de tiempo a cultura técnica y táctica, a cargo del manager Sabino Villarroel.

**PLAZAS PARA MUNICH.**

A los seis hombres anteriores, la Federación contempla entre los seleccionados al campeón de Chile, Renato García, que esta, cumpliendo su campaña en el campo amateur norteamericano.

Sin embargo, la Federación de Boxeo solicitará al Comité Olimpico la designación de tres plazas más, con las cuales se podria enviar una selección de nuevos peleadores.

**MENDOZA— CUBA.**

Aún cuando la intención del cuerpo técnico es mantener al grupo al margen de cualquier tipo de competencias hasta la finalización del periodo de preparación fisica, existia la posibilidad de participar en un torneo frente a un seleccionado mendocino. En todo caso, de concretarse esta confrontación y no poder contar con el concurso de la Selección, se llamaría a unos cuarenta púgiles para designár al grupo que tomaria parte en el mencionado torneo.

La primera de las pruebas que tendrán los "olimpicos" será a mediados de junio, en un campeonato a realizarse en Cuba, con la participación de peleadores locales, chilenos, checos y yugoslavos.

**CUADRILATEROS.**

Se encuentran casi terminados los trabajos en la Casa del Boxeador, en Echaurren, que, tienen como objetivo principal la instalación de tres cuadriláteros en el patio central del edificio. Enefecto, las faenas para cubrir el techo con armado de plástico y pizarreño están llegando a su fin, y en los próximos dias, se iniciará el trabajo para colocar tres rings en el gran patio del local.

También se construirán pequeñas galerias alrededor del recinto para capacidad de unos mil espectadores, que luego de cancelar una reducida entrada podrán asistir a las prácticas de los pugilistas.

Dentro de las próximas semanas, el pugilismo criollo podrá disponer de un buen escenario para trabajar. Estos trabajos permitirán a los boxeadores desarrollar un intenso entrenamiento, especialmente en la época invernal.



Héctor Velásquez



Luego del trabajo, un reparador descanso en el sitio de concentración.



La cubierta de plástico y pizarreño para el amplio patio de la Casa del Boxeador, permitirá la instalación de tres nuevos cuadriláteros.

# SE LUCIERON LOS MINI EN ROCA ROJA

ANTOFAGASTA. (Especial para La Nación). Un numeroso público acudió al Autódromo Roca Roja de esta ciudad, a presenciar el primer evento mecánico "Las 2 Horas de Antofagasta" que se disputaron como homenaje al aniversario de la ciudad.

El público, como era de esperar respondió ampliamente y apludió calurosamente a los participantes.

A continuación, damos a conocer los resultados: 1° Pedro e Ismael Molina, Volvo, 81 vueltas, 202.500 kilómetros de recorrido; promedio 101.250 k/h.

2° Manuel Gordo y Armando Cordero. Austin Mini. 72 vueltas

3° Hernán Rojas y Angel Gordo. Fiat 125. 78 vueltas.

4° Y. Yuras y L. Gordo. Austin Mini. 74 vueltas.

5° Rolando Ramos y Vladimir Letnic. Austin Mini. 72 vueltas.

5° José y Miguel Velasco. Austin Mini. 69 vueltas.

7° Juan Oyarzún y Ramón Garcés. Austin Mini. 68 vueltas.

8° Mauricio Hartad y Rodolfo Sanz. Austin Mini. 68 vueltas.

9° Eduardo y Humberto Castro. Austin Mini. 66 vueltas.



Juan Rodriguez, afirma al Español.

Después de tantos años:

# QUINTERO INAUGURA SU CANCHA DE BASQUETBOL

**QUINTERO.** (Especial para La Nación). Después de varios años de incesante batallar, se están logrando positivos resultados en la solución de varios problemas deportivos. Sin lugar a dudas que la labor desarrollada por los miembros que componen el Consejo Local de Deportes (C.L.D.) de Quintero y en forma especial su presidente, Suboficial Mayor de la FACH, en (R) Carlos S. Gómez González, es encomiable, porque le han dedicado al deporteateur.

Forman esta directiva el Presidente, Carlos Gómez González; el vicepresidente, José Rocha Müller; el secretario, Oscar Cisterna; el tesorero, Jorge Reyes y como directores: Primer Regidor de Quintero, Exequiel Chávez y Oscar Navarro.

**Cancha de Básquetbol**

Por Resolución de la Dirección General de Deportes y Recreación, (DIGEDER) N° 83 de 1° de Octubre de 1971, el Jefe del Departamento Administrativo de Recintos Deportivos de la DIGEDER, señor Mario Fischer Marchant, se recibió de la Dirección General de FF.CC. del Estado, un terreno 1.425 metros cuadrados que se encuentra ubicado en la Estación de Quintero. Y, al mismo tiempo, por Decreto 6.550/157, también de la Dirección General de los FF.CC. del Estado, de 8-VI- 1971 se entregó a la DIGEDER, en Comodato Precario, a contar del 1° de Julio de 1971 al 31 de marzo de 1975 para la habilitación de una cancha de básquetbol.

Cabe consignarse aqui que las gestiones respectivas fueron tramitadas por el C.L.D. de Quintero, especialmente su presidente, quien por intermedio de estas columnas agradece a la Dirección General de Deportes la subvención de E° 24.000 para la construcción y de cierres y camarines.

**OTROS RECINTOS**

**Poligano de Tiro**: Donación de uh terreno por el señor Luis Cousiño, (Sucesión) y que figura en el testamento, de 70 por 500 metros ubicado a 5 kilómetros de Quintero, a un costado del Camino pavimentado a Concón.

**Multicancha**, ofrecida a la DIGEDER por la Cooperativa Porvenir, encontrándose los antecedentes en la Repartición Estatal.

**Estadio Municipal**.— No dispone de canchas de entrenamiento. El regidor, Exequiel Chávez, tiene interés de entregarlo a la administración del organismo estatal.

**Gimnasio Cubierto**.— Existe un amplio terreno vecino al Liceo de Quintero, y en una situación central respecto de la población donde el Banco del Estado, tiene prevista la construcción de un Gimnasio Cubierto.

Aparte de la subvención antes mencionada, el señor Gómez, señala las donaciones de la DIGEDER de implementos deportivos y trofeos que el Consejo Local de Deporte hizo entrega a la Competencia de Pesca y Caza; Tiro al Blanco, Fútbol y Básquetbol, etc.

**Inauguración**

Para fines del próximo mes o para principio de Abril, el Consejo Local de Deportes, conjuntamente con la Asociación de Básquetbol comunal, tiene programada la inauguración de la Cancha de Básquetbol cuyo terreno fuera donado por la Dirección de los FF.CC. del Estado.

Serán especialmente invitados a este acto, el Director General de Deportes y Recreación, don Sabino Aguad Kunkar; los subdirectores de Deportes y Administrativos, señores Carlos Véliz y Benedicto Besly Adams, respectivamente. El Coordinador de la misma repartición estatal, Coronel en (R) don Waldo Ramirez Escobedo. En la parte deportiva, participaran dos equipos de básquetbol de la DIGEDER contra los representativos de Quintero.

Panorama del Ascenso:

# PELIGROSA ACTITUD DE IBERIA LOS ANGELES

Una conferencia de prensa ofrecerá hoy en la mañana la directiva del benjamin del Ascenso, Deportes Aviación, en la Escuela de Aviación El Bosque, Par. 33 de la Gran Avenida.

En esta oportunidad, Deportes Aviación dará a conocer a la prensa sus aspiraciones y proyectos en el fútbol rentado, como asimismo agradecerá a los clubes que le permitieron su ingreso.

Entre las contrataciones del representativo aéreo, figura la guardameta Francisco Fernández, que al decir de algunos personeros allegados a la institución se le "leyó la cartilla", y Javier Méndez, de larga trayectoria que el año pasado defendió a Coquimbo Unido.

También se están probando tres jugadores de Universidad de Chile, cedidos a préstamo por la entidad laica para que se fogueen, durante un año. Un negrito que no fue identificado en el momento de seguro queda.

**CONGRESO DE ASCENSO**

Una reunión preliminar tuvieron en la central las distintas comisiones que trabajarán durante el Congreso de delegados de la División de Ascenso, este fin de semana.

El Congreso, en el que se abordarán temas muy importantes para el desarrollo del torneo 1972, tendrá el siguiente horario: sábado 26, de 11 a 20 horas y domingo 27, de 11 horas adelante.

Los acuerdos serán dados a conocer el lunes en sesión de Consejo a los señores delegados de los distintos clubes del fútbol profesional.

**GANO FERRO**

Bien le fue a Ferro en los partidos amistosos disputados el fin de semana en Talagante, donde ganó 3 a 1 en reservas y 4 a 0 en primera. Fredy Molina y Leonel Sánchez jugaron sólo un tiempo. Carlos Contreras no jugó, por no estar a punto todavia.

Ferro jugará el jueves con San Antonio, en otro partido de entrenamiento. El match se jugará a las 15 horas, en Cartagena.

**NO OFRECEMOS JUGADORES**

Enrique Atal, delegado de Palestino enfáticamente dijo que "Palestino nunca ha andado ofreciendo jugadores, ni menos a Rubén Marcos que lo consideramos un excelente jugador". La pregunta habia sido enfocada hacia las conversaciones con Colo Colo.

Definitivamente el alto precio, trescientos millones, impide la continuación de cualquier conversación. Si a esto se suma los lios que produjeron Hormazabal y Toro, el traspaso se enfria segundo a segundo cada vez más.

**IBERIA EN LA ENCRUCIJADA**

Iberia Los Angeles, adoptó una peligrosa actitud para enfrentar la próxima competencia al resolver sus dirigentes, jugar con elementos de la serie inferiores y con algunos jugadores cedidos a préstamo por Huachipato entre los que figuran Jara, Coronado, Pantoja y Cid.

Pero la dirección técnica se ha puesto en contacto con el entrenador Cárdenas, que dirigió el seleccionado chileno amateur en las eliminatorias de Cali, sin resultados positivos, hasta ahora.

Colo Colo también está en la mira de Iberia, club al que le solicitaron jugadores a préstamo.



Rubén Marcos, con seguridad seguirá en Palestino.

# O'HIGGINS Y GREEN CROSS PIDEN A JAVIER LONGA

Javier Longa, ex arquero de San Antonio Unido, ganó un round muy importante en la Central de Fútbol cual es que el club porteño le cancele deudas que se arrastraban desde hacia bastante tiempo. En efecto el guardameta que defendió dos años ese club, al momento de vencer contrato, 31 de enero, se le adeudaban los sueldos de octubre, noviembre, diciembre y enero más los premios correspondientes. Como no llegó a ningún acuerdo para renovar ya que además desea jugar en primera división y le fue imposible lograr que le cancelarán, formuló el reclamo a la Central con buenos resultados.

**"Don Julián San Miguel me informó que el cheque esta listo y que podia pasar a buscarlo.**

—¿Le ayudó el Sindicato?

—**"Claro, Mario Moreno".**

—¿Por qué no deseas seguir en SAU?

—**"Con cuatro años en Ascenso es suficiente. Además el aspecto económico no está bueno. Llega el mes de octubre y se dejan de cancelar los sueldos. Asi no se puede seguir. Yo tengo mi profesión de contador pero otros viven exclusivamente del fútbol".**

—¿Les deben a muchos jugadores?

—**"A varios. Ahi tiene usted a don Luis Vidal, tampoco escapa a la regla. Cuando se fue dijo que no entrenaria más".**

—¿Y qué nos cuentas del Cua Cuá?

—**"Buscaron a Hormazábal para que reemplace a Vidal. Pero se dio cuenta enseguida de la pobreza franciscana. Pidió fondos para contratar cuatro o cinco jugadores de primera que hicieron posible pelear el campeonato. Y se encontró que no era posible lograrlo. Se fue al tiro".**

—¿Y tu?

—**"Hoy debo ir a entrenar a O'Higgins En el dia de ayer conversé con la señora gerente del club, que me informó que debía presentarme, a las prácticas. También tengo un principio de acuerdo con Green Cross. Se cumple mi deseo de jugar en primera este año. Sólo espero que cualquier camiseta que defiende en la competencia nos traiga suerte".**

# Hipódromo Chile

***Miércoles 23 de Febrero de 1972.-***

**PRIMERA CARRERA. 1.200 Metros. Handicap a las 16 horas. Indice. 5 al 0. Jinete. Aprendic. Primera válida para la triple N° 1.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 293 | V. Escobillana | 9-8 | 1 | **Beduino** | 55 | R. González | 13 |
| 254 | E. Rodriguez J. | 9 | 2 | **El Nudo** | 55 | E. Sepulveda | 9 |
| 293 | Fdo. Castro | 6-9 | 3 | **INDIANA** | 55 | D. Basoalto | 12 |
| 235 | L. Rojas | 8-11 | 4 | **Rovigo** | 55 | M. Grasso | 2 |
| 304 | A. Ramirez | 13c | 5 | **Bellaquita** | 54 | P. Salinas | 7 |
| 292 | A. Ramirez | 6-5 | 6 | **Camele** | 50 | S. Campos | 6 |
| 7 | J. Bta. Castro | reaparece | 7 | **Entrada** | 54 | P. Ceron | 1 |
| 304 | A. Sepúlveda | 11 - 12c | 8 | **La Mejor** | 54 | V. Rojas | 5 |
| 292 | G. Avila | 3-8 | 9 | **Marinero** | 54 | C. Amestelly | 3 |
| 304 | P. Molina | 10-14c | 10 | **Matai** | 54 | P. Herrera | 15 |
| 249 | J. Bernal G. | 10 | 11 | **Flavia** | 53 | J. Aracena | 4 |
| 290 | E. Pinochet | 14 | 12 | **Archivero** | 52 | P. Cardoza | 8 |
| 46 | J. Santos | reaparece | 13 | **Entallada** | 52 | H. Cardoza | 11 |
| 148 | D. Torres | reaparece | 14 | **Puntito** | 52 | N. Urrutia | 14 |
| 290 | V. Contreras | 4c-5 | 15 | **Soberbio** | 51 | J. Carrasco | 10 |

**SEGUNDA CARRERA. 1.500 Metros. Handicap a las 16.30 horas. Indice 6 al 0. Segunda válida para la triple N° 1.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 300 | A. Valdés | 5 | 1 | **Atabasca** | 54 | P. Ulloa | 13 |
| 300 | E. Rodriguez J. | 12-10 | 2 | **Zapateo** | 56 | O. Lopez | 9 |
| 300 | L. Gajardo | 6 | 3 | **Cucusita** | 55 | N. N. | 12 |
| 191 | O. González | 11c | 4 | **Marupara** | 55 | J. Carrasco | 2 |
| 290 | A. Abarca | 2 | 5 | **Pantomima** | 55 | J. Pérez | 7 |
| 234 | J. Castro R. | 6 | 6 | **Pio Baroja** | 55 | R. González | 6 |
| 292 | M. Murillo | 4-2 | 7 | **Violoncelo** | 55 | L. Murillo | 1 |
| 292 | D. Torres | 5-10 | 8 | **Porine** | 54 | E. González | 5 |
| 292 | L. Santos | 2-9 | 9 | **Vicenzia** | 54 | J. Pérez | 3 |
| 86 | O. Aliaga | reaparece | 10 | **Nukakok** | 53 | P. Cerón | 4 |
| 154 | V. Contreras | reaparece | 11 | **La Roseraie** | 52 | J. Carrasco | 8 |
| 292 | E. Pinochet | 5c-6 | 12 | **Rubiacea** | 52 | M. Ramirez | 11 |
| 154 | H. Jara | reaparece | 13 | **La Crema** | 50 | L. Rivera | 14 |
| 103 | P. Polanco | reaparece | 14 | **Waikiki** | 50 | A. Poblete | 10 |

**TERCERA CARRERA. 1.200 Metros. Handicap a las 17 horas. Indice 9 al 5 Tercera válida para la triple N° 1.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 250 | C. Santos | 3-9 | 1 | **Armengol** | 56 | R. González | 13 |
| 296 | R. Salas | 15 | 2 | **Espinal** | 56 | L. Rivera | 9 |
| 311 | C. Tapia | 10-8c | 3 | **Espinal** | 56 | E. Guzmán | 12 |
| 295 | Alv. Breque | 2-9 | 3 | **Frelón** | 56 | J. Salinas | 2 |
| 298 | I. Dique | 2-9 | 4 | **Liszt** | 56 | P. Cerón | 7 |
| 300 | A. Abarca | 3-7 | 5 | **Puyumén** | 55 | A. Poblete | 6 |
| 296 | Fdo. Castro | 7-6 | 6 | **Mantecón** | 55 | V. Rojas | 1 |
| 296 | T. Jacial | 11 | 7 | **Miss Greenhill** | 55 | N. Urrutia | 5 |
| 66 | C. Bagu | reaparece | 8 | **Palma Sola** | 55 | S. Verá | 3 |
| 249 | M. Muscatt | 2 | 9 | **Rapado** | 54 | O. López | 15 |
| 160 | O. Mora | reaparece | 10 | **Colina Negra** | 54 | D. Muñoz | 4 |
| 293 | G. Avila | 1-4 | 11 | **Qué Brava** | 53 | V. Ubilla | 8 |
| 293 | J. Santos | 8-7 | 12 | **Albana** | 53 | L. Murillo | 16 |
| 200 | O. Jara | 5 | 13 | **Jaurugo** | 53 | P. Castillo | 11 |
| 293 | V. Contreras | 10 | 14 | **Prominencia** | 52 | J. Carrasco | 14 |
| 247 | J. Bernal G. | 7 | 15 | **El Tani** | 52 | J. Amestelly | 10 |
| | | | 16 | **Pretor** | | | |

**CUARTA CARRERA 1.500 Mts a las 17,35 hras Ind. 11-6. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 263 | O. González | 8c | 1 | **Avignon** | 56 | J. Carrasco | 13 |
| 298 | A. Sepulveda | 7-8 | 2 | **Impaciente** | 56 | V. Bravo | 9 |
| 302 | J. Santos | 6-7 | 3 | **Kalista** | 56 | J. Amestelly | 12 |
| 193 | A. Abarca | 12c | 4 | **Colombina** | 55 | S. Vera | 2 |
| 300 | H. Parra | 2-4 | 5 | **Amarina** | 54 | J. Castillo | 7 |
| 298 | E. Rodriguez J | 2-7 | 6 | **Huillinco** | 54 | E. Sepúlveda | 6 |
| 298 | E. Rodriguez J | 9-13 | 7 | **Charcot** | 53 | A. Farias | 1 |
| 300 | A. Donati | 12 | 8 | **Jabali** | 53 | Jn Aracena | 5 |
| | A. Amaro | 6 | 9 | **Glenwood** | 53 | A. Parra | 3 |
| 234 | S. Miceli | 1 | 10 | **Non Troppo** | 53 | L. Camus | 4 |
| 266 | Fdo Castro | 5c | 11 | **Senecio** | 53 | D. Muñoz | 8 |
| 2325 | H. Yáñez | reap | 12 | **Entallado** | 52 | O. Lopez | 11 |
| 312 | M. Murillo | 7c | 13 | **Asegurado** | 51 | L. Murillo | 14 |
| 300 | H. Jara | 3-8 | 14 | **Mamerco** | 51 | S. Vásquez | 10 |

**Corral: 7 con 8.**

**QUINTA CARRERA 1.500 Mts a las 18,10 hras Ind. 43-37 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 295 | E. Vidal | 2 | 1 | **Gomero** | 57 | J. Amestelly | 9 |
| 227 | P. Bagu | 9c | 2 | **Corcolen** | 54 | D. Muñoz | 2 |
| 296 | Jn Melero | 1 | 3 | **Cabot** | 52 | J. Salinas | 7 |
| 295 | H. Cisternas | 3-4 | 4 | **Destrozona** | 52 | V. Ubilla | 6 |
| 295 | H. Cisternas | 7-5 | 5 | **Conciencia** | 51 | N.N. | 1 |
| 168 | J. Bta Castro | 3c | 6 | **Moon River** | 52 | N.N. | 5 |
| 111 | M. Muñoz | reap | 7 | **Viterbo** | 52 | Vte Rojas | 3 |
| 22 | D. Alvarez | reap | 8 | **Ejemplo** | 51 | N.N. | 4 |
| 322 | R. Cruz | 2v-6v | 9 | **Fruta Amarga** | 51 | S. Vásquez | 8 |

**Corral 4 con 5.**

**SEXTA CARRERA 1.400 Mts. a las 18,45 hras. CLASICO. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 297 | D. Torres | 2 | 1 | **Trapi** | 57 | V. Ubilla | 2 |
| 253 | D. Torres | 2 | 2 | **San Martin** | 51 | C. Leighton | 7 |
| 252 | R. Bernal G. | 2-5 | 3 | **Yagan** | 57 | P. Ulloa | 6 |
| 108 | L. Toledo | reap | 4 | **Merise** | 54 | S. Vera | 1 |
| 302 | M. Muscatt | 2-1 | 5 | **Ociosa** | 51 | H. Olguin | 5 |
| 239 | D. Torres | 1-10 | 6 | **Theodosia** | 51 | A. Salas | 3 |
| 156 | P. Bagu | reap | 7 | **Mundana** | 48 | C. Amestelly | 4 |

**SEPTIMA CARRERA 1.500 Mts a las 16 hras Ind. 16-23.- PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 239 | A. Sepulveda | rodó | 1 | **Jabiru** | 55 | O. López | 13 |
| 242 | J. Bernal G. | 1 | 2 | **Mariette** | 55 | D. Muñoz | 9 |
| 156 | R. Pardo | reap | 3 | **Django** | 54 | V. Bravo | 12 |
| 303 | A. Breque | 4c-8 | 4 | **Rural** | 54 | E. Guzman | 2 |
| 301 | A. Muscatt | 1-2 | 5 | **Cuchara** | 53 | A. Salas | 7 |
| 303 | P. Valderrama | 14 | 6 | **Desafio** | 53 | J. Duarte | 6 |
| 1976 | E. Vidal | reap | 7 | **El Cordobés** | 52 | J. Amestelly | [illegible] |
| 303 | E. Beuzemberg | 1-6-5 | 8 | **Kao Ky** | 52 | H. Olguin | [illegible] |
| 239 | M. Fuentes | 6 | 9 | **Monarch** | 52 | V. U[illegible] | 3 |
| 248 | H. Galaz | 5 | 10 | **Fosforito** | 51 | N.N. | 15 |
| 242 | G. Pérez | 7 | 11 | **Eloisa V.** | 51 | L. Murillo | 4 |
| 2844 | J. Abarzua | 1v-4v | 12 | **Confuso** | 50 | N.N. | 8 |
| 301 | D. Miranda | 6-7 | 13 | **Salto del Laja** | 50 | J. Castillo | 16 |
| 277 | A. Breque E. | 11v | 14 | **El Chirio** | 49 | E. Suarez | 11 |
| 152 | A. Petit | reap | 15 | **Silbato** | 49 | C. Amestelly | 14 |
| 301 | P. Inda | 3 | 16 | **Supersticiosa** | 49 | J.M. Aravena | 10 |

**Corral: 1 con 2.**

**OCTAVA CARRERA 1.500 mts. Handicap a las 20.05 hrs. indice: 31 al 25 SEGUNDA CARRERA PARA LA TRIPLE N° 3.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 295 | J. Bta. Castro | 6 | 1 | **Esterel.** | 55 | J. Pacheco | 9 |
| 240 | L. Diaz | 4 | 2 | **Braniff.** | 54 | C. Ocampo | 2 |
| 216 | C. Tapia | 12c | 3 | **Chicachica.** | 53 | E. Guzman | 7 |
| 158 | O. Mora | reaparece | 4 | **Mazzini.** | 52 | L. Murillo | 6 |
| 1927 | A. Petit | reaparece | 5 | **Mafil** | 51 | H. Olguin | 1 |
| 314 | H. Gonzalez | 3-10c | 6 | **Opulento.** | 51 | P. Castillo | 5 |
| 303 | Fco. Castro | 4-4 | 7 | **Aristoteles.** | 50 | J. Castillo | 3 |
| 303 | A. Muscatt | 3 | 8 | **Africano** | 49 | A. Salas | 4 |
| 301 | Alv. Breque | 1 | 9 | **Bisoña.** | 49 | N. N. | 8 |
| 303 | T. Jacial | 5-6 | 10 | **Patricio A** | 49 | G. Lizama | 11 |
| 239 | J. Castro R. | 2-7 | 11 | **Tonio.** | 49 | S. Azócar | 10 |

# Pronósticos de la Prensa (Hipódromo Chile)

| | LA NACION | EL ENSAYO | LA HIPICA | PURO CHILE | LAS ULTIMAS NOTICIAS | LA SEGUNDA | LA TERCERA | JOHN TIMBA | EL SIGLO | EL CLUB |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | La Mejor<br>Puntito<br>Soberbio | Marinero<br>Soberbio<br>Rovigo | Soberbio<br>Camele<br>Marinero | Marinero<br>Soberbio<br>Indiana | Marinero<br>Soberbio<br>Indiana | Marinero<br>Soberbio<br>Indiana | Marinero<br>Soberbio<br>Indiana | Puntito<br>Soberbio<br>Marinero | Marinero<br>Soberbio<br>Indiana | Soberbio<br>Camele<br>Marinero |
| 2 | Atabasca<br>Pantomima<br>Rubiacea | Atabasca<br>Waikiki<br>Zapateo | Violoncelo<br>Pantomima<br>Atabasca | Atabasca<br>Pantomima<br>Vicenzia | Atabasca<br>Pantomima<br>Violoncelo | Atabasca<br>Pantomima<br>Pio Baroja | Pantomima<br>Violoncelo<br>La Roseraie | Cucusita<br>Atabasca<br>Pantomima | Atabasca<br>Pantomima<br>Vicenzia | Violoncelo<br>Pantomima<br>Atabasca |
| 3 | Colina Negra<br>Albana<br>Preeminencia | Preeminencia<br>Albana<br>Jaurugo | Colina Negra<br>Albana<br>Mantecón | Liszt<br>Rapado<br>Colina Negra | Liszt<br>Mantecón<br>Jaurugo | Rapado<br>Colina Negra<br>Pretor | Mantecón<br>Colina Negra<br>Puyumén | Miss Greenhill<br>Rapado<br>Colina Negra | Liszt<br>Rapado<br>Colina Negra | Colina Negra<br>Albana<br>Mantecón |
| 4 | Impaciente<br>Non Troppo<br>Senecio | Asegurado<br>Kalista<br>Amarina | Senecio<br>Non Troppo<br>Amarina | Senecio<br>Mamerco<br>Glenwood | Entallado<br>Mamerco<br>Huillinco | Glenwood<br>Non Troppo<br>Mamerce | Avignon<br>Glenwood<br>Mamerco | Entallado<br>Non Troppo<br>Senecio | Senecio<br>Mamerco<br>Glenwood | Senecio<br>Non Troppo<br>Amarina |
| 5 | Cabot<br>Gomero<br>Fruta Amarga | Cabot<br>Gomero<br>Moon River | Moon River<br>Cabot<br>Gomero | Gomero<br>Conciencia<br>Moon River | Moon River<br>Cabot<br>Fruta Amarga | Gomero<br>Cabot<br>Fruta Amarga | Fruta Amarga<br>Destrozona<br>Cabot | Fruta Amarga<br>Cabot<br>Moon River | Gomero<br>Conciencia<br>Moon River | Moon River<br>Cabot<br>Gomero |
| 6 | Merise<br>Trapi | Trapi<br>Merise | San Martin<br>Ociosa | Mundana<br>Trapi | Mundana<br>Merise | Trapi<br>Yagán | Trapi<br>Yagán | Merise<br>Yagán | Mundana<br>Trapi | San Martin<br>Ociosa |
| 7 | Silbato<br>Monarch<br>Supersticiosa | Supersticiosa<br>Fosforito<br>Kao Ky | Mariette<br>Cuchara<br>Supersticiosa | Supersticiosa<br>Kao Ky<br>Cuchara | Mariette<br>Monarch<br>Fosforito | Monarch<br>El Cordobes<br>Cuchara | Supersticiosa<br>Cuchara<br>Fosforito | El Chirio<br>Monarch<br>Silbato | Supersticiosa<br>Kao Ky<br>Cuchara | Mariette<br>Cuchara<br>Supersticiosa |
| 8 | Bisoña<br>Tonio<br>Aristóteles | Bisoña<br>P. Alberto<br>Aristóteles | Bisoña<br>Africano<br>Aristóteles | Tonio<br>P. Alberto<br>Bisoña | Bisoña<br>Mafil<br>Aristóteles | Bisoña<br>Aristóteles<br>Braniff | Aristóteles<br>Braniff<br>Africano | Bisoña<br>Tonio<br>P. Alberto | Tonio<br>P. Alberto<br>Bisoña | Bisoña<br>Africano<br>Aristóteles |
| 9 | Amorio<br>Helicóptero<br>Las Palmas | Amorio<br>Las Palmas<br>Helicóptero | Amorio<br>Lolera<br>El Labrador | Amorio<br>Helicóptero<br>Pata Conejo | Helicóptero<br>Pata Conejo<br>El Labrador | Helicóptero<br>El Labrador<br>Las Palmas | El Labrador<br>Helicoptero<br>Lolera | Las Palmas<br>Chary<br>Helicóptero | Amorio<br>Helicóptero<br>Pata Conejo | Amorio<br>Lolera<br>El Labrador |
| 10 | Sardónico<br>Mano Fuerte<br>Jaquelada | Sardónico<br>Vos y Yo<br>Relicario | Mano Fuerte<br>Jaquelada<br>Relicario | Jaquelada<br>Vos y Yo<br>Relicario | Jaquelada<br>Mano Fuerte<br>Racket | Mano Fuerte<br>Relicario<br>Sardónico | Sardónico<br>Vos y Yo<br>Relicario | Mano Fuerte<br>Templista<br>Relicario | Jaquelada<br>Vos y Yo<br>Relicario | Mano Fuerte<br>Jaquelada<br>Relicario |
| 11 | Delmónico<br>Felizcote<br>Estampado | Jesuato<br>Delmónico<br>Lord Soto | Delmónico<br>Jesuato<br>Felizcote | Delmónico<br>Estampado<br>Felizcote | Dantón<br>Delmónico<br>Jesuato | Delmónico<br>Jesuato<br>Lord Soto | Lord Soto<br>Jesuato<br>Delmónico | Felizcote<br>Danton<br>Delmónico | Delmónico<br>Estampado<br>Felizcote | Delmónico<br>Jesuato<br>Felizcote |

# MERISE PUEDE ANOTARSE SU PRIMER TRIUNFO CLASICO

Una reunión extraordinaria de carreras a Beneficio de las Obras Sociales de Punta Arenas se efectuará esta tarde en el Hipódromo Chile. Su principal atractivo lo constituirá la disputa del clásico que llevará el mismo nombre de la institución beneficiada. Se correrá en distancia de 1.400 metros y premio de 39.000 escudos al vencedor.

Participarán los siete anotados:

**TRAPI**, 57 kilos; Valentín Ubilla. El hijo de Brístol ha conseguido tres victorias en toda su campaña. En reciente presentación fue aventajado por estrecho margen (cabeza) por Ramsés en los 1.200 metros del clásico "Nicasio Ortiz Miranda", cargando sólo 48 kilos. Dado que aventaja en calidad a la mayoría de sus ocasionales competidores, creemos que el peso que le correspondió en esta opoetunidad no será inconveniente para que cumpla mejor presentación. Para segundo.

**SAN MARTIN**, 51 kilos; Claudio Leighton. Hará corral con el anterior. En consideración a sus últimos desempeños estimamos que su actuación en este evento obedece a un plan preconcebido en favor del anterior y nada más.

**YAGAN**, 57 kilos; Pedro Ulloa. También es ganador de tres carreras. Aunque cuenta con buenos desempeños anteriores, debemos recordar que han sido ante elementos de handicap bajo. Eso sí que su opción al premio no debe descartarse, por cuanto el hijo de Ganancioso está recién mostrando sus verdaderas condiciones.

**MERISE**, 54 kilos; Sergio Vera. La alazana tiene a su haber tres ganancias. Es un animal de mucha regularidad y su principal mérito lo constituye su más cercana actuación, donde escoltó a El Palmar, a 3,1/2 cuerpos, en el clásico "Alejandro H. García", a una diferencia de seis kilos: 60 por 54. Llegará a este compromiso en excelentes condiciones de entrenamiento. Nuestra favorita.

**OCIOSA**, 51 kilos; Hernán Olguin. Es ganadora de dos competencias. Recientemente venció a Estampado por 6 cuerpos en handicap de 1.200 metros y 55 kilos. Tendrá que superarse mucho en esta prueba.

**THEODOSIA**, 51 kilos; Albino Salas. Anota dos primeros lugares su campaña, pero en "tiros" cortos. Sorteó un buen sitio de largada y a juzgar por la monta elegida irá al "pleito" desde el vamos.

**MUNDANA**, 48 kilos; Carlos Amestelly. Es ganadora de una sola carrera, pero cuenta con figuraciones de muchos méritos desde 1.200 hasta 2.000 metros.

'Aparentemente en el papel, su opción no es de las más destacadas. Sin embargo, dado sus extraordinarios desempeños últimos no sería nada de raro que a la postre resultara ella la vencedora.



*LUIS TOLEDO, capacitado entrenador palmeño, tiene mucha fe en el desempeño de su pupila Merise en la prueba central de esta tarde en La Palma.*

# NO CORREN

Los siguientes son los retiros para la reunión de esta tarde:

2a. carrera (11) La Roseraie y (13) La Crema
3a. carrera (16) Pretor.

**NOVENA CARRERA 1.500 mts. Handicap. a las 20.40 hrs. indice: 12 a l 16 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 242 | P. Inda. | 1-4 | 1 | **Pata Conejo.** | 56 | J. M. Aravena. | 13 |
| 306 | J. M. Baeza. | 4c-1c | 2 | **Amorio.** | 55 | D. Muñoz. | 9 |
| 257 | E. Becar. | 14 | 3 | **Furare.** | 55 | L. Murillo. | 12 |
| 298 | E. Beuzenberg. | 5-1 | 4 | **Lolera.** | 55 | H. Olguin. | 2 |
| 189 | M. Muñoz. | 9c | 5 | **Bonsoir.** | 54 | V. Rojas. | 7 |
| 301 | L. Santos. | 2-6 | 6 | **Chary.** | 54 | R. González. | 6 |
| 242 | A. López. | 1-5 | 7 | **Helicoptero.** | 54 | N. N. | 1 |
| 161 | A. Donati. | Reaparece | 8 | **Aulen.** | 53 | J. Castillo. | 5 |
| 313 | R. Bernal. G. | 1-13c. | 9 | **Las Palmas.** | 53 | J. Amestelly. | 3 |
| 301 | Jn. Chamorro. | 2-12 | 10 | **Misantropo.** | 53 | N. N. | 4 |
| 265 | L. Contreras A. | 6c | 11 | **Narcotico** | 53 | L. Caroca. | 8 |
| 263 | G. Sarmiento. | 17c | 12 | **Tetralogía.** | 53 | V. Ubilla. | 11 |
| 298 | A. Amaro. | 3-5. | 13 | **El Labrador** | 52 | A. Parra. | 10 |

**DECIMA CARRERA 1.200 mts. Handicap a las 21.20 hrs. indice: 15 al 10. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 299 | E. Pinochet. | 7-15 | 1 | **Curipeumo.** | 55 | M. Ramirez. | 13 |
| 2226 | E. Caceres. | Reaparece. | 2 | **Racket.** | 55 | E. Soto. | 9 |
| 256 | M. Muscatt. | 6-2 | 3 | **Relicario.** | 55 | P. Cerón. | 12 |
| 207 | M. Muscatt. | Reaparece. | 4 | **Dunkerk.** | 50 | J. M. Aravena | 2 |
| 204 | G. Avila. | 12 | 5 | **Fonola.** | 54 | J. Pacheco. | 7 |
| 293 | O. Silva. | 1 | 6 | **Mano Fuerte** | 54 | V. Ubilla. | 6 |
| 2180 | O. Mora. | Reaparece. | 7 | **Fuadari.** | 53 | A. Pereira. | 1 |
| 302 | Fdo. Castro. | 8-5 | 8 | **Sardonico.** | 52 | D. Muñoz. | 5 |
| 302 | A. Sepulveda. | 2-4 | 9 | **Vos y Yo.** | 52 | J. Castillo. | 3 |
| 110 | L. Toledo. | Reaparece. | 10 | **Campada.** | 51 | A. Pereira. | 15 |
| 110 | J. Santos. | Reaparece. | 11 | **Toro Lobo.** | 51 | A. Salas. | 4 |
| 311 | J. Posadas. | 16c. | 12 | **Diminuto.** | 50 | P. Castillo. | 8 |
| 300 | A. Ramirez. | 3 | 13 | **Jaquelada.** | 50 | S. Vera. | 16 |
| 255 | J. Bernal. | 7 | 14 | **Laureana.** | 50 | J. Aracena. | 11 |
| 311 | O. González. | 1-11c. | 15 | **Rey Pobre.** | 50 | J. Carrasco. | 14 |
| 311 | G. Sarmiento. | 3c-14c. | 16 | **Templista.** | 50 | G. Lizama. | 10 |

Corral 3 con 4.

**DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 mts. Handicap. a las 22 hrs. Indice: 22 al 16. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 303 | G. Avila. | | 1 | **Boreal.** | 56 | R. Gonzalez | 13 |
| 299 | A. Sepulveda. | 9-1 | 2 | **Preparante** | 56 | J. Castillo | 9 |
| 2169 | E. Beuzenberg. | Reaparece. | 3 | **Danton.** | 55 | P. Herrera | 12 |
| 299 | E. Rodriguez. | 3-4 | 4 | **Lord Soto.** | 55 | N. N. | 2 |
| 299 | J. Bta. Castro. | 11-10 | 5 | **Moratin.** | 54 | J. Pacheco. | 7 |
| 153 | V. Contreras. | Reaparece | 6 | **Mididi.** | 50 | J. J. Carrasco | 6 |
| 299 | H. Miranda. | 8-9 | 7 | **Abolengo.** | 53 | J. Eguren | 1 |
| 299 | H. Miranda. | 5-2 | 9 | **Asturiano.** | 51 | C. Amestelly | 5 |
| 303 | R. Rabello. | 1-10 | 10 | **Armadora.** | 52 | J. M. Aravena | 3 |
| 289 | O. Silva. | 5v | 11 | **Jesuato.** | 51 | C. Ojeda. | 4 |
| 299 | A. Quiroz. | 2-3 | 12 | **Estampado** | 51 | G. Lizama | 8 |
| 302 | I. Duque. | | 13 | **Felizcote.** | | Jn. Amestelly | 14 |
| 236 | D. Alvarez. | 1 | 14 | **Pilusa.** | | S. Asocar | 10 |
| 299 | V. Escobillana. | 8 | | | | | |

corrales 4 con 6 y 7 con 8

# TIO JACK: SE ACERCA SU PRIMERA VICTORIA

**Pista de carreras N° 2**
DEL PARTIDOR AUTOMATICO

**1.000 metros**

Estribera (G. Lizama) en 1.1.3/5
Everton (C. Pezoa) en 1.1
Bonizal (E. Guzman) en 1.1.3/5

**1.000 metros**

DE GALOPE
Cruz Elegante (M. Ramirez) en 1.1.2/5
Torbellina (G. Lizama) en 1.1

**PISTA DE ARENA**

**500 metros**

Makat C. Rivera) en 30.2/5
Tio Jack (M. Ramirez) en 29
Mia Morena (C. Rivera) en 30

**600 metros.**

Salmantina (J. Perez) en 38.2/5
Atacante (C. Pezoa) en 36.2/5
Raphael (G. Lizama) en 36.3/5
Eneas (P. Ulloa) en 38.2/5
Straight (L. Toro) en 36.1/5
Dulzon (G. Lizama) en 36.3/5

**700 metros**

La Siete (L. Toro) en 43.3/5
Andalien (L. Toro) en 42.3/5
Angello (V. Ubilla) en 42
Cabrochico (J. Mendoza) en 42.1/5

**800 metros**

Protagonista (E. Guzman) en 50
Masacron (C. Leighton) en 48
Pongale (A. Poblete) en 50.2/5
Huasco (M. Ramirez) en 49.2/5
Extra (A. Trujillo) en 49

**1.000 metros.**

Silvynita (J. Salinas) en 1.3.3/5
Director (R. Sagardia) en 1.3.4/5
Titere (A. Pereira) en 1.3
Refina (E. Naranjo) en 1.4
El Beñon (P. Ulloa) en 1.2.1/5
Ibex (J. M. Aravena) en 1.6.3/5 al carrerón
Mongales (A. Trujillo) en 1.3.3/5

La Lelita (S. Soto) en 1.4.3/5
Floral F. Venegas) en 1.4
Atentado (C. Leighton en 1.3.3/5

**1.200 metros.**

Aventajado (J. Salinas) en 1.16.2/5

Camaron (M. Ramirez) en 1.18 sin apuro
Conciliadora (E. **Suárez**) en 1.17.2/5

**1.400 metros**

Bordadora (R. Sagardia) en 1.29.4/5

Gran Bunny (J. Salinas) en 1.31
Neuron (E. Suárez) en 1.19
Phashima (G. Lizama) en 1.33.2/5

**1.600 metros.**

Taipan (V. Ubilla) en 1.46.2/5

Punta Arenas:

# EXITO TOTAL

**● Brillante fue la reunión en honor de las instituciones hípicas de la capital**

Todo un éxito resultó la programación del domingo en Punta Arenas, donde se corrieron dos clásicos en honor de las Instituciones Capitalinas, que se hicieron representar por importantes ejecutivos.

El clásico Club Hípico de Santiago fue ganado por el ejemplar Pecos sobre un recorrido de 1.800 metros y una marca de 1.50.

La prueba denominada Hipódromo Chile la ganó el "viejo" Oberón, que defiende las sedas del Stud El Torito, de uno de los directivos del Hipódromo de Punta Arenas. Oberón marcó 1.54 para la misma distancia.

Nuestros conocidos Ulises Gaete, Luis A. García y Nelson Vásquez son regalones de la afición y marchan en los primeros lugares de la estadística de ganadores.

La suma jugada alcanzó a E°170.000, lo que constituye la cifra más alta recaudada hasta la fecha.

Increíble:

# HA GANADO SIETE QUINTUPLES

Para los hombres de "poca fe", sirva el ejemplo del turfman Marcelo Hernández que recientemente adquiriera a Husillo, para ser llevado al haras, y que a posteriori decidió seguir su entrenamiento a ver qué era lo que podía hacer.

La adquisición de Husillo fue posible gracias a que este hípico SE HA GANADO SIETE QUINTUPLES... Así, tal como lo leen.

Pos supuesto que ha habido sumas de consideración y otras menores en sus aciertos, pero el total ganado ha sido muy importante y eso le ha permitido formar un nutrido stud donde no sólo se cobija Husillo si no varios ejemplares.

¿Cuál es la fórmula que emplea para estos fabulosos aciertos? Nadie lo sabe, pero nuestro amigo juega y, por lo general, gana.

No cabe duda que hay que seguirlo en sus apuestas.



Pedro Gutiérrez:

## "EL BALNEARIO POPULAR ES UNA EXPERIENCIA NOTABLE"

"Los Centros de Madres que suscriben: "Salvador Allende", "Magaly Honorato", "Carmen Lazo", "Nadiesca Cruskaya" y "Angela Davis", todos de la Décima Comuna, agradecen pública y solidariamente a nuestro Gobierno de Unidad Popular, la oportunidad que le brindó de haber tenido unas muy bellas vacaciones por espacio de diez días, en el Balneario Popular de Duao, cercano a las playas de Iloca, en la provincia de Colchagua".

Los Centros de Madres agradecen, pero igualmente lo hacen todos los que participaron en este veraneo que por primera vez tiene el pueblo trabajador de Chile, a precios populares, de modo que sean miles y miles, y no sólo un grupo de privilegiados los que gocen del merecido descanso después de un año de actividades.

### CONVERSANDO CON UN TRABAJADOR SOCIAL

Pedro Gutiérrez, comerciante de abarrotes de esta capital, ha dejado de atender en estas semanas a sus clientes, para ayudar al trabajo de los balnearios populares.

Su experiencia es importante. Ha participado activamente y ha sido testigo. No es un profesional del trabajo social, pero tiene una vocación sincera por esa labor.

"Fue una experienca notable", dice Pedro Gutiérrez, refiriéndose a los diez días de veraneo en Duao, en las playas de Iloca. "Ojalá que esa experiencia siga adelante. A veces se piensa que la convivencia es difícil, pero cuando se sabe llevar y hay interés de los pobladores, no hay problemas".

Como ejemplo de convivencia armónica y positiva señala:

"En el aspecto comunitario la gente se activó en forma propia a tal punto que el último día, por fallas de un motor, faltó agua. Cuando buscábamos la solución, los pobladores ya habían formado una cadena de hombres para trasladar agua en baldes".

El que este veraneo resulta barato, lo indica que 10 días para grupo de ocho personas cueste, incluido pasaje de ida y vuelta, vivienda y comida, sólo 900 escudos.

"En las micros de recorrido, a ese mismo grupo los pasajes les costarían (a 35 cada pasaje), 560 escudos".

¿Y no había "desabastecimiento"?, preguntamos "por joder".

"Todos sabemos que lo del "desabastecimiento" es una cosa artificial, creada por los grandes monopolios, que piensan sólo en sus ganancias y no en el progreso económico de Chile y en el bienestar de sus habitantes".

"Allá, teníamos leche al pie de la vaca. Se daba desayuno a todo el mundo. Hubo al comienzo problemas con el pan. Las panaderías locales no estaban preparadas para atender a esa población de veraneantes que tenía cuatro comidas al día.

Los comerciantes tenían harina acaparada esperando un alza de precios. El Gobernador tuvo que ordenar algunas requisiciones. Igual que en Santiago allá había matanza los jueves. Los viernes y sábado había cazuela o tallarines al jugo con carne, igual que en Santiago. Otros días, porotos granados, con ensalada, etc.

"El paisaje en esos lugares, dice Pedro Gutiérrez, es maravilloso. Por ejemplo, la desembocadura del Mataquito. ¡Cómo será de hermosa que se llama "El Encanto".

Por otra parte había instructores para diversas áreas de recreación y sociales; deportivas, artísticas, de salud y bienestar. Los niños fueron los privilegiados: deportes, recreación y hasta elementos de alfabetización. "Los instructores llegaron allá, al balneario, a despertar a los niños", a estimular intereses.

Ese fue el veraneo. Muchos que llegaron con cierta desconfianza, se "repelaban" de no haber llevado a otros familiares más.

Pero no es este el último veraneo de los trabajadores. Esta es una conquista que han ganado con el Gobierno de la Unidad Popular. Y una conquista merecida.

Los pingüinos antárticos:

## "SOMOS ELEGANTES, PERO NO "MOMIOS"

### Crónica de Jorge Vera para una entrevista imaginaria

"Nunca pensé que Santiago fuera tan grande ni que hiciera tanto calor. Si no me traen luego al zoológico, me ahogo y se me ensucia de transpiración mi traje de etiqueta".

Esto fue lo que entre meneos de cuerpo y sacudones de cabeza nos "expresó" el más pintado de los cinco pingüinos, náufragos del "Lindblad explorer" y embarcados por el Boeing carguero de LAN Chile la última semana.

**"Nos habían pensado expatriar, por lo que para nosotros este lamentable accidente del barco noruego en que nos habían acogido, fue una gran suerte. Pertenecemos a la Antártica chilena y no tenemos porqué dejar nuestro territorio. Este no es nada el tiempo de la esclavitud y menos en el segundo territorio libre de América, pues compañero. Somos elegantes, vestimos bien, somos simpáticos, pero no somos ni reaccionarios ni momios con olor a naftalina y a resentimiento de clase insatisfecha de no poder seguir explotando. Nacimos libres y libres queremos ser".**



*Estamos felices en el Zoológico, porque podremos alternar con todos los niños de Santiago, expresaron 5 pingüinos de la Antártida chilena.*

Por lo visto este pingüinos es del CUP de la Antártica.

¿Y no contradice al sentimiento de libertad "pingüina" el hecho de estar en el zoologico?", preguntamos, por ponerlos en apuros, a los pingüinos.

—Hablemos de libertad y no de libertinaje. Nosotros los pinguinos somos un bien nacional, un bien maravilloso, pero no somos egoistas, queremos que toda la comunidad, especialmente los niños, puedan conocernos y tratar con nosotros, para aprender elegancia, gracia, distinción juvenil, todo aquello en que somos modelo.

"Y que los que se interesen por las ciencias naturales sepan distinguirnos. Ahora vienen dos barbiquejos, que se caracterizan por una línea negra de oreja a oreja y tres somos macaroni que nos distinguimos por tener en la región de la siem, plumas anaranjadas en su base y negras en su extremo. ¡Que le parece!".

Los cinco pingüinos y la paloma Antártica también naufraga estarán por tiempo indefinido en el zoologico de la capital, donde los alojará Juan Díaz, para que puedan visitarlos los niños de la capital.

## UTIL LABOR VOLUNTARIA REALIZAN EN LA CISTERNA

Un significativo trabajo voluntario realizaron en la mañana del domingo último los pobladores de la Unidad Vecinal N.13 San Joaquín, de la comuna de La Cisterna. La labor consistió en remover las piedras y limpiar la calle Santa Teresa de la mencionada población.

Al llamado de la directiva de la Junta, los vecinos acudieron con gran entusiasmo siendo ésta la primera vez que efectuaban trabajos de esta naturaleza. Con un vehículo facilitado por el vecino Víctor Echeverría se retiraron cuatro camionadas de piedra, permitiendo así un mejor tránsito de peatones y vehículos.

La obra será completada por la Ilustre Municipalidad de La Cisterna y otros servicios públicos los que realizarán faenas en éste y otros sectores de la población.

*EL MINISTRO DE AGRICULTURA, Jacques Chonchol, congratula al personal de Carabineros, voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Conchalí y a los miembros de la Asociación de Voluntarios de Chile, que participaron en la quema controlada demostrativa, destinada a informar a la comunidad como debe de actuar en caso de incendios de pastos, bosques, sementeras, especialmente cuando estas estén cerca de poblaciones. La operación fue cumplida en Conchalí simultáneamente por patrullas terrestres y aéreas, abriéndose verdaderos cortafuegos, para mostrar la ventaja que significa realizar estas quemas controladas sistemáticamente, para impedir la extensión del fuego.*



## ESCUELA INDUSTRIAL DE "EL MELON" PASA AL ESTADO

Fue traspasada a la Dirección de Educación Profesional del Ministerio de Educación Pública la ex Escuela Cemento Melón, de La Calera, administrada hasta el 31 de diciembre pasado por la Congregación de Hermanos Maristas.

Esta Congregación determinó, a fines de agosto del año pasado, dar por caducado, al término del año escolar, el contrato en vigencia entre ella y la Empresa sobre la Administración y funcionamiento de la Escuela Cemento Melón, de propiedad de la fábrica.

En vista de ello, el Interventor de la fábrica, Lautaro Guerra Vial, y el Ministerio de Educación Pública, acordaron lo siguiente:

1.- El Ministerio de Educación garantiza el funcionamiento de esta Escuela Profesional y Anexa, con la todal matrícula de los alumnos pertenecientes a ella y que deben continuar sus estudios sin interrupción. Por consiguiente, deberán tomarse por ambas partes las medidas orgánicas y administrativas que corresponda para el inicio normal de clases el próximo año escolar.

2.- El Ministerio de Educación financiará todos los gastos de sueldos, leyes sociales de profesores, inspectores y personal administrativo de la Escuela que funciona con el nombre de Escuela Profesional Cemento Melón y Anexa, incluyéndose en esta dotación al personal de la Congregación.

3.- El Ministerio, la Industria y los Sindicatos estudiarán las posibilidades de crear, dentro de este mismo territorio escolar, una Escuela Nocturna para adultos, cursos de capacitación, o cualquier otro proyecto que contribuya a elevar el nivel educacional técnico y profesional de los trabajadores.

4.- El Ministerio de Educación tendrá a su cargo todos los gastos referentes a material de enseñanza, mobiliario, reparación de edificios, compra de maquinarias, etc., necesarios para el buen funcionamiento del plantel.

5.- Fábrica Cemento Melón se compromete a traspasar al Ministerio de Educación, todos los bienes inmuebles y muebles, maquinarias y otros, existentes en el edificio, mediante un contrato especial que será redactado en un plazo no inferior a 60 días.

## OBREROS DENUNCIAN MAL TRATO DE JEFE

Dos días paralizados llevan los trabajadores de la Toma Independiente del Río Maipo en protesta por el mal trato del Jefe de los rondines, Exequiel Ugarte Rozas, para con los obreros.

Dirigentes del Comité de Obras denunciaron graves desórdenes en la administración de la empresa Pedro Becerra, Presidente del Comité, Carlos Ponce y José Méndez, Directores del mismo, señalaron que desde hace seis meses se arrastra una situación conflictiva que entorpece el normal desarrollo del trabajo. Entre estos problemas está el despilfarro de dinero y el mal uso de los materiales y la maquinaria de trabajo.

La dificultad más seria la constituye Exequiel Ugarte Rozas quien llega al trabajo en estado de ebriedad, armado y desafiando a los trabajadores.

Para poner término a estas situaciones los obreros reunidos en asamblea el viernes 18 del presente decidieron paralizar indefinidamente sus labores hasta que se despida al funcionario Exequiel Ugarte Rozas. Además solicitan la intervención de organismos del Gobierno para que se controle la administración de las obras. Becerra indicó que el trabajo debe estar terminado en junio, por lo que es urgente solucionar el conflicto. Las obras comprenden la construcción de 5 kilómetros de acueductos que dotarán de agua a la población de Santiago, pero la existencia de personas como el Jefe de los rondines, Exequiel Ugarte Rozas, entorpecía la buena marcha de los trabajos.

## LOS CAMINOS...

**CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLES RUTA N°60.**

**Estado del Camino:** Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto de 8 a 17.30 hrs.
**Tiempo:** Buen tiempo.

**CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N°5.**

**Estado del Camino:** Transitable. Trabajos en los kms. 29.65 al 70 y 154 señalizados. En reparaciones desde Los Vilos a Lo Varoli. En el km 1650 se recomienda guiar con precaución.
**Tiempo:** Buen tiempo.

**CAMINO LONGITUDINAL SUR N°5**

**Estado del Camino:** Transitable. Trabajos en los kms 29, 49, 90 y 398 señalizados. Se recomienda guiar con precaución.
**Tiempo** Buen tiempo.

**CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO RUTA N° 68.**

**Estado del Camino:** Transitable. Trabajos en los kms 18 al 26 señalizados. En ambas bocas del Túnel LO PRADO y en el sector Alamedas Las Rejas.
**Tiempo:** Buen tiempo.

**DESVIO A PUDAHUEL**

**Estado del Camino:** Transitable.
**Tiempo:** Buen Tiempo.

**CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N°78**

**Estado del Camino:** Transitable.
**Tiempo:** Buen tiempo.

**CAMINO AL VOLCAN**

**Estado del Camino:** Transitable.
**Tiempo:** Buen tiempo.

| | |
|---|---|
| **PASO AGUA NEGRA RUTA N°41** | Transitable |
| **PASO PEHUENCHE RUTA N°115** | Transitable |
| **PASO TROMEN RUTA N°119** | Transitable. |
| **PASO PUYEHUE RUTA N°215** | Transitable. |

# CHILE BUSCA A EMBAJADORA DEL TURISMO



*La chica del grabado, se llama ANA IRIS FUENTEALBA, candidata a Señorita Chile, Embajadora del Turismo. Ana Iris, nació hace 19 años, es modelo y además experta en belleza.*

*La culminación de este certamen de simpatía, cultura y belleza, tendrá lugar en Viña del Mar, los días 24 y 25 de febrero. En esa fecha, sabremos el nombre de la finalista que viajará por el mundo vía IBERIA, mostrando la imagen de Chile, con el título de Embajadora del Turismo.*



*Esta linda muchachita es ANA MARIA DE GRENADE, 21 años, chilena y soltera. Otra belleza auténtica de nuestra juventud que está participando en el concurso SEÑORITA CHILE, EMBAJADORA DEL TURISMO.*

*El 22 de Febrero se efectuarán las eliminatorias de Santiago, y los días 25 y 26 , las finalistas de todo el país, viajarán a Viña del Mar, donde será nominada la ganadora del concurso, recibiendo el título de Embajadora del Turismo y como premio, un fabuloso viaje por el mundo.*



# AVISOS ECONOMICOS AVISOS

## 1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D Importadora Cycles Victoria

## 4 PROPIEDADES VENDEN

VENDO casa 12 de frente x 30 de fondo construcción antigua sólo al contado 300 millones - 370281 Centro Comercial. Dardignac 375 único dueño

A-25- 4

## 6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Larrain Cuevas a María Victoria, Julia y María Bernardita Larraín Merino, sin perjuicio derechos cónyuge, Julia Merino. Practicaré inventario solemne Secretaría veintidós presente doce horas. Secretario.

A. 19-21-22 6

SE da orden de no pago a los siguientes cheques del Banco Sud Americano. Ch. N° 000287383 serie P.B. Ch. N° 000287384 Serie P.B.

A-24-6

Por haberse extraviado Libreta de Ahorros, a plazo N° 578144 del Banco del Estado oficina Principal, de Julia Quiroz Araos, queda nula

A-25-6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco Sudamericano Alameda Centro seria ACAA N° 208051 al 208075 quedan nulos.

A-24-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Erich Rubensohn Loebenstein a Eva Haas Bloch, sin perjuicio sus derechos cónyuge

A-25-6

Habiendose extraviado Libreta de ahorro N° 10608716 del Banco del Estado Sucursal Huérfanos, queda sin efecto.

A-25-6'

Por hurto queda nulo cheque N° 4712061- cuenta 10754 3 Serie A T Banco del Estado Recoleta

A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Díaz Pérez a Nilda Díaz Parra, sin perjuicio derechos conyuge Julia Parra.- Tramitase articulos 33 37 Ley 16271

A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ester Herrera Verdugo a Manuel Nieto Herrera.

A-25-6

QUIEBRA: Enrique Bozo Bozo.- Con fecha 23 de febrero de 1972, a las 16 horas, se procederá a efectuar facción de inventario de los bienes de la quiebra del rubro, ubicados en Avenida Mirador N° 1218 Paradero 18 Gran Avenida (La Cisterna). Síndico de Santiago.

C-23-6

ORDEN de no pago cheque B. A. Edwards y Cia del N° 991309 al 1325.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado cheque en blanco serie C-22 N° 142413 del Bco. A. Edwards Santa Elena queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-23-24-25-6

HABIENDOSE extraviado los titulos Nos. 36348, 59204, 60487, 67285, 76449, 84162, 92908, 101372, 109203, 117626, 134746, 145126, 152631, 161355, 168375, 176999, 186023, 193636, 216598, 203158, 225359, 233261, 240773, 248982, 126246, de la Cia Sud Americana de Vapores, por un total de 381 acciones, inscritas a nombre de Enrique Bernstein Carabantes quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-23-24-25-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, cita parientes Ana María García Araya y Héctor García Abarzúa audiencia veintitrés presente, diez horas, fin resolver guarda.

A-23-6

HABIENDOSE extraviado titulos N.os 229171, 243524, 261881, 274535, 292664, 310283, 328633, 344157, 376497, 392443, 407671, 424379, 452757, 467050, 497952, 513176, 528505, 544048, 560472, 594430, 611598, 627574, 643630, 690558, 719671, 746875, por 75, 68, 74, 80, 87, 94, 102, 110, 60, 62, 65, 36, 33, 34, 55, 49, 52, 63, 180, 226, 248, 135, 398, 377, 299, y 270 acciones de Cia Manufacturera de Papeles y Cartones, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-25-6

SINDICATO Profesional de Peluqueros de la Comuna La Granja, con fecha 15 de Febrero de 1972 ante el Inspector del Trabajo Srta. Esperanza Fuentes Becerra, procedió a la elección del directorio para el periodo 1972. Quedando integrado por las siguientes personas: Presidente: Luis Marchant Vásquez (Reelegido). Secretario: Luis M. Gutiérrez G. (Reelegido). Tesorero: Juan A. Muñoz Menares. (Reelegido). Director: Pedro Juan Díaz Ortega. (Reelegido). Director: Juan L. Rivas Henríquez. Se hace la presente publicacion en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes. El Directorio.

A-24-6

DOMINIO Fisco Luis Alberto Encalda Santibáñez adquirió el sitio N° 55 de la Población Chile Comuna de Colina, Departamento y Provincia de Santiago, según decreto supremo N° 862 de fecha 8 de julio de 1966 por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, a favor de Luis Alberto Encalada Antibáñez, con los siguientes deslindes: Norte con sitio 54, Sur, sitio 56, Oeste, sitio de propiedad de don Alfredo Letelier. Este, calle Labarca. Tiene una superficie de 228 m2 publiquese el presente aviso a fin de inscribir dominio previo en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, de acuerdo al Art. N 58 del Reglamento del Conservador de BienesRaices.

A. 23 6

## 7 REMATES

20 Marzo 1972, 16 horas, ante Cuarto Juzgado Trabajo Santiago, juicio "Pizarro Bravo Humberto - Fuenzalida Balbontin Miguel", rematarase propiedad localidad Concón, Av. Borgoño 23.160, inscrita favor demandado Conservador Bienes Raices Valparaiso, fs. 5307 N° 5953 año 1963 Mínimo rebajado E° 141.000 Garantía E° 21.036,80 Precio pagadero contado. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Secretario.

A 23 7

## 8 CITACIONES

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Selva Oscura Ltda. con Decreto N° 376, Cita a Junta General Extraordinaria de socios para el domingo 5 de Marzo de 1972 en el local ubicado dentro de la Población a las 9.30 horas en primera citación y 10 horas en segunda citación. Tabla Exclusión de un Socio. Maipú 21 de Febrero de 1972

A-25-6

## 12 BOMBEROS

CITACION De orden del Sr. Superintendente, cito a la Compañía PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA, CUARTA en sus respectivos Cuarteles para el próximo miércoles 23 de febrero, a las 21.00 hrs. a elección de SECRETARIO GENERAL para el año 1972.

Z-23-6

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria" Por orden del señor Capitan cito a la compañía a ejercicio para hoy miercoles 23 del presente a las 21 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de Reunión: Cuartel. El Ayudante.

A-23-6

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**
Ausente 1° Febrero al 1° Marzo por Vacaciones

**Dr. JOSE FROIMOVICH**
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

**VARICES**
**DOCTOR OYANEDEL**
Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas, crónicas
Huérfanos 1022, Depto. 706
Teléfono N° 83964

**Dr. SERGIO PUENTE GARCIA**
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

**Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora: Lunes, Miércoles, y Viernes
Domicilio Fono N° 496745

## OCULISTAS

**DOCTORA TOBAR**
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

## ABOGADOS

**EDUARDO PARRAGUEZ**
HUERFANOS 886, Oficina 502
Contratos: Posesiones Efectivas.
Letras. Cheques. Arriendos.

# TURNO DE FARMACIAS

**SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 19 AL 26 DE FEBRERO DE 1972.**

**PRIMER SECTOR:** Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.— Farrú, Alameda esq. Estado; Santo Domingo, San Antonio 229; Brand, Portal Bulnes 445; Petrizzio N.o 2, Ahumada 210; Cañón, Bandera 719.

**SEGUNDO SECTOR:** Teatinos, Catedral, Balmaceda Occ., Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.— Lo Prado, San Pablo 6300; Joacobsen, Mapocho 5704; Marambio, J.J. Pérez 4587; Lo Espinoza, Lo Espinoza 2854; Winter, Serrano 1336 Barrancas; San Pablo, San Pablo 1796; Roxana, San Pablo 2899.; Matucana, Matucana 830; Valdivia, Catedral 1990:

**TERCER SECTOR:** Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Pobl. Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego.— Antartica, Avda. Antártica 4706; 5 de Abril, Bernal del Mercado 301; República, Alameda 2298; Rondizzoni, Rondizzoni 2398; Carrera, Los Pingüinos 4294; Moderna, Ramón Freire 1924 comuna de Maipú; Del Indio, Matucana 2-E; Imperial, Bascuñán 699.

**CUARTO SECTOR:** Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.— Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna 490; San Camilo, Avda. Portugal 162; Ivon, Avda. Matta 1538; La Nacional, Portugal 1399; San Diego, San Diego 853; América, Arturo Prat 1403; Giroz, Franklin 1070; Rencoret, Avda. Matta 350; Condor, San Diego 19.

**QUINTO SECTOR:** Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.— Bristol, Avda. Providencia 1364; El Tranque, Isabel La Católica 6072; Tamaya, Vitacura 7584; Kent, Vitacura 3829; Cheul, Avda. Providencia 2699; El Alba, Apoquindo 8486.

**SEXTO SECTOR:** Irarrázaval, Bilbao, Av. Bustamante, Macul, La Reina.— Los Espinos, Pedro de Valdivia 5814; Villa La Reina, Nueva Larraín 9000; San Jorge, P. de Valdivia 2883; Santa Julia, Irarrázaval 3800; Valparaíso, Alejandro Chadwick 2159; Pucará, Pucará 4251; Carrillo, Irarrázaval 1280; Loreley, Echeñique 6435; Oriente, Los Leones 2006; Villa Macul, J.P. Alessandri 4239.

**SEPTIMO SECTOR:** Vic. Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja.— La Línea, Fernández Albano 02880; José María Caro, Avda. Central 7597-A; Villalobos, Castelar 191; San Lázaro, Cauperin 2625; Gran Avenida, Gran Avda. 5693; Splendid, Avda. La Feria 4760; Nueva Ecuador, Avda. Ecuador 9899; Joao Goulart, Avda. Central 0493; Unda, Gran Avenida 9017; Don Bosco, Covarrubias 9463.

**OCTAVO SECTOR:** Avda. Santa María; Renca, Av. Fermín Vivaceta, Av. Independencia, Recoleta, El Salto.— Colón, Vivaceta 700; Marina, Vivaceta 2082; O'Ehrens, Independencia 3527; Centenario, Recoleta 2298; Valdivieso, Av. Valdivieso 0123; San Luis, Independencia 1102; Universitaria, Salomón Sack 693; Lister, Vivaceta 4802; Pío Nono, Pío Nono 201.

**TURNO PERMANENTE**
**FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal 155**

**NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos por la ventanilla correspondiente, después de las 20 horas en invierno y 20,30 en verano.**

## cines del CENTRO

**ASTOR.** Estado 257 Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. Corre, ángel, ... Entrada E° 10.

**BANDERA.** Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. El gran desfile ... circo. Entrada E° 10.

**CITY.** Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. El oro de Mackenna. Entrada E° 8

**CENTRAL.** Huérfanos 930 Tel. 33555. Desde las 11 hrs. El falso ... Entrada E° 10.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Char... Entrada E° 10.

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. La captura de Gabino Barrera. La venganza de Gabino Barrera. Entrada E° 5.50

**CAPRI.** Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Rey de Reyes. Cuando es preciso ser hombre. Entrada E° 8

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41. Tel 60735. Desde las 14 hrs. Cuando tu no estás. Entrada E° 10.

**DUCAL.** Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La Monja de Monza. Entrada E° 10.

**ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. 13.45; 15.45; 17.45; 19.45 y 22 hrs. ¿Qué paso con Baby Jane? Entrada E° 10.

**FLORIDA.** Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La prisionera. Entrada E° 10.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15; 18.45 y 22 hrs. Manon 70. Entrada E° 12.50.

**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E° 10.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El pecado del Abate Mouret. Entrada E° 12.50.

**IMPERIO** Estado 235 (397960). Desde las 10.30 horas. Hubo una vez un verano. Entrada E° 10.

**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor prohibido. Entrada E° 10.

**LIDO.** Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11.30 hrs. El Tatuado. Entrada E° 12.50.

**LUXOR.** Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. El valiente príncipe Donegal. Festival de W. Disney N° 1. Entrada E° 8

**MAYO.** Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Frankenteins creo a la mujer. Entrada E° 8.

**METRO.** Bandera 1414 (61570). Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E° 10.

**NILO.** Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. La sangrienta bestia del terror. Entrada E° 8.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. Que el diablo te perdone. Entrada E° 10.

**PLAZA.** Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. La sangrienta bestia del terror. Entrada E° 10.

**REAL.** Compañía 1068 Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Los buitres tienen hambre. Entrada E° 10.

**REX.** Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. La Estatua. Entrada E° 10.

**RIO.** Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. La bella Lola. Simplemente María. Entrada E° 8.

**RITZ.** San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Con cuanto amor. Entrada E° 10.

**RIVIERA.** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Interludio. Vírgenes impacientes. Entrada E° 5.5.

**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. El precio de amar. Macho Callahan. Entrada E° 5.50.

**SAN MARTIN.** B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Ayúdame amor. Primavera en Otoño. Entrada E° 8.

**SANTA LUCIA.** A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 34718. 15; 18.30 y 22 hrs. La Batalla de Waterloo. Entrada E° 12.50.

**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. En una playa junto al mar. Entrada E° 10.

**SAO PAULO.** Merced 772. (397946). Desde las 13 hrs. Romeo y Julieta. Entrada E° 10.

**TIVOLI.** Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Tres en el desván. Matar por vivir. Entrada E° 8.

**TOESCA.** Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Amor en el aire. Muchacho. Entrada E° 8.

**VICTORIA.** Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Orgía de matanza. Entrada E° 10.

**WINDSOR.** Moneda 1035 Tel. 89761. Desde las 10.45 hrs. La ronda. Entrada E° 10.

**YORK.** Ahumada 166 Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Santo y Blue Demon vs. Los monstruos. Entrada E° 8.

## CARTELERA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA.**

**NORMANDIE.** Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Busco mi destino. El pasajero de la lluvia. Entrada E° 8.

**SECTOR: ÑUÑOA PROVIDENCIA— VITACURA.**

**ANDES.** Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 232892. Desde las 14 hrs. Tiempo de lluvia. Maternidad sin hombre. Festival de dibujos. Entrada E° 5,50.

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 Tel. 498061. 16.30; 19.15 y 22.15 hrs. Strogoff. Entrada E° 10.

**EGAÑA** (271026). Descanso.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368. Tel. 480046. 16.30; 19 y 22.15 hrs. Charly. Entrada E° 10.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El botín de los valientes. Asesinos por Karate. Duelo de pillos. Entrada E° 5.50.

**LAS CONDES.** Apoquindo Noruega Tel. 484067. 15.30; 19 y 22.15 hrs. La Estatua. Entrada E° 10.

**LAS LILAS.** E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 43116. 16; 19 y 22 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E° 10.

**EL CASTILLO.** Vitacura Tel. ...1081. 16; 19 y 22 hrs. El hombre propone la mujer dispone. Entrada E° 10.

**MARCONI.** Manuel Montt 032. Tel. 42867. 16; 19 y 22 hrs. Rachel, Rachel.

**MACUL (213418).** Descanso.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 Tel. 41345. 16; 19 y 22.15 hrs. El falso ídolo. Entrada E° 10.

**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia - Bilbao Tel. 238546. 16; 19 y 22 hrs. Simplemente María. Entrada E° 10.

**10 DE JULIO — FRANKLIN — AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA.**

**ALHUE.** Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores. Mundo infame. 4 panteras azules. Entrada E° 5.50.

**ESMERALDA.** San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. La danza de los vampiros. La sangre de Fu Man Chu. El poder diabólico. Entrada E° 5.50.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 Tel. 511689. Desde las 14 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Entrada E° 10.

**SUR.** San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Al infierno gringo. Sin un adios. Super espía K. Entrada E° 5.50.

**IMPERIAL.** San Diego 1344 Tel. 561112. Desde las 14 hrs. Escuadrón Mosquito.

**LIRA.** Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. Porque somos jóvenes. El analfabeto. La dama del auto. Entrada E° 5.50.

**MISTRAL.** San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. La ciudad no es para mi. Las leandras. El hijo desobediente. Entrada E° 5.50.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El último guerrero. Río Lobo. La caverna del terror. Entrada E° 5.50.

**ROMA.** San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Mundo infame. Espartaco y los 10 gladiadores. 4 panteras azules. Rey de reyes. Entrada E° 5.50.

**SAN DIEGO.** San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. El tunco Maclovio. Los 7 proscritos. Entrada E° 5.50.

**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Los 7 proscritos. El tunco Maclovio. Entrada E° 5.50.

**PRAT** San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores. 4 panteras azules. Mundo infame. Entrada E° 5.50.

**SECTOR: QUINTA NORMAL.**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Canallas pero heroes. Peter y Sabina. Los neuróticos. Entrada E° 5.50.

**MAIPO.** San Pablo 4151. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Pancho Tequila. Sor Ye Ye. Valentín de la Sierra. Entrada E° 5.50.

**SECTOR: SAN PABLO — ALAMEDA — ESTACION — BRASIL.**

**O'HIGGINS.** San Pablo 2281. Tel. 86929. Desde las 13 hrs. El puente sobre el río Kway. Rumbo al patíbulo. Serafino. Entrada E° 5.50.

**ALAMEDA.** Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Los 7 proscritos. El Tunco Maclovio. Entrada.

**ALCAZAR.** Avda. Brasil 373 Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Africa Adios. Venus Modernas. Jinetes del viento. Entrada E° 5.50.

**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 2820 Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Sabata. Misión clandestina. Escuadrón mosquito. Entrada E° 5.50.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 hrs. La Ley del hampa. Entrada E° 10.

**CARRERA.** Desde las 13 hrs. El botín de los valientes. Duelo de pillos. Asesinos por Karate.

**COLON.** San Pablo - Maipú Tel. 733146. Desde las 13 hrs. Un ataud para el sheriff. El capitán China. Mujeres, mujeres, mujeres. Entrada E° 5.50.

**MINERVA.** San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. La perla. La captura de Gabino Barrera. Arrullo de Dios. Entrada E° 5.50.

**MONUMENTAL.** Alameda 3943. Tel 791345. Desde las 14 hrs. Canallas pero héroes. Los neuróticos. Peter y Sabina. Entrada E° 5.50.

**SECTOR: INDEPENDENCIA — VIVACETA— EL SALTO.**

**VALENCIA.** Plaza Chacabuco. Tel. 370288. Desde las 14 hrs. Sor Ye Ye. Valentín de la Sierra. Pancho Tequila. Entrada E° 5.50.

**LIBERTAD.** Desde las 14.30 hrs. Muchacho. Lucio Vásquez. Entrada E° 5.50.

**NACIONAL.** Independencia 801 Tel. 370594. Desde las 13 hrs. La danza de los vampiros. El poder diabólico. La sangre de Fu Man Chu. Entrada E° 5.50.

**CINES COMUNALES.**

**MAIPU** (Maipú). Desde las 15 hrs. Detectives y ladrones. Simplemente María.

**PLAZA** (Talagante). Descanso.

**CENTRAL** (Cartagena). Desde las 15 horas. Este sí es Elvis. La vendetta de los espías.

**DIANA** (Cartagena). Desde las 15 horas. O'Cangaceiro. Hubo una vez un verano.

**VICTORIA** (San Antonio). Desde las 15 horas. Sansón y Dalila. Rosa sangrienta.

**HANGAROA** (El Quisco). Desde las 18.30 horas. Trampa 22.

## TELEVISION

**Canal 4 TV**

15.00 Noticias
15.15 Rosas para Verónica
16.10 Noticiario español
16.25 Matiné: Imperio de América
17.50 Dibujos animados
18.25 National Geographic
19.20 Noticias
19.35 Feuc V.
20.00 Maximiliano y Carlota
20.20 Muñecos de A. Navarrete
20.30 Conozca el mundo con Pan-Am
21.30 Noticias
21.50 Caldera del diablo
21.55 Cine terror
23.55 24 horas.

**U canal 9**

17.50 Noticiario
Lee: Soledad de los Reyes
18.00 El Volantín
Programa infantil
19.00 Misterios del Mar
19.30 Esquela de Verano
20.00 Noticiario
Lee: Soledad de los Reyes
20.10 Simplemente María
Saby Kamalich
María Teresa Zaro
Elvira Travesi
21.00 Chile T.V.
Conducción Boris Hardy
21.30 Nuevediario
22.10 Música en la noche
Hoy: Ginette Acevedo
22.50 El juego de la verdad
Moderadora Frida Modak
23.50 Noticiario
Lee: Alejandro Fortuño
23.57 Cierre.

**TV Chile**

16.00 Apertura
16.05 Cocinando con Mónica
16.10 Noticiero
16.25 Chile a la Vista, con Mario Céspedes
16.30 Largometraje "Go west young lady", con Glenn Ford y Ann Miller
18.00 Pin Pon
18.30 Música Libre
19.00 Largometraje: "Asesino de espías", con Sebastián Casot y Jill St. John
20.30 También Sucede
20.35 Grandes Peleas "Louis vs. Brion"
21.00 Verano Popular
21.30 Sombras Tenebrosas
21.55 T.V. Tiempo Wella
22.00 Noticiero
22.30 Cine Latino Americano "Lucía, 2ª parte
24.00 Noticiero y Cierre.

**13 TV**

14.00 Pasado Meridiano
Teletarde con Carlos de la Sota
Teleserie Amor y Orgullo
16.55 Los Picapiedras
17.27 Ruff y Roddy
18.00 Tarde en el Cine: "Ahí Vienen Los Tanques". Con Steve Cochrane
19.10 Admisi en 72
19.25 Teleserie "Rosas para Verónica
20.20 La Hechizada
20.58 Juani En Sociedad
21.22 El Sapo y La Culebra
21.30 Teletrece con Pepe Abad
El Tiempo con Willy Duarte
Santiago Martinson
Comentarios de José María Navasal
22.15 La Gran Jornada
22.25 Los Atrevidos.

# CONFEDERACION DE ARTISTAS ITALIANOS CONTRA SAN REMO

ROMA (ANSA). — La "Confederación Italiana de Sindicatos Artísticos del Espectáculo" decidió hoy que todos los cantantes italianos comiencen una huelga a ultranza de protesta contra la manera en que se ha organizado el Festival de San Remo.

Parece que la gran mayoría de los 28 cantantes elegidos -y el brasileño Roberto Carlos, en particular- no tienen ninguna intención de adherirse a una huelga que les impediría participar precisamente en el maltratado festival.

Muy tranquilo, el Intendente de San Remo -que decidió organizar la manifestación precisamente para evitar las "injusticias" del pasado y que se ha encontrado en medio de las más violentas polémicas que haya desencadenado un festival de San Remo— declaró que el festival se hará, visto que días atrás la magistratura rechazó una tentativa de impedir su realización llevada a cabo por algunos cantantes excluidos.

Prácticamente seráfico se muestra, inclusive, quien ha recibido el encargo de organizar prácticamente con la supervisión del Intendente para el festival: se trata de Elio Gigante, el manager de Mina, la cantante que fue la primera que no participaría en la manifestación.

Bastante agitadas en cambio son las aguas de la otra parte de la barricada. La asamblea sindical de los cantantes —la "Confederación"— se realizó en Roma en un clima ballador, especialmente por mérito de su Presidente, el "reyezuelo" de la canción italiana, Claudio Villa, excluido de San Remo. Junto a él, conocidos cantantes, como Fred Buongusto, Peppino Di Capri, Don Backy, Jimmy Fontana, Malon, Tony del Monaco, Sergio Leornardi, con la adhesión de los directores de orquesta italianos que hoy salieron a la arena decidiendo la huelga ante la alternativa de que el festival fue encargado a un maestro francés, Franc Pourcel, en su aspecto musical.

Los participantes en la asamblea esperan que un cierto número de colegas que participarán en San Remo se adhieran a la huelga, pues días atrás habían adherido al "Estado de agitación" organizado previendo una protesta más "dura". Se trata de Giann Orandi, Lucio Dalla, el conjunto "Ricchi e Poveri", Doménico Modugno, Gigliola Cinquetti. En San Remo los cantantes hicieron declaraciones muy cautelosas.

Gigliola Cinquetti dijo que sí había dado su adhesión, pero que en aquel momento no se hablaba de huelga. "Deben ser los 28 de San Remo quienes decidan la huelga y me parece un poco tarde", añadió. "De todas maneras, si todos deciden por la huelga, me alinearé".

Más seguro y conciso fue un vocero de la casa para la que canta Gigliola: "exluiría que Gigliola participe en la huelga, como también Roberto Carlos, Marcella Bella y Gianni Nazzaro".

Rita Pavone: "si todos deciden... también yo".

Fiusto Leali: "La huelga la hace quien ha sido excuido. Yo el año pasado fui eliminado y no hice huelga. Creo que los excluidos de este año deberían hacer otro tanto".

Peppino Gagliardi: "Si el sindicato dice que hay que hacer huelga. La haré. Pero ¿porqué no fuimos consultados nosotros que participamos en el festival?"

La idea de la huelga parece no obtener adictos entre los elegidos para el festival. Los ensayos comenzaron hoy tranquilamente. Rita Pavone fue la primera, después los "Delirium", después otros. Modugno, "zorro viejo" del festival, llegará mañana sin apuro.

Al margen del festival, un par de otras polémicas agitaron el panorama de San Remo. Claudia Cardinale desmintió secamente haber tenido un contrato para cantar en San Remo. Poco después la casa discográfica que había difundido las noticias rectificaba lo que definía un "equívoco" y confirmaba que entre sus cantantes no tenía a la hermosa y famosa actriz, sino que sólo distribuía en Italia un disco suyo.

Más dura fue la reacción de una cantante que fue famosa hace algunos años ante la frase publicada por un diario romano. Aura D'Angelo es el nombre de la cantante, querelló al director del diario en cuyas páginas, refiriéndose a ella, apareció una expresión verdaderamente poco caballeresca: "Pero cómo ha pasado por la cabeza de los jueces de volver a pescar semejantes cadáveres congelados".



*Rita Pavone: alineada en la huelga.*

## teatros

**CAMILO HENRIQUEZ** Amunátegui 31 (88959). Esc. de Artes de la Comunicación. 19.30 horas. "Alzame en tus brazos", de Armando Moock.

**MARU.** Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 horas. "Simplemente marido", de Lucho Córdoba.

**MONEDA.** Moneda 920 Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante. En Viña: "Deliciosamente infeliz" de Francoise Dorin.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. "¡Cómeme perro!!!"

**PICARESQUE.** Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease.

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143). Cía de Los Cuatro. 19.15 hrs. "25 años después", de Pedro Vienna.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 680.-
Semestral 345.-
Trimestral 175.-

# LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 23 DE FEBRERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago

## "LOS PONCHOS ROJOS": CANTO CHILENO EN LA VIEJA EUROPA

● Fueron por un mes y se quedaron tres. Patricia y Freddy es muy difícil que olviden su presencia en Checoslovaquia, Hungría y la Unión Soviética

Checoslovaquia entera...

Hungría...

Unión Soviética...

Así pasaron tres meses...

En esos tres meses el bombo-leguero que hace sonar Patricia Muñoz y los "ponchos" que luce junto a Freddy Carvallo, sirvieron de presentación a "Los Ponchos Rojos", el grupo chileno que fue a mostrar su canto y su arte luego de ser ellos quienes pusieran la música de la película "Viva Chile", filmada por el cine checoslovaco...

Durante tres meses vieron otros cielos, otros rostros, fueron atracción por venir desde tan lejos, y porque Chile, en Europa, hoy es atracción. Su bombo, el pelo negro de Patricia y Freddy en muchas oportunidades recibieron ofertas de compra... (¡¡ no estamos equivocados!!... Creían que era peluca y hasta hacían apuestas...)

—¿... Experiencias...?

"... **Traemos una imagen de un público diferente. Hemos aprendido cual es la actitud del artista para con el público, y el público con el interprete. Nos llamo mucho la tención la gran superación que existe entre los artistas. Allí no existe el espíritu** imitativo que se nota mucho en nuestro medio — nos referimos al latino— allí se busca la originalidad y por sobretodo la superación... El público es muy culto..."

—¿Hay interés por lo que viaja desde América? ¿ que impresión tienen de nuestro continente. Existe todavía algún error con respecto a lo que se sabe de nuestra tierra...?

"... **Tuvimos especial interés en conocer lo que el pueblo sabía de Chile. Ellos tienen poca información. Con las manos nos hacían una figura larga, como señalando nuestra imagen en el mapa. Luego de Chile saben que hay terremotos, el mundial de fútbol, Pablo Neruda y Salvador Allende... En otros niveles se sabe de nuestros cambios. De nuestra revolución. Falta, eso si, mayor información para la gran maza, de quienes somos...**"

—¿... Qué mostraron ustedes...? ¿Qué les pedía el público...?

"... **En Checoslovaquia — dice Freddy— es tradicional que los artistas, que tienen suceso entre el público reciban flores, Patricia, nunca abandonó un recital sin su ramo. Ahora como canciones gustaban aquellas donde se lucía el bombo. Las de ritmo rápido. Como número obligado, "Yo vendo Unos Ojos Negros", siempre tuvimos que cantarlo más de una vez...**"

—¿... Sus canciones eran traducidas...?

"... **No. Sólo se nos presentaba diciendo quienes eramos, que significaba nuestra vestimenta, la función de nuestros instrumentos, de donde veníamos.**

—¿... Tuvieron encuentros donde contaron con la oportunidad de dialogar con folkloristas checoslovacos...? ¿Incorporarán música de ellos a su repertorio...?

"... **En el tercer festival folklórico europeo — que se realiza cada dos o tres años en Praga— tuvimos contactos con Country, Bet, Spiritual Kvintet, Buguslav Mec y Pavol Hammel que recuerda mucho a Chile. Nos enseñaron una canción pero sólo la cantábamos cuando estábamos entre amigos...**"

—¿... Habrá más intercambio entre artistas de Checoslovaquia y Chile...? ¿Es posible...?

"... **A los artistas checoslovacos le interesa nuestro país. Quieren conocer nuestro mar. Ellos no lo tienen y cuando conocen la extensión de nuestra costa se interesan en viajarla. En llegar hasta nosotros. Podría estudiarse un intercambio...**"

Las experiencias son muchas...

Patricia y Freddy podrían estar días y noches conversando.

Su viaje es una reunión de experiencias y recuerdos: "Los Ponchos Rojos" se lucieron en Checoslovaquia con el color del copihue, su bombo, sus "ponchos" y su canto...



*Música chilena frente a la basílica de San Guido.*

## EL HOMENAJE DE JIRI HANZLIK

La presencia de "Los Ponchos Rojos", en muchos sectores, despertó interés, Enorme sorpresa se llevaron Patricia y Freddy cuando hasta ellos llegó Jiri Hanzlik, famoso organista de una de las Catedrales de Praga.

Mantiene Hanzlík un conjunto llamado Araucaria, que interpreta canciones latinas en perfecto castellano, sin ni hablarlo. Se interesó Hanzlík en su música y trabajó con ellos, no antes de haberles rendido lo que consideran "Los Ponchos Rojos" su mejor y más grande homenaje...

...El es el intérprete de uno de los tres más grandes órganos de Europa. Tiene 9.600 voces. Cuando nos conoció, no llevó hasta la Catedral donde está instalado, la hizo abrir y allí nos ofreció, para nosotros dos, un pequeño recital. Realmente algo extraordinario... Nos emocionó...

## SE CUADRO LA "LAN"

Freddy Carvallo es funcionario de "Lan Chile", cuando recuerda su viaje tiene una agradecimiento para la compañía aérea.

"... **realmente no puedo olvidar en este momento a la compañía y sus ejecutivos, que me dieron todas las facilidades para mi viaje. Me cedieron para mí y mi compañera los pasajes, y luego me dieron el permiso necesario para quedarme en europa por el tiempo necesario. Para ellos un recuerdo inolvidable"...**



*En la Embajada de Checoslovaquia, Patricia y Freddy, acompañados del Embajador, Juan García y su esposa, Raquel López de García, durante una recepción.*

## "NO NOS AGRADO LA PELICULA"

**—¿...Ustedes se ven en la película?...**

"...sí, en una escena filmada en el Cajón del Maipo"...

**—¿...Aparecen cantando...?**

"...Interpretamos el tema "El Ciruelo." Además —dice Patricia— la voz de Freddy sirve de tema central a la película. Allí entrega "Canto a la Pampa"..."

**—¿...Y qué les pareció la película...?**

"...No nos agradó. El europeo toma una falsa imagen de nosotros. Muestran muchos aspectos negativos. Sólo se ve pobreza. No habla de los cambios, que era lo importante. No se ve nuestras carreteras, nuestros edificios. No nos gustó... Creemos que pudo hacerse algo mucho mejor."

## NAVIDAD TRISTE

**DIA 12 DE DICIEMBRE.- Los Ponchos Rojos en Praga. En medio de una conferencia de Prensa, y durante un coctel, recordaron una fecha: tres años de matrimonio. Lo contaron a los periodistas presentes. Todos los asistentes se pusieron de pie y les cantaron la canción nacional de ellos. Posteriormente Patricia y Freddy cantaron la nuestra, que la encontraron muy hermosa, e incluso más linda que la de Checoslovaquia.**



*"Los Ponchos Rojos" en la escalera que lleva al Palacio Presidencial.*

LA COMPRA DEL CHOFER.- Como buenos latinos, tenían una cita, y salieron atrasados. Tomaron un tranvia (..de los mismos que hace un tiempo recorrieron Santiago..) que por disposiciones especiales tienen sus paraderos cada OCHO CUADRAS. El que les llevaba en esa oportunidad se detuvo antes de las ocho cuadras. Les llamó la atención y se lo expresaron al interprete que les acompañaba. Este les dijo que, seguramente, el conductor había visto algo, en una vitrina, que le interesaba adquirir. Cuando el abandona su trabajo —agregó— está cerrado, por esa razón se había detenido y lo había pasado a comprar. Era efectivo. Lo curioso es que ningún pasajero reclamó.

**NOSTALGIA NAVIDEÑA.- Pascua y Año Nuevo, Patricia y Freddy estuvieron lejos de su tierra. Fue una "Navidad Triste". En Checoslovaquia el día 24 de Diciembre en cualquier hogar sólo asisten a la cena de medianoche los familiares directos. Nadie extraño. En aquello son tradicionalistas, ellos tuvieron esa noche que añorar a Chile y recordar a los suyos en la pieza del hotel.**



*En la entrada del puente Carlos*

## OTRA VOZ PARA NUESTRO CANTO

● Clarita Parra grabará en el futuro sólo temas nacionales. En preparación un larga duración con temas de su primo Nano Parra

Clarita Parra fue a Valdivia y allí demostró que sus condiciones como vocalistas son muy amplias. Interpretó el tema "Canto por amor", de su primo Nano Parra, que mostró, en esta grabación, otra de sus muchas condiciones como creador.



—"Este disco lo grabé para que saliera a la venta. Lo eligió mi sello y lo llevaron a Valdivia. Era la primera vez que me presentaba en un festival".

—¿Cómo puedes calificar la experiencia?.

—"Me resultó muy grato, porque el festival fue mucho más que lo que nosotros esperábamos".

—¿Sobre qué habla la canción?.

—"Habla del amor de una madre, de un hijo, de una mujer. Es un tema al amor".

—¿Qué pasará ahora en el futuro de Clarita Parra?

—"Estoy trabajando para un larga duración, que por un lado incluirá temas de Nano Parra y en el reverso canciones de Eduardo Sánchez, que es también mi representante".

—¿Nunca más canciones de la llamada "nueva ola" o internacionales?.

—"Nunca más. Totalmente olvidado".

—¿Qué te pareció el resultado de Viña del Mar?.

—"Totalmente desconforme. Creo que el premio debió ser para Charo Cofré con "A la Ronda Ronda", el jurado se equivocó totalmente".

—¿Ustedes, los folkloristas, que estuvieron en Valdivia, pidieron que el próximo año se les tomara en cuenta?.

—"Se le planteó a su organizador. Se conversó con ellos. Se tendrá, según nos dijeron, muy en cuenta para el próximo año".

—¿Y que hay de las cuecas?

—"Tenemos en preparación un larga duración que incluye cuecas de Roberto Parra. Tenemos mucha confianza en él".

Clarita Parra busca también su camino en el canto nuestro. Será, sin dudas, un aporte muy valioso.



*Clarita Parra y su representante Eduardo Sánchez.*

## ALEJANDRO JODOROWSKY VUELVE A FILMAR EN CINE MEXICANO

CIUDAD DE MEXICO, 21 (ANSA-INFORMEX).— El chileno Alejandro Jodorowsky inició la filmación de su película "La Montaña Sagrada", cuyo financiamiento corre a cargo de la empresa "Producciones Zohar" y que tendrá un costo bastante elevado, ya que el plan de trabajo durará 14 semanas.

Rafael Cork será el camarógrafo y en el elenco estelar figuran el propio Jodorowsky, Blanca Sánchez, Luis Lomelí, Horacio Salinas, Alma Muriel, Juan Ferrara, Letigia Robles, Carlos Cortés y Valeria Jodorowsky.

N. de la R.: El cineasta chileno esta es la segunda vez que filma en México. Antes ya entregó la cinta "Fando y Lis".



## ESCUELA MUNICIPAL DE TEATRO INFANTIL INICIA ACTIVIDADES

La "ESCUELA MUNICIPAL DE TEATRO INFANTIL—JUVENIL" inicia su actividad 1972 con la siguiente progración:

**Miércoles 1° marzo, 18 hrs. CITACION A TODOS LOS ALUMNOS ANTIGUOS GRUPO "JUVENIL" CON SU ROPA DE TRABAJO Y MATERIAL DE ESTUDIOS.**

**Jueves 2 marzo, 18 hrs:** CITACION A TODOS LOS ALUMNOS ANTIGUOS DEL GRUPO "INFANTIL" CON SU ROPA DE TRABAJO.

**Lunes 6 hasta viernes 24 de 11 a 17 hrs.:** MATRICULA ABIERTA PARA ALUMNOS NUEVOS. **REQUISITOS:** Tener entre 4 y 14 años. Asistencia a Esc. Básicas, Colegios o Liceos por la mañana.

**Lunes 27 marzo, 20 hrs:** CITACION DIRECTIVAS DEL "CENTRO DE PADRES". Y "CENTRO DE ALUMNOS".

**Miércoles 29 marzo, 18 hrs:** CITACION GENERAL PARA PADRES, APODERADOS Y ALUMNOS. **TABLA:** Informe labor artístico-pedagógico 1971. Informe Finanzas. Plan de Estudios y Trabajos 1972.

**Lunes 3 abril, 18 hrs:** INICIACION DE CLASES GRUPO "MEDIO" (10 a 14 años).

**Martes 4 abril, 19 Hrs:** INICIACION DE CLASES "ELENCO ESTABLE DE LA E.M.T.I.J.".

**Miércoles 5 abril, 18 hrs.** iniciación de CLASES GRUPO (INFANTIL" (4a 9 años.

## CON VALIOSOS PERGAMINOS REGRESO A CHILE MANUEL RIVEROS

● Durante dos años de ausencia recorrió América cantando

Manuel Riveros, el joven cantante chileno, regresa a su país trayendo en su bagaje los mejores comentarios de la prensa argentina, entre otros diarios "La Nación" de Buenos Aires y "El Andino" de Mendoza: "La Prensa" y "Crónica" de Lima y "The Miami Herald" de Miami, EE.UU.

Riveros, nacido en Curicó y comprovinciano de Rayen Quitral, de Sergio Cancino, de Lalo Silva, entre otros, hace dos años dejó nuestro país en busca de mejores horizontes. Su quehacer y su inquietud artística lo llevaron hacia otras latitudes. Interpreta el género melódico y el internacional, además de baladas y rocks. Es autor de numerosos temas y uno de ellos "Destrozaste Mi Corazón" fue seleccionado en el XI Festival de la Canción del Canal 13 y grabado en Argentina con el título de "Tenía un Clavel".

"Un chileno por nuestros pagos", titula uno de sus comentarios sobre Manuel Riveros nuestro colega mendocino "El Andino" y la periodista al entrevistarlo destaca que nuestro compatriota destaca por su simpatía, que es bien parecido y que habla con gran entusiasmo de su tierra, Curicó y de su país, Chile.

Sus actuaciones en el Canal 4 de Lima, en el Miami Hilton, en el exclusivo Guaymallen y en el Club Casino de Buenos Aires y Mendoza respectivamente una vez integrando el espectáculo con Sandro y con Olguita Lamas y Rodolfo Galez en otras le han dado a Manuel Rivero, prestigio y fama, especialmente por la calidad de su música.

De regreso a Chile, se dedicará en primer lugar a reunir algunas melodías para nuevas composiciones y a preparar su próximo debut.

*Manuel Riveros ha regresado a Chile, después de dos años de ausencia con nuevos pergaminos en su carrera artística. En su última gira alcanzó hasta Miami, cantando en casinos, hoteles y lugares de entretención nocturna.*

